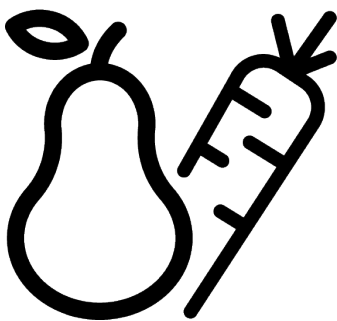


# Whirlpool

**Hladilnik** / Navodila za uporabo  
**Frižider** / Uputstvo za upotrebu  
**Ладилник** / Упатство за употреба  
**Frižider** / Korisnički priručnik  
**Frigorífico** / Manual do utilizador



WHD2 6633 X5E

®/TM/© 2025 Whirlpool. Izdelano po licenci\_®/TM/© 2025 Whirlpool. Се произведува под лиценца\_®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom\_®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno po licenci

15 7550 0202/ SL SR MK BS PT / AF\_2/2/ 6/18/2025 2:24 PM  
7289148793

## Pred uporabo prosimo preberite ta priročnik!

### Spoštovani kupec

Zahvaljujemo se vam za izbiro tega izdelka .

Registrirajte svoje izdelke na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)





Želimo vam zagotoviti optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo. Shranite uporabniški priročnik. Če to enoto daste nekemu drugemu, vključite še ta priročnik.

**V uporabniškem priročniku in na izdelku so uporabljeni naslednji simboli:**



**Preberite uporabniški priročnik.**


 	Podatke o modelu, ki so shranjeni v zbirki podatkov o izdelku, lahko najdete tako, da vnesete naslednje spletno mesto in poiščete vaš identifikator modela (*), ki ga najdete na energijski nalepki.
SUPPLIER'S NAME _____ MODEL IDENTIFIER → (*)	
	
	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>



<b>1</b>	<b>Okoljevarstvena navodila .....</b>	<b>4</b>
1.1	Odstranjevanje embalažnega materiala .....	4
<b>2</b>	<b>Vaš hladilnik .....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Instalacija .....</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Priprava .....</b>	<b>6</b>
4.1	Kako varčevati z energijo .....	6
4.2	Prva uporaba .....	6
4.3	Klimatski razred in definicije .....	7
<b>5</b>	<b>Uporaba izdelka .....</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Upravljalna plošča izdelka .....</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Uporaba vaše naprave .....</b>	<b>10</b>
7.1	Shranjevanje hrane v zamrzovalnem in hladilnem .....	10
7.2	Alarm za odprta vrata .....	13
7.3	Obratna stran odpiranja vrat .....	13
<b>8</b>	<b>Zamenjava svetilke .....</b>	<b>13</b>
<b>9</b>	<b>Lastnosti izdelka .....</b>	<b>13</b>
9.1	Prostor za shranjevanje ledu .....	13
9.2	Nosilec za jajca .....	14
9.3	Prostor za ohranjanje svežine .....	14
9.4	Zaboj za mleko, hladno shranjevanje .....	14
9.5	Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo .....	15
<b>10</b>	<b>Vzdrževanje in čiščenje .....</b>	<b>15</b>
<b>11</b>	<b>Odpravljanje težav .....</b>	<b>16</b>

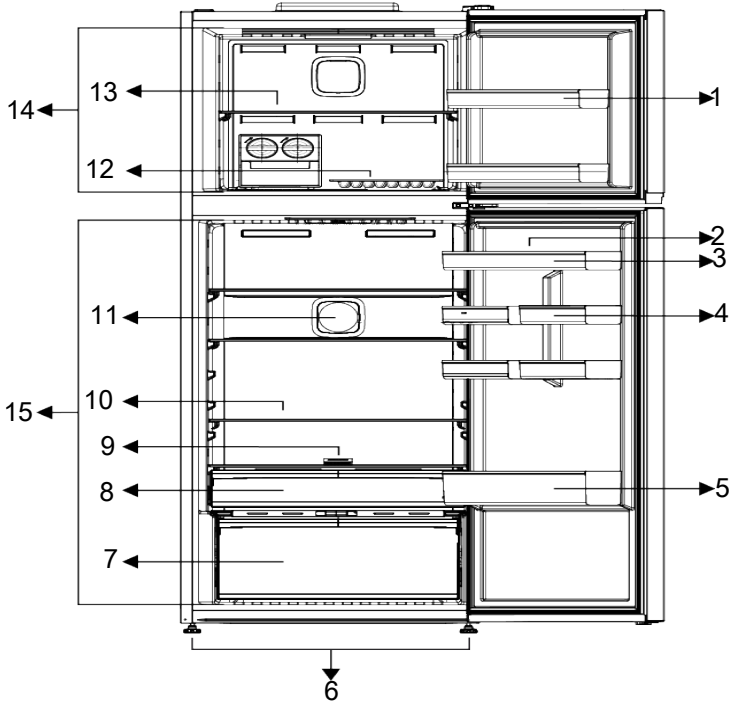
# 1 Okoljevarstvena navodila

## 1.1 Odstranjanje embalažnega materiala

Embalažni material je mogoče reciklirati in je označen s simbolom za recikliranje .

Različne dele embalaže je zato treba odstraniti odgovorno in v popolni skladnosti s predpisi lokalnih oblasti, ki urejajo odstranjanje odpadkov.

## 2 Vaš hladilnik



- |  |  |
|--|--|
| 1 Police na vratih zamrzovalnega dela  | 2 Prostor za jajca                         |
| 3 *Police na vratih hladilnega dela  | 4 *Majhne police na vratih hladilnega dela |
| 5 *Polica za steklenice  | 6 Nastavljive noge                         |
| 7 Prostor za ohranjanje svežine, predal za prostor za ohranjanje svežine in etilenski filter | 8 *Zaboj za mleko (hladno shranjevanje).   |
| 9 Filter   | 10 *Steklene police                        |
| 11 Ventilator  | 12 *Zaboj za led/ledomat                   |
| 13 Stekljena polica zamrzovalnika  | 14 Zamrzovalni predel                      |
| 15 Hladilnik   |  |

**\*Izbirno:** Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaš izdelek ne vsebuje ustreznih delov, se podatki nanašajo na druge modele.

### 3 Instalacija

#### Pravo mesto za namestitev

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Za namestitev aparata se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka za namestitev si oglejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da sta električna in vodovodna napeljava ustrezna. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.

- Poškodovani napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen servis.
- Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in naj bo na suhem mestu.
- Za učinkovito delovanje tega izdelka je potrebno zadostno kroženje zraka. Če namestite izdelek v nišo, pustite vsaj 5 cm prostora med izdelkom ter stropom, zadnjo steno in stranskima stenama. Preverite, ali je nameščen zaščitni del za odmik od zadnje stene (če je priložen izdelku). Če del ni na voljo ali pa je izgubljen oziroma uničen, namestite izdelek tako, da je z zadnjo stranjo od stene prostora oddaljen vsaj 5 cm. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.
- Če je okvir vrat preozek za prenašanje naprav skozenj, odstranite vrata in obrnite napravo postrani, in če to ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Izdelek postavite na ravno površino, da se izognete tresljam.
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne pečice.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali vlažnemu okolju.
- Pred prevozom ali uporabo nikoli ne odpirajte pokrova nadzorne plošče na izdelku. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi.
- Po namestitvi mora biti vtič napajalnega kabla lahko dostopen.

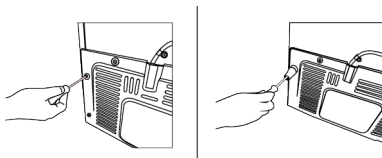
#### Opozorilo pred vročo površino!

Stranice izdelka so opremljene s hladilnimi cevmi za izboljšanje hladilnega sistema. Skozi te površine lahko teče tekočina pod visokim tlakom in na straneh povzroči vroče površine. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni pri stiku s temi površinami.

#### Pritrditev plastičnih zagozd

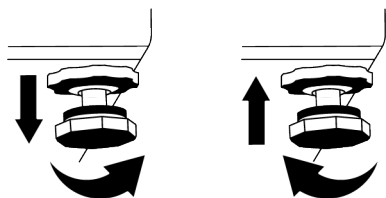
Uporabite plastične zagozde, priložene izdelku, da ohranite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

- Odstranite vijake na izdelku in namestite vijake, ki so priloženi zagozdam.
- Na prezračevalni pokrov pritrdite 2 plastični zagozdi, kot je prikazano na sliki.



#### Prilagoditev nog

Če izdelek ni uravnan, nastavite sprednje nastavljivi nogice z vrtenjem v desno ali levo.



## 4 Priprava

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

### 4.1 Kako varčevati z energijo

- Ta hladilni aparat ni namenjen za uporabo kot vgradni aparat.
- Pri vstavljanju živil pustite dovolj prostora v hladilniku, da omogočite zadostno kroženje zraka za hlajenje.
- Če so vrata zaprta, vroč in vlažen zrak ne bo prodril neposredno v vaš izdelek, na ta način se vaš izdelek sam optimizira v pogojih, ki zadoščajo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odtaljevanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po minimalni porabi energije pod temi pogoji.
- Če je na voljo več možnosti, morajo biti steklene police nameščene tako, da odprtine za zrak v zadnji steni niso blokirane in da po možnosti ostanejo pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati razporeditev zraka in energetske učinkovitost.
- Močno priporočamo uporabo spodnjega predala za shranjevanje.
- Za optimalno delovanje lahko uporabite hitro zamrzovanje (če je na voljo) 24 ur pred dajanjem svežih živil v zamrzovalnik.
- V večini primerov je 24 ur dovolj za hitro zamrzovanje po dajanju svežih živil v zamrzovalnik. Po določenem času se funkcija hitrega zamrzovanja samodejno izklopi.

- Pri zamrzovanju majhne količine hrane lahko funkcijo hitrega zamrzovanja po določenem času izklopite, da zagotovite varčevanje z energijo.
- Hrano v hladilnem delu ali ohlajevalnem prostoru shranjujte v skladu z ustreznimi pogoji shranjevanja, da prihranite energijo.

### 4.2 Prva uporaba

Pred uporabo izdelka se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih »Varnostna navodila« in »Namestitvev«.

- Za zagotovitev popolne učinkovitosti hlajenja počakajte vsaj 2 uri, preden začnete uporabljati izdelek.
- Izdelek naj deluje 6 ur brez vstavljenih živil in čim manj odpirajte vrata.
- Sprememba temperature in zapiranje vrat med uporabo izdelka, lahko običajno povzroči kondenzacijo na policah vrat/ohišja in steklovine v izdelku.
- Ko je kompresor vklopljen, se sliši zvok. Normalno je, da izdelek povzroča hrup, tudi če kompresor ne deluje, saj sta tekočina in plin lahko stisnjena v hladilnem sistemu.
- Normalno je, da so sprednji robovi izdelka topli. Ta območja so zasnovana tako, da se segrejejo, saj se s tem prepreči kondenzacija.
- Pri nekaterih modelih se indikatorska plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete kateri koli gumb.

### 4.3 Klimatski razred in definicije

Prosimo, glejte klimatski razred na tipski tablici vaše naprave. Ena od naslednjih informacij velja za vašo napravo glede na klimatski razred.

- **SN:** Dolgoročno zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 10 °C in 32 °C.

- **N:** Zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 32 °C.
- **ST:** Subtropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 38 °C.
- **T:** Tropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 43 °C.

## 5 Uporaba izdelka

---

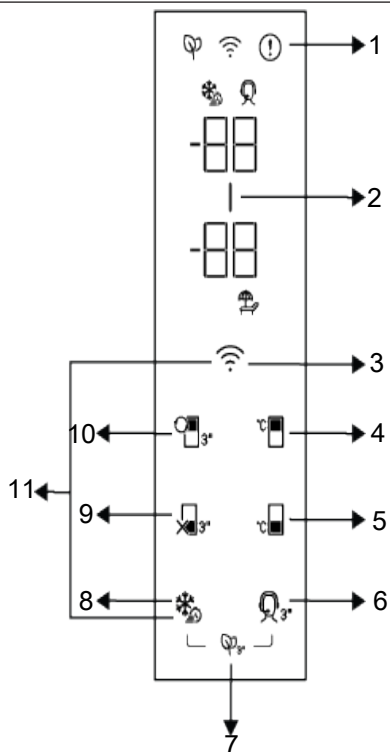
Najprej preberite »Varnostna navodila«!

- Izdelek se uporablja samo za shranjevanje živil.
- Izklopite ventil za vodo, če vas ne bo nekaj časa doma (npr. ste na dopustu) in dlje časa ne boste uporabljali ledomata ali razpršilnika vode. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja vode.

### Odklop izdelka

- Spraznite hrano, da preprečite vonjave,
- Počakajte, da se led stopi, očistite notranjost in pustite, da se posuši, vrata pa pustite odprta, da ne poškodujete plastike notranjosti karoserije.

## 6 Upravljalna plošča izdelka



- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 1  | Indikator stanja napake                                   | 2  | Indikator varčevanja z energijo (zaslon izklopljen)                        |
| 3  | *Tipka za brezžično povezavo                              | 4  | Tipka za nastavitev temperature zamrzovalnega prostora                     |
| 5  | Tipka za nastavitev temperature hladilnega prostora       | 6  | *Tipka za podporo storitve   |
| 7  | *Ključ modula preprečevanje neprijetnih vonjav            | 8  | *Tipka za hitro zamrzovanje/tipka za nastavitev funkcije osvetlitve ročaja |
| 9  | *Tipka za funkcijo IZKLOP hladilnega prostora (Počitnice) | 10 | *Tipka za preklon predela  |
| 11 | Ključ za ponastavitev nastavitve brezžične povezave       |    |  |

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Zvočne in vizualne funkcije indikatorske plošče vam pomagajo pri uporabi hladilnika.

\*Izbirno: Prikazane funkcije so neobvezne, funkcije na indikatorski plošči vašega aparata se lahko razlikujejo po obliki in lokaciji.

## 1. Indikator stanja napake

Ta kazalnik mora biti aktiven, kadar hladilnik ne more primerno hladiti ali v primeru napake senzorja. Na kazalniku temperature zamrzovalnika se prikaže »E«, na kazalniku temperature hladilnika pa se prikažejo številke, kot so 1,2,3.... Te številke zagotavljajo informacije pooblaščenemu servisu o napaki, ki se je zgodila.

Ko v zamrzovalni prostor naložite toplo hrano ali dlje časa držite vrata odprta, se lahko nekaj časa prikaže klicaj. To ni napaka, to opozorilo se odstrani, ko se hrana ohladi ali če pritisnete na katerokoli tipko.

## 2. Kazalnik varčevanja z energijo (zaslon izključen)

Funkcija Varčevanje z energijo se samodejno omogoči in simbol varčevanja z energijo se prikaže, če se vrata izdelka nekaj časa ne odpirajo ali zapirajo. Ko je funkcija Varčevanje z energijo aktivna, se izključijo vsi simboli na zaslonu, razen simbola za varčevanje z energijo. Ko je funkcija za varčevanje z energijo aktivna, če pritisnete katero koli tipko ali odprete vrata, se funkcija za varčevanje z energijo deaktivira in simboli na zaslonu se vrnejo v normalno stanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško aktivirana in je ni mogoče preklicati.

## 3. \*Tipka za brezžično povezavo

Če tipko držite dlje časa (3 sekunde), simbol brezžične povezave na prikazu/zaslonu utripa počasi (z intervali 0,5 sekunde). Na ta način se izdelek poveže z domačim omrežjem.

Po vzpostavitvi brezžične povezave z izdelkom, simbol za brezžično povezavo neprekinjeno sveti.

Ko je vzpostavljena prva povezava, jo lahko s kratkim pritiskom na to tipko aktivirate/deaktivirate. Dokler se povezava ne vzpostavi, simbol za brezžično povezavo utripa hitro (v presledkih 0,2 sekunde). Ko je povezava aktivna, simbol brezžičnega omrežja neprekinjeno sveti.

Če povezave dlje časa ni mogoče vzpostaviti, preverite vaše nastavitve povezave in pogledajte v uporabniškem priročniku poglavje »Odpravljanje težav«.

Za brezžično povezavo se uporablja aplikacija HomeWhiz. Koraki namestitve so opisani na aplikaciji med namestitvijo.

Do aplikacije lahko dostopate tako, da preberete kodo QR, ki je na voljo na nalepki HomeWhiz na izdelku. Aplikacija je na voljo prek trgovine App Store za naprave iOS in Trgovine Play za naprave Android.

Za podrobne informacije obiščite <https://www.homewhiz.com/>.

## 4. Tipka za nastavev temperature zamrzovalnega prostora

Nastavi se temperatura za zamrzovalni del. S pritiskom na to tipko bo temperatura zamrzovalnega prostora nastavljena na -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Celzija.

## 5. Tipka za nastavev temperature hladilnega prostora

Omogoča nastavev temperature hladilnega prostora. Ko pritisnete to tipko, je temperatura hladilnega prostora nastavljena na vrednosti 8,7,6,5,4,3,2 in 1 Celzija

## 6. \*Tipka za podporo storitve

Pritisnite to tipko za 3 sekunde, da aktivirate/deaktivirate storitev podpore. Podrobne informacije o podpori storitve so na voljo v poglavju "Funkcija Podpora storitve".

## 7. \*Ključ modula preprečevanje neprijetnih vonjav

Držite ta gumb za 3 sekunde, da vklopite/izklopite funkcijo za preprečevanje neprijetnih vonjav. Ko je funkcija za preprečevanje neprijetnih vonjav aktivna, sveti LED lučka na ustreznem gumbu. Ko je funkcija aktivna, bo modul za preprečevanje neprijetnih vonjav deloval periodično.

## 8. Tipka za hitro zamrzovanje

Ko pritisnete tipko za hitro zamrzovanje, na tipki sveti LED in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja. Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na -27 Celzija. Za preklic te funkcije znova pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče. Če želite zamrzniti večjo količino sveže hrane, pritisnite tipko za hitro zamrzovanje, preden jo postavite v zamrzovalni prostor.

## Tipka za nastavev funkcije luči ročaja

Funkcijo osvetlitve ročaja lahko preklapljate med odprtim in zaprtim načinom tako, da za 3 sekunde pritisnete tipko za hitro zamrzovanje. V zaprtem načinu se luč ročaja vklopi samo, ko se odprejo vrata naprave in ugasne čez nekaj časa po zaprtju vrat. V odprtem načinu se luč ročaja vklopi, ko se odprejo vrata naprave, luč ročaja ostane prižgana zatemnjeno nekaj časa po zaprtju vrat. Funkcija luči ročaja je nastavljena na tovarniško zaprt način.

## 9.\*Tipka za funkcijo IZKLOP hladilnika

(Počitnice) 



Pritisnite tipko za 3 sekunde, da aktivirate funkcijo počitnice. Aktiviran je način počitnic in sveti simbol za počitnice. Na kazalniku temperature hladilnega dela se prikaže »-«, hladilni prostor pa ne izvaja aktivnega hlajenja. Če

aktivirate to funkcijo, ne smete hraniti hrane v hladilnem prostoru. V drugih prostorih se še naprej izvaja hlajenje skladno z nastavljeno temperaturo. Za preklic te funkcije znova držite tipko za 3 sekunde.

## 10. \*Tipka za prekllop predela

Če za 3 sekunde držite tipko za prekllop predela, zamrzovalni del preklopi med hladilnim, izklopljenim in zamrzovalnim načinom. Če se uporablja kot hladilni predel, bo temperatura predela nastavljena na 4 Celzija. V načinu izklopa indikator temperature predelka prikazuje "- -".

## 11. Ključ za ponastavev nastavev

brežžične povezave  

Če želite ponastaviti nastavitve brezžične povezave, hkrati za 3 sekunde pritisnite tipki za hitro zamrzovanje in brezžično povezavo. Ko so nastavitve brezžične povezave ponastavljene/obnovljene na tovarniške nastavitve, se vse predhodno zabeležene uporabniške informacije v izdelku odstranijo.

**Temperaturo je mogoče nastaviti med 1–8 °C za hladilni del ter med –24 in –15 °C za zamrzovalni del. Nastavljive vrednosti temperature se lahko razlikujejo, če so znotraj teh območij glede na specifikacije izdelka.**

## 7 Uporaba vaše naprave

### 7.1 Shranjevanje hrane v zamrzovalnem in hladilnem

#### Shranjevanje hrane v zamrzovalnem predelu

- Funkcijo hitrega zamrzovanja lahko aktivirate 4-6 ur pred funkcijo zamrzovanja in izvedete hitrejše hlajenje.
- Tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v zamrzovalnik.
- Živila za zamrznitev je treba razdeliti na porcije glede na velikost, ki jo boste zaužili, in zamrzniti v ločenih pakiranjih.
- Priporočljivo je, da živila zapakirate, preden jih postavite v zamrzovalnik.
- Da preprečite potek roka shranjevanja, na embalažo napišite datum zamrzovanja, uro in ime izdelka glede na čas shranjevanja različnih živil.
- Hitro zaužite živila, ki ste jih odmrznili. Odmrznjenih živil ni mogoče ponovno zamrzniti, razen če so kuhana. Zaužitev

ponovno zamrznjenih svežih živil brez kuhanja, potem ko so odmrznjena, ni varno.

- Ko zamrzujete sveža živila, ne pridete v stik z že zamrznjenimi živili. V nasprotnem primeru bodo zamrznjena živila odmrznjena.

### **Shranjevanje živil, ki se prodajajo zamrznjena**

- Pri shranjevanju živil upoštevajte časovna obdobja, navedena v teh navodilih.
- Da bi zaščitili kakovost živil, naj bo časovni interval med nakupom in shranjevanjem čim krajši.
- Kupujte zamrznjena živila, ki so shranjena pri  $-18\text{ °C}$  ali nižjih temperaturah.

- Izogibajte se nakupu živil, katerih embalaža je prekrita z ledom itd. To pomeni, da bi izdelek lahko delno odmrznili in ponovno zamrznili. Temperatura vpliva na kakovost hrane.
- Ne prekoračite časa shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec hrane. Iz zamrzovalnika vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.
- Razen v primerih, ko so v okolju na voljo ekstremne okoliščine, če je vaš izdelek (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v predelku za sveže izdelke kot v zamrzovalniku.
- Če je predelek za svežo hrano nastavljen na nižjo temperaturo, sta lahko sveže sadje in zelenjava delno zamrznjena.

### **Tabela priporočenih nastavljenih vrednosti**

Nastavitev zamrzovalnega dela	Nastavitev hladilnega dela	Opombe
$-18\text{ °C}$	$4\text{ °C}$	To je privzeta, priporočena nastavitev. Ta nastavitev je priporočljiva, če je temperatura okolja pod $30\text{ °C}$ .
$-20, -22$ ali $-24\text{ °C}$	$4\text{ °C}$	Te nastavitve se priporočajo pri temperaturi okolja nad $30\text{ °C}$ .
Hitro zamrzovanje	$4\text{ °C}$	Uporabite, kadar želite živilo zamrzniti v kratkem času. Ko se postopek konča, se nastavitve izdelka vrnejo na prejšnji položaj.
$-18\text{ °C}$ ali hladneje	$2\text{ °C}$	Uporabite te nastavitve, če menite, da hladilni del ni dovolj mrzel zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

### **Hitro zamrzovanje**

1. Aktivirajte funkcijo hitrega zamrzovanja 24 ur preden postavite sveža živila v zamrzovalnik.
2. Po 24 urah po pritisku na tipko hrano, ki jo želite zamrzniti, postavite na prvo polico z večjo zmogljivostjo zamrzovanja.
3. Funkcija hitrega zamrzovanja se po določenem času samodejno preklīče.

### **Podrobnosti zamrzovalnika**

V skladu s standardi IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost zamrzovanja 4,5 kg živil pri  $-18\text{ °C}$  ali nižjih temperaturah pri sobni temperaturi  $25\text{ °C}$  v 24 urah za vsakih 100 litrov prostornine zamrzovalnega prostora.

Živila lahko dlje časa hranimo le pri temperaturi  $-18\text{ °C}$  ali pod njo.

Živila lahko ohranite sveža več mesecev (v zamrzovalniku pri temperaturah  $-18\text{ °C}$  ali nižje).

Živila, ki jih želite zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil v notranjosti, da preprečite delno odmrzovanje.

Zavrite zelenjavo in odstranite vodo, da podaljšate čas zamrzovanja. Postavite hrano po filtriranju v nepredušno zaprte pakete in jih postavite v zamrzovalnik.

Banane, paradižnik, zelena solata, zelena, kuhana jajca, krompir in podobna vrsta hrane se ne sme zamrzniti. Če so ta živila zamrznjena, bo to negativno vplivalo le na hranilne vrednosti in prehranjevalne lastnosti. Gnitje, ki ogroža zdravje ljudi ni vprašljivo.

## Vstavljanje hrane

**Police v zamrzovalnem delu:** Različna zamrznjena živila, kot so meso, ribe, sladoled, zelenjava itd.

**Police v hladilnem delu:** Živila v loncih, pokritih krožnikih in posodah s pokrovi, jajca (v zaprti škatli).

**Police na vratih hladilnega dela:** Manjša in pakirana živila ali pijača

**Crisper:** Zelenjava in sadje.

**Predal za svežo hrano:** Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih porabite v kratkem času)

## Shranjevanje hrane v hladilnem predelu

- Temperature predelka se izrazito dvignejo, če se vrata predelka pogosto odpirajo in zapirajo ter ostanejo odprta dlje časa, kar lahko skrajša življenjsko dobo hrane in povzroči, da se hrana pokvari.
- Da ne pride do sprememb vonja in okusa, živila shranjujte v zaprtih posodah.
- V hladilniku ne shranjujte preveč hrane. Da bi dosegli boljše in enakomerno hlajenje, postavite živila ločeno tako, da lahko skozi njih uhaja hladen zrak.
- Zagotovite pretok zraka tako, da pustite prostor med hrano in notranjo steno. Če hrano prislonite na zadnjo steno, lahko zmrzne.
- Kuhane tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v hladilnik. Nato lahko mlačen obrok postavite na spodnje police hladilnika. Mlačnih obrokov ne postavljajte v bližino živil, ki se lahko hitro pokvarijo.
- Zamrznjeno hrano odtajajte v predalu za svežo hrano. Tako lahko predelek za svežo hrano ohladite z uporabo zamrznjene hrane in prihranite energijo.

- Shranjevanje nezrelega tropskega sadja (manga, melone, papaje, banane, ananasa) v hladilniku lahko pospeši proces zorenja. To ni priporočljivo, ker se bo skrajšal čas shranjevanja.
- Čebulo, česen, ingver in druge korenovke hranite v temnih in hladnih prostorih, ne v hladilniku.
- Če opazite, da se je živilo v hladilniku pokvarilo, ga zavržite in očistite pribor, ki je prišel v stik z njim.
- Da bi jedi, kot so juhe in enolončnice, ki se kuhajo v velikih loncih, hitro ohladili, jih lahko postavite v hladilnik tako, da jih razdelite v svoje plitke posode.
- Nepakirane hrane ne postavljajte blizu jajc.
- Sadje in zelenjavo hranite ločeno in vsako vrsto shranjujte skupaj (na primer jabolka z jabolki, korenje s korenjem).
- Zeleno zelenjavo vzemite iz plastične vrečke in jo postavite v hladilnik, potem ko jo zavijete v papirnato brisačo ali krpo za sušenje. Če tovrstna živila operete, preden jih postavite v hladilnik, jih ne pozabite posušiti.
- Ustvarite lahko vlažno okolje in zagotovite pretok zraka tako, da sadje in zelenjavo, ki sta nagnjena k sušenju, hranite v perforiranih ali nezatesnjenih plastičnih vrečkah.
- Razen v primerih, ko so v okolju na voljo ekstremne okoliščine, če je vaš izdelek (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v predelku za sveže izdelke kot v zamrzovalniku.

**Shranjujte različna živila na različnih mestih glede na njihove lastnosti.**

Hrana	Mesto postavitve
Jajca	Vratna polica
Mlečni izdelki (maslo, sir)	Če je na voljo, predal brez stopinj (za hrano za zajtrk).
Sadje, zelenjava in zelenjava	Predal za sadje-zelenjavo, prostor za ohranjanje svežine oz.
	Predal za vzdrževanje svežine hrane (če je na voljo)

Hrana	Mesto postavitve
Sveže meso, perutnina, ribe, klobase itd. Kuhana hrana	Če je na voljo, predal brez stopinj (za hrano za zajtrk).
Pripravljena hrana, pakirani izdelki, konzervirana hrana in kumarice	Zgornje police ali policca na vratih
Pijače, steklenice, začimbe in prigrizki	Vratna policca

## 7.2 Alarm za odprta vrata

Sistem alarma za odprta vrata vašega hladilnika se lahko razlikuje glede na model.

### Različica 1:

Če so vrata izdelka odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi zvočni opozorilni signal; lahko se prikaže tudi vizualni opozorilni signal (utripanje svetlobe), odvisno od modela izdelka. Če zaprete vrata naprave ali pritisnete gumb na zaslonu naprave (če obstaja), se opozorilni zvok izklopi.

### Različica 2:

Če so vrata naprave odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi alarm za odprta vrata. Alarm za odprta vrata se

aktivira postopoma. Najprej se oglasi zvočno opozorilo. Če po 4 minutah vrata še vedno niso zaprta, se aktivira vizualno opozorilo (utripanje svetlobe). Alarm za odprta vrata se za določen čas (med 60 s in 120 s) zakasni, če pritisnete katero koli tipko na zaslonu izdelka (če obstaja). Nato se postopek začne znova. Ko zaprete vrata naprave, se alarm za odprta vrata prekliče.

## 7.3 Obratna stran odpiranja vrat

Stran, na kateri se odpirajo vrata vašega hladilnika, se lahko obrne glede na mesto, kamor ga postavite. Ko to potrebujete, vsekakor pokličite najbližji pooblaščen servis.

## 8 Zamenjava svetilke

Pokličite pooblaščen servis, ko bo zamenjana žarnica/LED, ki se uporablja za osvetlitev v vašem hladilniku.

Svetilk, ki jih uporabljate v tej napravi, ni mogoče uporabiti za razsvetljavo hiše. Namen te svetilke je pomagati uporabniku varno in udobno postaviti hrano v hladilnik / zamrzovalnik.

## 9 Lastnosti izdelka

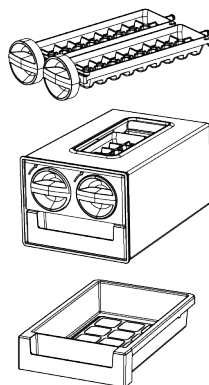
### 9.1 Prostor za shranjevanje ledu

#### Ledomat

Ledomat vam omogoča enostavno jemanje ledu iz hladilnika.

#### Uporaba ledomata

1. Odstranite rezervoar za vodo v hladilniku.
2. Napolnite rezervoar za vodo z vodo.
3. Rezervoar za vodo postavite nazaj na svoje mesto. Prvi led bo pripravljen čez približno 4 ure v predalu ledomata v zamrzovalniku.



Ilustracija 1:

- Med odstranjevanjem ledu se lahko pojavi zvok. Ta zvok je normalen.

- Če je rezervoar za vodo poln, lahko dobite 60-70 kock ledu.
- Vodo v rezervoarju za vodo se mora menjati na največ 2-3 tedne.

## 9.2 Nosilec za jajca

Nosilec za jajca lahko po želji postavite na vratno ali notranjo polico.

Če boste nosilec za jajca postavili na notranjo polico, priporočamo, da izberete spodnje police, ki so hladnejše.

- Nosilca za jajca nikoli ne postavite v zamrzovalni del.

## 9.3 Prostor za ohranjanje svežine

Predal za zelenjavo hladilnika je zasnovan tako, da ohranja zelenjavo svežo tako, da ohranja vlažnost. V ta namen se v predalu za zelenjavo okrepi kroženje hladnega zraka. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Zeleno listno zelenjavo in sadje hranite ločeno, da jim podaljšate življenje.

### Etilenski filter

Zadrževalni etilenski filter pomaga odstraniti etilen in neprijetne vonjave iz zelenjave in sadja v predalu.

Sadje kot so hruška, marelica, breskev in še posebej jabolka, ki ustvarjajo veliko količina etilena, lahko shranjujete ločeno od ostale zelenjave in sadja v istem predalu, zahvaljujoč ločevalniku za zelenjavo.

Plin etilen, ki nastaja iz tega sadja, lahko povzroči, da vaša ostala zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

Zahvaljujoč tej funkciji lahko vaša živila ostanejo dlje časa sveža, še posebej zelena zelenjava, ki je občutljiva na etilen.

Živila lahko shranjujete dlje časa, tako da položite živila, občutljiva na plin etilen, v en predel, ločen z ločevalnikom, v drugi predel pa živila, ki ustvarjajo plin etilen.

Spodaj so navedena živila, ki ustvarjajo etilen in tista, ki so občutljiva na etilen.

**Živila, ki proizvajajo plin etilen;** jabolko, hruška, marelica, breskev, nektarina, avokado, kivi, sliva, figa, kutina, paradižnik

**Živila, ki so občutljiva na plin etilen;** sveža zelena zelenjava (kot so solata, peteršilj), jagode, češnje, grozdje, pomaranče, mandarine, ananas, češnje, limone, kumare, brokoli, poper, jajčevci, okra, bučke

### Čiščenje etilenskega filtra

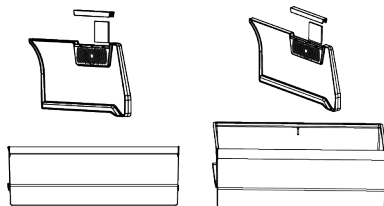
Etilenski filter čistimo enkrat letno.

Odstranite etilenski filter tako, da povlečete pokrov filtra navzgor, kot je prikazano na sliki.

Etilenski filter pustite en dan na sončni svetlobi. Tako se vaš filter očisti.

Vstavite filter nazaj in zaprite pokrov.

Če želite zagotoviti učinkovitost svojega filtra in doseči najboljše delovanje, se izogibajte stiku z oljem in podobnimi tekočinami ter materiali, kot so voda in detergenti. Če pride to takega stika, se obrnite na servis, da zamenja vaš filter.



### Čiščenje ločevalnika v predalu za zelenjavo

Da preprečite zaporo odprtin za čisti zrak na ločevalniku v predalu za zelenjavo, ga v določenih intervalih obrišite s čisto in suho krpo. Če morate ločevalnik umiti, odstranite filter.



Da zagotovite kroženje zraka, se prepričajte, da odprtine okoli filtra niso zamašene.

## 9.4 Zabož za mleko, hladno shranjevanje

### Hladilni predal

Hladilni predal lahko doseže nižje temperature v hladilnem predelu. Ta predal uporabite za delikatesne izdelke (salame, klobase itd.) in mlečne izdelke, ki zahtevajo hladnejše pogoje shranjevanja, ali za meso,

piščanca ali ribe, ki jih lahko hitro porabite. V tem predalu ni primerno shranjevati sadja in zelenjave.

## 9.5 Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo

S posodo z nadzorovano vlažnostjo lahko zelenjavo in sadje shranite dlje časa v okolju z idealno vlažnostjo.

S sistemom za nastavitev vlažnosti s tremi možnostmi na sprednji strani vašega predala za zelenjavo lahko nadzorujete vlago v predalu glede na hrano, ki jo shranjujete. Priporočamo vam, da hrano shranite tako, da izbirate možnost za zelenjavo, če hranite samo zelenjavo, možnost za sadje, če hranite samo sadje, in mešano, če hranite mešano hrano.

Priporočamo, da zelenjave in sadja ne hranite v vrečah, da bi izboljšali čas shranjevanja živil in bolje izkoristili sistem za nadzor vlažnosti. Če jih pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava v kratkem času zgrije. Priporočamo, da zlasti kumare in brokoli ne shranjujete v zaprtih vrečah. V primerih, ko stik z drugo zelenjavo ni zaželen, uporabite embalažne materiale, kot je papir, ki ima higiensko določeno stopnjo poroznosti.

Ko nameščate zelenjavo, na dno položite težko in trdo zelenjavo, zgoraj pa lahko in mehko, pri čemer upoštevajte določene teže zelenjave.

Sadja z visoko vsebnostjo plina etilena, kot so hruške, marelice, breskve in zlasti jabolka, ne postavljajte v isti predal za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Plin etilen, ki izhaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

S funkcijo prostora za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo je vlažnost zelenjave in sadja pod nadzorom, hrana pa ostane sveža dlje časa.

Priporočamo, da listnato zelenjavo, kot je solata, špinača in podobna zelenjava, ki je občutljiva na izgubo vlage, v prostor za ohranjanje svežine ne odlagate pokončno na korenine, ampak čim bolj vodoravno.

Ko nameščate zelenjavo, na dno položite težko in trdo zelenjavo, zgoraj pa lahko in mehko, pri čemer upoštevajte določene teže zelenjave.

Nikoli ne puščajte zelenjave v plastičnih vrečkah v posodi. Če jih pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava v kratkem času zgrije.

V primerih, ko stik z drugo zelenjavo ni zaželen, uporabite embalažne materiale, kot je papir, ki ima higiensko določeno stopnjo poroznosti.

Sadja z visoko vsebnostjo plina etilena, kot so hruške, marelice, breskve in zlasti jabolka, ne postavljajte v isti predal za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Plin etilen, ki izhaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

## 10 Vzdrževanje in čiščenje

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preden izdelek očistite, ga odklopite iz vtičnice ali izklopite varovalko, na katero je priključen.

Pod hladilnik ali med hladilnik in tla iz nobenega razloga ne polagajte rok, nog ali kovinskih predmetov. Lahko pride do zagozditve ali kateri koli oster rob lahko povzroči telesne poškodbe.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, milo, detergenti, plin, bencin, razredčilo, alkohol, vosek itd.
- Odstranite prah iz prezračevalne rešetke na zadnji strani izdelka vsaj enkrat na leto (brez odpiranja pokrova). Izdelek očistite s suho krpo.

- Bodite previdni, da voda ne pride v stik s pokrovom žarnice in do drugih električnih delov.
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite vso vsebino, da lahko odstranite police z vrat in police iz naprave. Odstranite police iz vrat, tako da jih dvignete navzgor. Očistite in osušite police, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto, tako da jih vstavite z zgornje strani.
- Na zunanji površini in kromiranih delih izdelka ne uporabljajte klorirane vode ali čistil. Klor na takšnih kovinskih površinah povzroči rjavenje.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistil, detergentov, plina, bencina, laka in podobnih snovi, da preprečite deformacijo in odstranitev odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo, nato pa vse posušite.
- Na izdelkih brez funkcije No-Frost se na zadnji steni zamrzovalnega prostora lahko pojavijo kapljice vode in ledu do debeline prsta. Tega ne čistite in nikoli ne nanašajte olj ali podobnih materialov.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite blago navlaženo krpo iz mikrovlaknen. Čistilne gobe in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.
- Za čiščenje vseh odstranljivih komponent med čiščenjem notranje površine izdelka te komponente operite z blago raztopino, sestavljeno iz mila, vode in karbonata.

## 11 Odpravljanje težav

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preverite ta seznam, preden se obrnete na servis. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z napačno izdelavo ali materiali. Nekatere tukaj omenjene funkcije morda ne veljajo za vaš izdelek. Če se težava po upoštevanju navodil v tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti.

Temeljito sperite in posušite. Preprečite stik vode z deli za osvetlitev in upravljalno ploščo.

- Na notranji površini ne uporabljajte kisa, čistilnega alkohola ali drugih čistil na osnovi alkohola.

### Zunanje površine iz nerjavečega jekla

Uporabite neabrazivno čistilno sredstvo za nerjaveče jekla in ga nanesite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za poliranje površino nežno obrišite s krpo iz mikrovlaknen, navlaženo z vodo, in uporabite suh polirni semiš. Vedno sledite žilam nerjavečega jekla.

### Preprečevanje vonjav

Naprava je izdelana iz materialov brez kakršnega koli vonja. Vendar lahko neprimerno shranjevanje živil in neustrezno čiščenje notranjih površin povzročita neprijetne vonjave.

- Da se temu izognete, notranjost čistite z gazirano vodo vsakih 15 dni.
- Živila hranite v zaprtih posodah, saj bodo mikroorganizmi, ki izvirajo iz živil, shranjenih v nezaprtih posodah, povzročili neprijeten vonj.
- Ne shranjujte hrane v hladilniku, ki ima pretečen rok ali je pokvarjena.

### Zaščita plastičnih površin

Olja razlita na plastičnih površinah lahko poškodujejo površino in jih je treba takoj očistiti s toplo vodo.

### Če hladilnik ne dela.

- Napajalni vtič ni popolnoma nameščen. >>> Priključite ga, da se popolnoma namesti v vtičnico.
- Varovalka, priključena na vtičnico, ki napaja izdelek, ali glavna varovalka je pregorela. >>> Preverite varovalko.

### Kondenzacija na stranski steni hladilnega prostora (MULTI ZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata se odpirajo prepogosto. >>> Pazite, da vrat izdelka ne odprete prepogosto.

- Okolje je preveč vlažno. >>> Izdelka ne nameščajte v vlažnem okolju.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v nezatesnjenih posodah. >>> Živila, ki vsebujejo tekočino, hranite v zaprtih posodah.
- Vrata izdelka ostanejo odprta. >>> Vrat izdelka ne puščajte odprtih dlje časa.
- Termostat je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na ustrezno temperaturo.

### **Kompresor ne deluje.**

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvleka in ponovnega priklopa napajalnega vtiča tlak plina v hladilnem sistemu izdelka ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Izdelek se bo znova zagnal po približno 6 minutah. Če se izdelek po tem času ne zažene znova, se obrnite na servis.
- Odmrzovanje je aktivno. >>> To je običajno za izdelek s popolnoma samodejnim odtaljevanjem. Odmrzovanje se izvaja občasno.
- Izdelek ni priključen. >>> Preverite, ali je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature ni pravilna. >>> Izberite ustrezno nastavitev temperature.
- Zmanjkalo je elektrike. >>> Izdelek bo po ponovni vzpostavitvi napajanja še naprej normalno deloval.

### **Hrup delovanja hladilnika se med uporabo poveča.**

- Učinkovitost delovanja izdelka se lahko razlikuje glede na nihanje temperature okolja. To je normalno in ni okvara.

### **Hladilnik deluje prepogosto ali predolgo.**

- Nov izdelek je lahko večji od prejšnjega. Večji izdelki bodo delovali dlje časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Izdelek bo običajno deloval dlje časa pri višji sobni temperaturi.
- Izdelek je bil morda nedavno priklučen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil

pred kratkim priključen na električno omrežje ali je vstavljeno novo živilo. To je normalno.

- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Zaradi toplega zraka, ki se premika v notranjosti, bo izdelek deloval dlje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalnika ali hladilnika so lahko priprta. >>> Preverite, ali so vrata popolnoma zaprta.
- Izdelek je morda nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Temperaturo nastavite na višjo stopnjo in počakajte, da izdelek doseže nastavljeno temperaturo.
- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, polomljena ali ni pravilno nameščena. >>> Očistite ali zamenjajte tesnilo. Poškodovana/raztrgana podložka vrat bo povzročila, da bo izdelek deloval dlje časa, da ohrani trenutno temperaturo.

### **Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.**

- Temperatura zamrzovalnega dela je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo zamrzovalnega dela na višjo stopnjo in ponovno preverite.

### **Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

### **Živila, shranjena v predalih hladilnega prostora, so zamrznjena.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

### **Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je previsoka.**

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature hladilnega dela vpliva na temperaturo v zamrzovalnem delu. Počakajte, da temperatura ustreznih delov doseže zadostno raven, tako da spremenite temperaturo hladilnih ali zamrzovalnih predelkov.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> To je normalno. Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali vstavljen nov živilski izdelek.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.

### **Tresenje ali hrup.**

- Površina ni ravna ali trpežna >>> Če se izdelek pri počasnem premikanju trese, prilagodite stojala, da uravnotežite izdelek. Prepričajte se tudi, da so tla dovolj trpežna, da prenesejo izdelek.
- Vsi predmeti, nameščeni na izdelek, lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete na izdelku.
- Izdelek povzroča hrup zaradi pretakanja tekočine, pršenja itd.
- Načela delovanja izdelka vključujejo tokove tekočine in plina. >>> To je normalno in ni okvara.

### **Iz izdelka prihaja zvok vetra.**

- Izdelek za hlajenje uporablja ventilator. To je normalno in ni okvara.

### **Na notranjih stenah izdelka je kondenz.**

- Vroče ali vlažno vreme bo povečalo zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni okvara.

- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.

### **Na zunanosti izdelka ali med vrati je kondenz.**

- Vreme v okolici je lahko vlažno, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija bo izginila, ko se vlažnost zmanjša.

### **Notranjost smrdi.**

- Izdelek se ne čisti redno. >>> Notranjost redno čistite z gobo, toplo vodo in gazirano vodo.
- Določena držala in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite držala in embalažne materiale brez vonja.
- Živila so bila postavljena v nezatesnjena držala. >>> Živila hranite v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko razširijo iz nezatesnjenih živil in povzročijo neprijeten vonj.
- Iz izdelka odstranite vsa živila s pretečenim rokom uporabe ali pokvarjena živila.

### **Vrata se ne zapirajo.**

- Paketi hrane morda blokirajo vrata. >>> Prestavite vse predmete, ki blokirajo vrata.
- Izdelek ne stoji v povsem pokončnem položaju na tleh. >>> Prilagodite stojala za uravnoteženje izdelka.
- Površina ni ravna ali trpežna >>> Prepričajte se, da je površina ravna in dovolj trpežna, da prenese izdelek.

### **Posoda se je zagostila.**

- Živila so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Reorganizirajte živila v predalu.

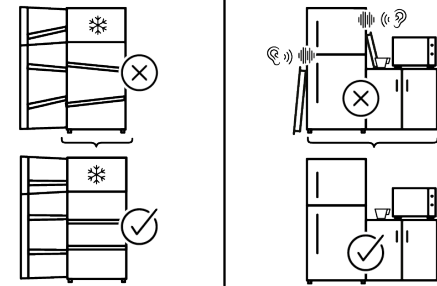
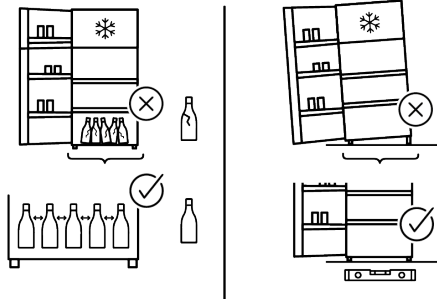
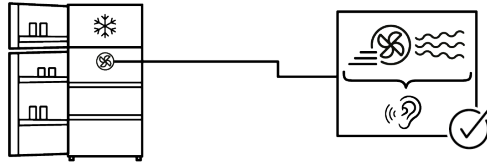
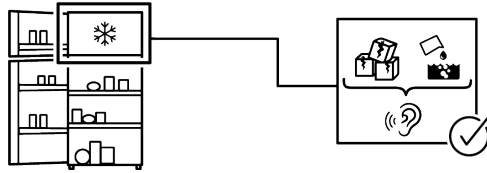
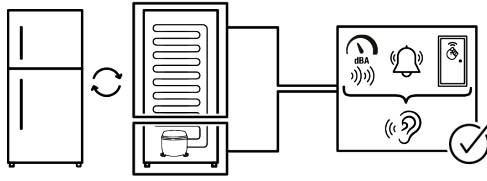
**Temperatura na površini izdelka.**

- Med delovanjem izdelka lahko opazite visoko temperaturo med dvema vratoma, na stranskih ploščah in na zadnji strani rešetke. To je normalno in ne zahteva servisiranja.

**Ventilator še naprej deluje, ko odprete vrata.**

- Ventilator lahko še naprej deluje, ko so vrata zamrzovalnika odprta.

Če se težava po upoštevanju navodil v tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti. To je normalno.



Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščenec poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

**Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisni zastopniki (tj. pooblaščen strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščen s strani podjetja Whirlpool), razveljavijo garancijo.**

### **Popravilo s strani uporabnika**

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo izključno v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vratni ročaji, vratni tečaji, pladnji, košare in vratna tesnila (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>). Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili v uporabniškem priročniku za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Popravila in poskusi popravil, ki jih izvedejo končni uporabniki za dele, ki niso vključeni na takem seznamu, in/ali ne upoštevajo navodil iz navodil za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati podjetju Whirlpool, in razveljavijo garancijo za izdelek.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščenec ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Na primer, vendar ne omejeno na naslednja popravila je treba nasloviti na pooblaščenec strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: kompresor, hladilni krog, glavna plošča, plošča inverterja, plošča zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za hladilnik, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem obdobju bodo za pravilno delovanje hladilnika na voljo originalni rezervni deli.

Hladilnik, ki ste ga kupili, ima najmanj 24-mesečno garancijo.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku sme zamenjati le poklicni serviser.

## Najpre pročitajte ovaj priručnik!

### Poštovani korisnici,

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod.





Molimo vas da registrujete svoje proizvode na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primenu vrhunske tehnologije. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od proizvoda ako želite da je predate nekom drugom licu.

### Sledeći simboli se koriste u korisničkom priručniku i na proizvodu:



#### Pročitajte uputstvo za upotrebu!

 	Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>



---

<b>1</b>	<b>Uputstva za zaštitu životne sredine</b>	<b>24</b>
1.1	Odlaganje ambalaže.....	24
<b>2</b>	<b>Vaš Frižider</b> .....	<b>24</b>
<b>3</b>	<b>Ugradnja</b> .....	<b>25</b>
<b>4</b>	<b>Priprema</b> .....	<b>26</b>
4.1	Koraci za uštedu energije .....	26
4.2	Prva upotreba .....	26
4.3	Klimatski razred i definicije.....	27
<b>5</b>	<b>Rukovanje proizvodom</b> .....	<b>27</b>
<b>6</b>	<b>Kontrolna tabla proizvoda</b> .....	<b>28</b>
<b>7</b>	<b>Korišćenje vašeg uređaja</b> .....	<b>30</b>
7.1	Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača i frižidera .....	30
7.2	Upozorenje na otvorena vrata .....	33
7.3	Promena strane za otvaranje vrata .....	33
<b>8</b>	<b>Zamena sijalice za osvetljenje</b> .....	<b>33</b>
<b>9</b>	<b>Karakteristike proizvoda</b> .....	<b>33</b>
9.1	Prostor za skladištenje leda .....	33
9.2	Držać za jaja .....	34
9.3	Odeljak za voće i povrće .....	34
9.4	Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda .....	35
9.5	Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti.....	35
<b>10</b>	<b>Održavanje i čišćenje</b> .....	<b>36</b>
<b>11</b>	<b>Rešavanje problema</b> .....	<b>37</b>

---

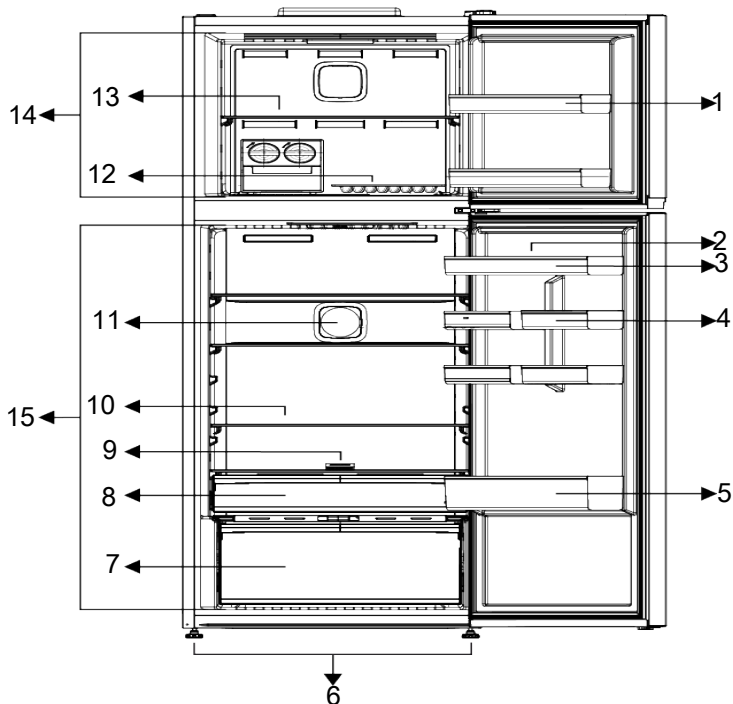
# 1 Uputstva za zaštitu životne sredine

## 1.1 Odlaganje ambalaže

Ambalaža se može reciklirati i označena je simbolom recikliranja .

Stoga se različiti delovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

## 2 Vaš Frižider



- |   |   |
|---|---|
| 1 Polica na vratima odeljka zamrzivača  | 2 Držać za jaja                               |
| 3 *Police na vratima odeljka za hlađenje  | 4 *Male police na vratima odeljka za hlađenje |
| 5 *Polica za boce   | 6 Podesive nožice                             |
| 7 Odeljak za voće i povrće, Separator odeljka za voće i povrće i filter etilena | 8 *Polica za mlečne proizvode (hladnjača)     |
| 9 Filter  | 10 *Staklene police                           |
| 11 Ventilator   | 12 *Kutija za led / Aparat za pravljenje leda |
| 13 Staklena polica u odeljku zamrzivača   | 14 Odeljak zamrzivača                         |
| 15 Frižider   |   |

\* **Opcionalno:** Slike u ovom priručniku su šematske i mogu ne odgovarati u celini vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne

sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na drugim modelima.

### 3 Ugradnja

#### Pravo mesto za instalaciju

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Kontaktirajte ovlašćeni servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa zahtevima. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

- Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
- Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.
- Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i na suvom mestu.
- Vaš proizvod zahteva adekvatnu cirkulaciju vazduha da bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm. Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između zadnje strane proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa zadnje strane je važan za efikasan rad proizvoda.
- Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije

- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih rerni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Pre transporta ili korišćenja, nikada ne otvarajte poklopac kontrolne ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

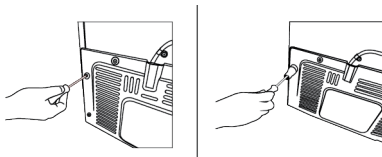
#### Upozorenje na vruću površinu!

Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje. Budite pažljivi kada dodirujete ove delove.

#### Postavljanje plastičnih klinova

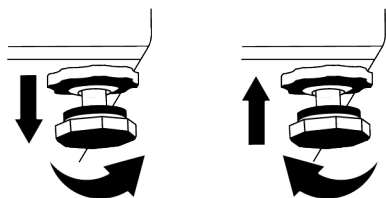
Koristite priložene plastične klinove isporučene uz ovaj proizvod da biste održali dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

- Uklonite vijke sa proizvoda i montirajte vijke priložene uz klinove.
- Pričvrstite 2 plastična klina za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.



#### Podešavanje postolja

Ako proizvod nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulivo.



## 4 Priprema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

### 4.1 Koraci za uštedu energije

- Ovaj rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.
- Prilikom stavljanja hrane, ostavite dovoljno prostora unutar frižidera kako bi se omogućila adekvatna cirkulacija vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni vazduh neće direktno prodreti u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš proizvod će stvoriti optimalne uslove dovoljne da sačuva vašu hranu. Pod ovim okolnostima, funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grejača, odmrzavanja, osvetljenja, ekrana i tako dalje funkcionisaće u skladu s potrebama uz potrošnju minimalne količine energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za vazduh na zadnjem zidu ne budu blokirani, i po mogućnosti tako da izlazi za vazduh budu ispod staklene police. Ova kombinacija može doprineti u poboljšanju raspodele vazduha i energetske efikasnosti.
- Preporučuje se korišćenje donje fioke za skladištenje.
- Za optimalne performanse, Kuick Freezing se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata pre stavljanja svežih namirnica u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se sveže namirnice stave u zamrzivač.

Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.

- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Skladištite hranu u odeljku frižidera ili odeljku za hlađenje u skladu sa odgovarajućim uslovima skladištenja radi uštede energije.

### 4.2 Prva upotreba

Pre upotrebe proizvoda, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Instrukcije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

- Sačekajte najmanje 2 sata pre upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite uređaj da radi bez stavljanja hrane unutra tokom 6 sati, a vrata uređaja treba da ostanu što je moguće zatvorena.
- Promena temperature izazvana otvaranjem i zatvaranjem vrata tokom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na vratima/policama unutar frižidera i staklenim posudama smještenim u proizvodu.
- Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tečnost i gas mogu kompresovati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija

- Kod nekih modela, panel sa indikatorima se isključuje automatski 1 minut nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

### 4.3 Klimatski razred i definicije

Pogledajte klimatski razred na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sledećih informacija je primenljiva na vaš uređaj prema klimatskom razredu.

- **SN:** Dugoročna umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 38°C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 43°C.

## 5 Rukovanje proizvodom

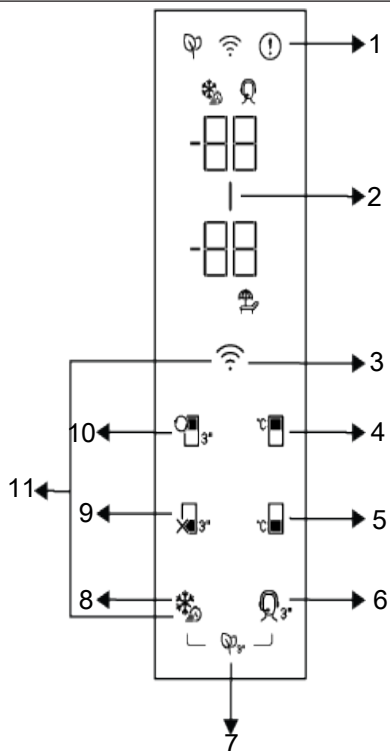
Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

- Proizvod sme da se koristi isključivo za čuvanje hrane i pića.
- Isključite ventil za vodu ako ćete biti daleko od kuće (npr. na odmoru) i nećete dugo koristiti aparat za led ili dozator vode. U suprotnom može doći do curenja vode.

### Isključivanje proizvoda s napajanja

- Uklonite hranu da biste sprečili stvaranje neugodnih mirisa,
- sačekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavite vrata otvorena da ne biste oštetili plastiku unutrašnjosti frižidera.

## 6 Kontrolna tabla proizvoda



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Indikator statusa greške                                  | 2  | Pokazatelj štednje energije (prikaz isključen)                              |
| 3  | *Taster za bežičnu vezu                                   | 4  | Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača                      |
| 5  | Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera       | 6  | *Taster za korisničku podršku   |
| 7  | *Taster modula za sprečavanje neugodnih mirisa            | 8  | *Taster za brzo zamrzavanje/Taster za podešavanje funkcije lampice na ručki |
| 9  | *Funkcijski taster za odeljak frižidera isključen (odmor) | 10 | * Taster za konverziju odeljka  |
| 11 | Taster za poništavanje postavki bežične veze              |    |   |

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!  
Zvučne i vizuelne funkcije table s indikatorima pomoći će vam kod upotrebe frižidera.

\* Opcionalno: Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj tabli vašeg uređaja.

### 1. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da se adekvatno hladi ili u slučaju greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature zamrzivača, a brojke 1, 2, 3 ... prikazaće se na indikatoru temperature odeljka frižidera. Ove brojke pružaju informacije ovlaštenom servisu o grešci koja se dogodila.

Znak uzvika može se prikazati određeno vreme kada unesete toplu hranu u odeljak zamrzivača ili držite vrata otvorena duže vreme. To nije greška, ovo upozorenje skloniće se kad se hrana ohladi ili kad se pritisne bilo koji taster.

### 2. Pokazatelj štednje energije (prikaz isključen) |

Funkcija uštede energije automatski se omogućava i simbol štednje energije svetli kada se vrata proizvoda neko vreme ne otvaraju ili ne zatvaraju. Kada se aktivira funkcija štednje energije, svi simboli na ekranu osim simbola štednje energije će se ugasi. Kada je funkcija za štednju energije aktivna, pritisak na bilo koji taster ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju za štednju energije i simboli na ekranu će se vratiti u normalu. Funkcija štednje energije je fabrički podrazumevano aktivna funkcija i ne može da se otkaže.

### 3. \*Taster za bežičnu vezu

Kada se taster pritisne duže vreme (3 sekunde), simbol bežične veze na prikazu/ekranu trepće polako (s intervalima od 0,5 sekundi). Vaša kućna mreža na ovakao pokreće na proizvod.

Kada ostvarite bežičnu vezu s proizvodom, simbol bežične veze neprekidno svetli.

Kada se uspostavi početna veza, možete je aktivirati/deaktivirati kratkim pritiskom na ovaj taster. Simbol bežične veze će treptati brzo (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Tokom aktivne veze, simbol bežične mreže će neprekidno da svetli.

Ako se veza ne može uspostaviti duže vreme, proverite podešavanje veze i pogledajte odeljak „Rešavanje problema“ u uputstvu za upotrebu.

Za bežičnu vezu koristeće se aplikacija HomeWhiz. Koraci za ugradnju opisani su na aplikaciji tokom ugradnje.

Aplikaciji možete pristupiti čitajući QR kôd dostupan na nalepnici HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija se nudi kroz App Store za IOS uređaje i putem Play Store za Android uređaje.

Posetite <https://www.homewhiz.com/> da biste videli detaljne informacije.

### 4. Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača

Podešavanje temperature vrši se za odeljak zamrzivača. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature u zamrzivaču na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celzijusa.

### 5. Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Kada pritisnete ovaj taster, temperatura odeljka frižidera je podešena na vrednosti 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 Celzijusa.

### 6. \*Taster za korisničku podršku

Pritisnite ovaj taster 3 sekunde da biste aktivirali/deaktivirali korisničku podršku. Detaljne informacije o korisničkoj podršci date su u odeljku „Funkcija korisničke podrške“.

### 7. \*Taster modula za sprečavanje neugodnih mirisa

Pritisnite ovaj taster 3 sekunde da biste aktivirali/deaktivirali funkciju za sprečavanje neugodnih mirisa. Kako je funkcija za sprečavanje mirisa aktivna, LED na odgovarajućem dugmetu svetli. Kada je funkcija aktivna, modul za sprečavanje neugodnih mirisa će povremeno raditi.

## 8. Taster za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, LED svetlo na tasteru svetli i funkcija brzog zamrzavanja će se aktivirati. Temperatura odeljka zamrzivača postavljena je na -27 Celzijusa. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati. Da biste zamrzli veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster brzog zamrzavanja pre stavljanja hrane u zamrzivač.

## \*Taster za podešavanje funkcije svetla na ručki

Funkcija svetla na ručki može da se prebaci između otvorenog i zatvorenog režima pritiskom na taster za brzo zamrzavanje na 3 sekunde. U zatvorenom režimu, svetlo na ručki se aktivira samo kada se otvore vrata uređaja i gasi se nakon nekog vremena nakon zatvaranja vrata. U otvorenom režimu, svetlo na ručki se aktivira kada se otvore vrata uređaja, svetlo na ručki ostaje uključeno sa slabim intenzitetom nakon nekog vremena nakon zatvaranja vrata. Funkcija svetla na ručki je fabrički podešena na zatvoren režim.

## 9. \*Funkcijski taster za odeljak frižidera

### ISKLUČEN (odmor)

Pritisnite taster 3 sekunde da aktivirate režim rada tokom vašeg odmora. Režim rada tokom vašeg odmora aktiviran je i ikona simbola za odmor

## 7 Korišćenje vašeg uređaja

### 7.1 Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača i frižidera

#### Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača

- Funkciju brzog zamrzavanja možete aktivirati 4-6 sati pre funkcije zamrzavanja i obaviti brže hlađenje.

svetli. Na indikatoru temperature odeljka frižidera prikazaće se „-“, a odeljak frižidera ne hladi aktivno. Ne treba da čuvate hranu u odeljku frižidera kada je aktivirana ova funkcija. Ostali odeljci će nastaviti da se hlade u skladu sa temperaturom podešenom prethodno. Pritisnite taster ponovo 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

## 10. \*Taster za konverziju odeljka

Kad se taster za konverziju odeljka pritisne 3 sekunde, odeljak zamrzivača se prebacuje između režima frižidera, režima isključenosti i zamrzivača. Ako se koristi kao odeljak frižidera, temperatura odeljka će biti podešena na 4 stepena Celzijusa. U slučaju režima rada ISKLJUČENO, indikator temperature odeljka prikazuje „-“.

## 11. Taster za poništavanje postavki

### bežične veze

Da biste resetovali podešavanja bežične veze, istovremeno pritisnite tastere za brzo zamrzavanje i bežičnu vezu tokom 3 sekunde. Sve prethodno zabeležene korisničke informacije uklanjaju se sa proizvoda kada se podešavanja bežične veze resetuju/vraćaju na fabričke vrednosti.

**Temperatura može biti podešena između 1-8°C za odeljak rashladnog uređaja i između -24 i -15°C za odeljak zamrzivača. Podesive temperature mogu varirati, pod uslovom da su unutar ovih raspona u skladu sa specifikacijama proizvoda.**

- Vruća jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u odeljak zamrzivača.
- Hrana koja se zamrzava mora biti podeljena na delove prema količini koja se konzumira i zamrznuta u odvojenim pakovanjima.
- Preporučuje se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač.

- Da biste sprečili istek vremena skladištenja, napišite datum zamrzavanja, vreme i naziv proizvoda na pakovanju prema vremenima skladištenja različitih namirnica.
  - Za kratko vreme konzumirajte hranu koju ste odmrznuli. Odmrznuta hrana se ne može ponovo zamrznuti ako nije kuvana. Nije bezbedno konzumirati ponovo zamrznutu svežu hranu koju niste skuvali nakon što se odmrznula.
  - Dok zamrzavate svežu hranu, nemojte je dovoditi u kontakt sa već smrznutom hranom. U suprotnom, zamrznuta hrana će se odmrznuti.
- Čuvanje hrane koja se prodaje zamrznuta**
- Pri skladištenju hrane, pratite vremenske periode navedene u ovim uputstvima.
  - Da biste zaštitili kvalitet hrane, vremenski interval između kupovine i skladištenja neka bude što kraći.
- Kupujte smrznutu hranu koja se čuva na  $-18^{\circ}\text{C}$  ili nižim temperaturama.
  - Izbegavajte kupovinu namirnica čija su pakovanja prekrivena ledom itd. To znači da se proizvod može delimično odmrznuti i ponovo zamrznuti. Temperatura utiče na kvalitet hrane.
  - Ne prekoračujte vreme skladištenja koje preporučuje proizvođač hrane. Iz zamrzivača izvadite samo količinu hrane koja vam je potrebna.
  - Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za sveže proizvode i u zamrzivaču.
  - Ako je odeljak za svežu hranu podešen na nižu temperaturu, sveže voće i povrće može biti delimično zamrznuto.

### Tabela preporučenih vrednosti

Podešavanje odeljka zamrzivača	Podešavanje odeljka frižidera	Detalji
$-18^{\circ}\text{C}$	$4^{\circ}\text{C}$	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod $30^{\circ}\text{C}$ .
$-20, -22$ ili $-24^{\circ}\text{C}$	$4^{\circ}\text{C}$	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju $30^{\circ}\text{C}$ .
Brzo zamrzavanje	$4^{\circ}\text{C}$	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, podešavanja proizvoda će se vratiti u prethodno stanje.
$-18^{\circ}\text{C}$ ili hladnije	$2^{\circ}\text{C}$	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

### Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata pre stavljanja sveže hrane.
2. 24 sata nakon pritiska na dugme, stavite hranu koju želite da zamrznete na prvu policu sa većim kapacitetom zamrzavanja.
3. Funkcija brzog zamrzavanja se automatski poništava nakon određenog perioda.

### Podaci o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na  $-18^{\circ}\text{C}$  ili niže

temperature na sobnoj temperaturi od  $25^{\circ}\text{C}$  u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Prehrambeni artikli mogu biti sačuvani na duži period samo na ili ispod temperature od  $-18^{\circ}\text{C}$ .

Možete održati hranu svježom mesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Prehrambeni artikli koji se zamrzavaju ne smeju da dodiruju već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.

Povrće treba skuvati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u

hermetičke pakete i odložite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko je takva hrana zamrznuta, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Ne dovodi se u pitanje truljenje koje bi ugrozilo ljudsko zdravlje.

### **Stavljanje hrane**

**Police odeljka zamrzivača:**Različite smrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.

**Police frižidera:**Prehrambeni artikli u posudama, tanjuri sa poklopcima i kutije sa poklopcima, jaja (u zatvorenoj kutiji)

**Police na vratima frižidera:**Mala i pakirana hrana ili piće

**Ladica:**Povrće i voće

**Odeljak za svežu hranu:**Delikatesa (hrana za doručak, mesni proizvodi za kratko vreme)

### **Čuvanje hrane u odeljku frižidera**

- Temperatura odeljka značajno raste ako se vrata odeljka često otvaraju i zatvaraju i drže otvorena duže vreme, što može da skрати rok trajanja hrane i izazvati kvarenje hrane.
- Da ne bi došlo do promene mirisa i ukusa, hranu treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Ne čuvajte previše hrane u frižideru. Da biste postigli bolje i homogeno hlađenje, postavite hranu odvojenu jednu od druge tako da hladan vazduh može da prođe kroz njih.
- Obezbedite protok vazduha tako što ćete ostaviti prostor između hrane i unutrašnjeg zida. Ako pristonite hranu na zadnji zid, hrana se može zamrznuti.
- Kuvana topla jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u frižider. Zatim možete staviti mlak obrok na donje police vašeg frižidera. Ne stavljajte mlake obroke blizu namirnica koje se lako mogu pokvariti.

- Odmrznite svoju zamrznutu hranu u odeljku za svežu hranu. Na taj način možete ohladiti odeljak za svežu hranu koristeći zamrznutu hranu i uštedeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (mango, sorte dinje, papaja, banana, ananas) u frižideru može ubrzati proces zrenja. Ovo se ne preporučuje jer će prouzrokovati kraće vreme skladištenja.
- Luk, beli luk, đumbir i drugo korenasto povrće treba čuvati u mračnim i hladnim prostorijama, a ne u frižideru.
- Ako primetite da se hrana pokvarila u frižideru, bacite je i očistite pribor koji je sa njom došao u kontakt.
- Da biste brzo ohladili jela poput supa i variva, koja se kuvaju u velikim loncima, možete ih staviti u frižider tako što ćete ih odvojiti u zasebne plitke posude.
- Ne stavljajte neupakovanu hranu blizu jaja.
- Držite voće i povrće odvojeno i čuvajte istu vrstu zajedno (na primer, jabuke sa jabukama, šargarepe sa šargarepama).
- Izvadite zeleno povrće iz plastične kese i stavite ga u frižider nakon što ga umotate u papirni omotač ili krpu za sušenje. Ako ovu vrstu hrane operete pre nego što je stavite u frižider, ne zaboravite da je osušite.
- Možete i stvoriti vlažno okruženje i obezbediti protok vazduha tako što ćete voće i povrće, koje je podložno sušenju, držati u perforiranim ili zatvorenim plastičnim kesama.
- Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za sveže proizvode i u zamrzivaču.

**Čuvajte različitu hranu na različitim mestima u skladu sa njihovim svojstvima.**

Hrana	Lokacija
Jaje	Police na vratima
Mlečni proizvodi (puter, sir)	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak)
Voće, povrće i zeleni	Odeljak za voće-povrće, odeljak za voće i povrće ili EverFresh+ odeljak (ako je dostupan)
Sveže meso, živina, riba, kobasice itd. Kuvana hrana	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak)
Hrana spremna za posluživanje, upakovani proizvodi, konzervisane hrane i kisele salate	Gornje police ili polica na vratima
Pića, flaše, začini i grickalice	Police na vratima

## 7.2 Upozorenje na otvorena vrata

Sistem upozorenja na otvorena vrata vašeg frižidera može se razlikovati u zavisnosti od modela.

### Verzija 1.;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašava se zvučni signal upozorenja; u zavisnosti od modela proizvoda, može se prikazati i vizuelni signal upozorenja (treperenje svetla). Ako zatvorite vrata uređaja ili pritisnete neko dugme na ekranu uređaja, ako postoji, zvuk upozorenja će prestati.

### Verzija 2.;

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglasice se upozorenje na otvorena vrata.

## 8 Zamena sijalice za osvetljenje

Pozovite ovlašćeni servis kada treba da zamenite sijalicu/LED koja se koristi za osvetljenje u vašem frižideru.

Upozorenje na otvorena vrata se oglašava postepeno. Prvo počinje da se oglašava zvučno upozorenje. Nakon 4 minuta, ako vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizuelno upozorenje (treperenje svetla). Upozorenje na otvorena vrata će biti odloženo na određeni vremenski period (između 60 s i 120 s) kada se pritisne bilo koji taster na ekranu proizvoda, ako postoji. Tada će postupak ponovo početi. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će biti poništeno.

## 7.3 Promena strane za otvaranje vrata

Strana otvaranja vrata vašeg frižidera može se pomeniti u zavisnosti od mesta na koje ste ga stavili. Po potrebi, svakako pozovite najbliži ovlašćeni servis.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

## 9 Karakteristike proizvoda

### 9.1 Prostor za skladištenje leda

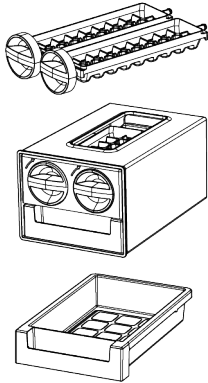
#### Aparat za izradu leda (Ledomat)

Aparat za led omogućava vam lako uzimanje leda iz frižidera.

#### Korišćenje aparata za izradu leda

1. Izvadite rezervoar za vodu iz odeljka frižidera.

2. Napunite fioku za ledrezervoar za vodu.
3. Vratite rezervoar za vodu. Prve kockice leda biće spremne za oko četiri sata u ladici aparata za led u odeljku zamrzivača.



Ilustracija 1:

- Tokom ispadanja leda, može se čuti zvuk. Ovaj zvuk je normalan.
- Kad se rezervoar za vodu napuni, možete dobiti oko 60-70 kockica leda.
- Vodu u rezervoaru za vodu treba zameniti u roku od najviše 2-3 nedelje.

## 9.2 Držač za jaja

Držač za jaja možete postaviti na police na vratima ili unutar proizvoda po želji.

Ako držač za jaja treba postaviti na policu unutar proizvoda, preporučujemo da odaberete hladnije donje police.

- Nikada ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

## 9.3 Odeljak za voće i povrće

Odeljak za voće i povrće frižidera je dizajniran da održi povrće svežim, čuvajući njegovu vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u odeljku za voće i povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

### Filter etilena

Filer koji zadržava etilen pomaže u uklanjanju gasa etilena i neugodnih mirisa koji se ispuštaju iz povrća i voća u odeljak za voće i povrće.

Voće poput kruške, kajsije, breskve i posebno jabuke, koje stvara veliku količinu gasa etilena, možete odvojiti od ostalog povrća i voća u istom odeljku za voće i povrće zahvaljujući separatoru povrća.

Etilen koji se oslobađa iz ovog voća može uzrokovati da vaše ostalo povrće i voće brže sazrije i istrune za kraće vreme.

Zahvaljujući ovoj funkciji, svežu hranu, a posebno zeleno povrće osetljivo na gas etilen, možete održavati svežim duže vremena.

Hranu možete čuvati duže vremena stavljajući hranu osetljivu na gas etilen u jedan odeljak odvojen separatorom odeljka za voće i povrće, a hranu koja stvara gas etilen u drugi odeljak.

Hrana koja stvara gas etilen i koja je osetljiva na gas etilen navedena je u nastavku.

**Hrana koja stvara gas etilen;** Jabuka, kruška, kajsija, breskva, nektarina, avokado, kivi, šljiva, smokva, dunja, paradajz

**Hrana oja je osetljiva na gas etilen;** Sveže zeleno povrće (kao što su zelena salata, peršun), jagoda, trešnja, grožđe, pomorandža, mandarina, ananas, trešnja, limun, krastavac, brokoli, biber, patlidžan, bamija, tikvice

### Čišćenje filtera etilena

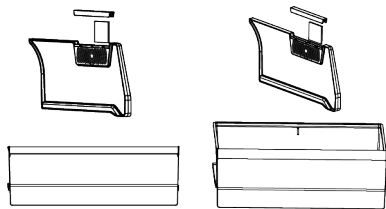
Filter etilena se čisti jednom godišnje.

Uklonite filter etilena povlačenjem poklopca filtera prema gore, kao što je prikazano na slici.

Ostavite filter etilena na suncu jedan dan. Tako će vaš filter biti očišćen.

Vratite filter i zatvorite gornji poklopac.

Da biste obezbedili maksimalnu efikasnost filtera i sačuvali njegove performanse, izbegavajte kontakt s uljem i sličnim tečnostima te materijalima poput vode i deterdženata. Obratite se službi da biste zamenili vaš filter novim nakon takvog kontakta.



### Čišćenje pregrade odeljka za voće i povrće

Da biste sprečili začepljenje otvora kroz koje se dovodi čisti vazduh na separatoru, u određenim intervalima obrišite ga čistom i suvom krpom. Ako se separator mora oprati, uvek uklonite filter iz separatora.



Pazite da otvori oko filtera nisu začepljeni kako biste osigurali cirkulaciju vazduha.

## 9.4 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda

### Fioka za skladištenje za hlađenje

Fioka za skladištenje za hlađenje može dostići niže temperature u odeljku za hlađenje. Koristite ovu fioku za delikatesne proizvode (salama, kobasice, itd.) i mlečne proizvode koji zahtevaju hladnije uslove skladištenja ili za meso, piletiinu ili ribu koju ćete u skorije vreme konzumirati. Nije pogodno čuvati voće i povrće u ovoj fioci.

## 9.5 Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti

Zahvaljujući odeljku za voće i povrće u kojem se kontroliše vlažnost, voće i povrće mogu se duže čuvati u okruženju sa idealnim uslovima vlažnosti vazduha.

Pomoću sistema za podešavanje vlažnosti sa 3 opcije ispred fioke za voće i povrće, možete kontrolisati nivo vlažnosti unutra, zavisno od hrane koju skladištite.

Preporučujemo vam da hranu čuvate odabirom opcije za čuvanje povrća kada skladištite samo povrće, opcije za pohranu voća kada skladištite samo voće i opcije za mešovitu hranu kada skladištite mešovitu hranu.

Preporučujemo da se povrće i voće ne sme čuvati u vrećama kako bi se poboljšalo vreme skladištenja hrane i kako bi se bolje iskoristili sistem kontrole vlažnosti.

Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. Preporučujemo da se naročito krastavci i brokoli ne čuvaju u zatvorenim kesama. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća. Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

Sa funkcijom odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti, vlažnost povrća i voća se drži pod kontrolom, a hrana ostaje sveža tokom dužeg vremenskog perioda.

Preporučujemo da lisnato povrće kao što su zelena salata, spanać i slično povrće koje je osetljivo na gubitak vlage stavljate u odeljak za voće i povrće, ne uspravno na koren, već što je moguće horizontalnije.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća. Nikada ne ostavljajte povrće u plastičnim kesama u odeljak za voće i povrće. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli.

U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim

povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

## 10 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Pre čišćenja proizvoda, isključite ga iz struje ili deaktivirajte osigurač na koji je povezan.

Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete ispod frižidera ili između frižidera i poda iz bilo kog razloga. Može doći do zaglavlivanja ili bilo koje oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.

- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, tečnosti za pranje, deterdženti, plin, benzin, razređivač za boje, alkohol, vosak itd.
- Prašina se uklanja sa ventilacione rešetke na zadnjoj strani proizvoda najmanje jednom godišnje (bez otvaranja poklopca). Proizvod očistite vlažnom krpom.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih delova.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste uklonili police na vratima i police unutar frižidera. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mjesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlorisanu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjskim površinama i na kromom obložene delove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.
- Ne koristite oštre i abrazivne alate, tečnost za pranje, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, plin, benzin, lakove i slične materije kako biste sprečili deformacije i uklanjanje otisaka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite topluvodu i meku krpom, a zatim osušite brisanjem.

- Na proizvodima bez funkcije No-Frost na zadnjem zidu odeljka za hlađenje mogu se pojaviti kapljice vode i led do debljine prsta. Ne čistite i nikada ne nanosite ulja ili slične materijale.
- Za čišćenje spoljne površine proizvoda koristite samo blago navlaženu krpom od mikro vlakana. Spužve i druge vrste materijala za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili sve uklonjive komponente tokom čišćenja unutrašnje površine proizvoda, operite te komponente blagim rastvorom od deterdženta, vode i karbonata. Operite i temeljno osušite. Sprečite kontakt vode sa komponentama osvetljenja i kontrolnom pločom.
- Ne koristite sirće, alkohol ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na bilo kojoj unutrašnjoj površini.

### Spoljne površine od nehrđajućeg čelika

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje površina od nerđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom koja ne ostavlja dlačice. Za poliranje, površinu nežno obrišite krpom od mikro-vlakana namočenom u vodu i koristite suhu jelensku kožu. Uvek to radite niz žlebove od nerđajućeg čelika.

### Sprečavanje neugodnih mirisa

Proizvod je proizveden bez mirisnih materijala. Međutim, držanje hrane u neprikladnim delovima i nepravilno čišćenje unutrašnjih površina može dovesti do pojave neprijatnih mirisa.

- Da biste to izbegli, unutrašnjost čistite gaziranom vodom svakih 15 dana.
- Držite hranu zatvorenom, jer mikroorganizmi koji nastaju iz hrane koja se čuva u nezatvorenim posudama mogu izazvati neugodan miris.

- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u hladnjaku.

## Zaštita plastičnih površina

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

## 11 Rešavanje problema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Proverite ovu listu pre nego što kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike pomenute ovde možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj.

### Frizider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti utaknut. >>> Uključite ga tako da je potpuno utaknut u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregoreo. >>> Proverite osigurač.

### Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (VIŠESTRUKA ZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Vodite računa da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne ugrađujte uređaj u okruženjima sa velikom vlažnošću vazduha.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim posudama.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne ostavljati vrata frižidera otvorena na duže vremenske periode.
- Termostat je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

### Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u sistemu za hlađenje proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivirano. >>> Ovo je normalno za proizvod s potpuno automatskim odmrzavanjem. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uverite se da je kabl za napajanje uključen.
- Podešavanje temperature je netačno. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno kada se napajanje opet uspostavi.

### Zvuk frižidera tokom rada se pojačava tokom upotrebe.

- Radni učinak proizvoda može da varira u zavisnosti od promena temperature okoline. To je normalno i nije kvar.

### Frizider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi duže vreme na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli vazduh koji se kreće unutra će prouzrokovati da proizvod radi duže. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti otvorena. >>> Proverite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Aparat za pranje vrata hladnjaka ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, pokvaren ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamenite zaptivku. Oštećeni/ istrošeni aparat za pranje vrata će prouzrokovati da proizvod radi duže vreme kako bi se očuvala trenutna temperatura.

**Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali temperatura zamrzivač je adekvatna.**

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo proverite.

**Temperatura frižidera je veoma niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

**Namirnice koje se čuvaju u fiokama odeljka frižidera su zamrznute.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

**Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.**

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma visok stepen. >>> Podešavanje temperature u odeljku frižidera utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura

relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promenom temperature u odeljku frižidera ili zamrzivača.

- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> To je normalno. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

**Tresenje ili buka.**

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod tresе kada se polako pomeri, podesite postolja da biste nivelisali proizvod. Takođe proverite da li je podloga dovoljno izdržljiva da drži proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može izazvati buku. >>> Uklonite sve predmete postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti, prskanja itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tečnosti i gasa. >>> To je normalno i nije kvar.

**Iz proizvoda se čuje zvuk vetra.**

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i nije kvar.

**Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.**

- Vruće ili vlažno vreme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. To je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

### **Javlja se kondenzacija na spoljašnjosti proizvoda ili između vrata.**

- U okolini može biti vlažnosti, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će nestati kada se smanji vlažnost.

### **Iz unutrašnjosti se oseća neugodan miris.**

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Redovno čistite unutrašnjost koristeći sunđer, toplu vodu i gaziranu vodu.
- Određene posude i materijali za pakovanje mogu izazvati neugodan miris. >>> Koristite posude i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezatvorene posude. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu širiti iz nezapečaćenih namirnica i izazvati loš miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

### **Vrata se ne zatvaraju.**

- Pakovanja sa hranom možda blokiraju vrata. >>> Premestite sve artikle koji blokiraju vrata.

- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na podlozi. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Uverite se da je površina ravna i dovoljno izdržljiva da drži proizvod.

### **Odeljak za voće i povrće se zaglavio.**

- Namirnice možda dodiruju gornji deo fioke. >>> Presložite namirnice u fioci.

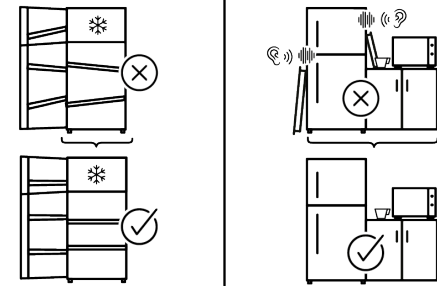
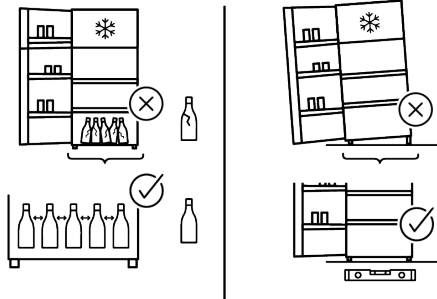
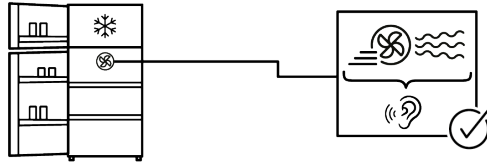
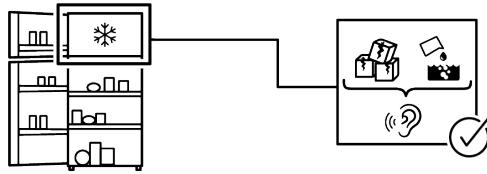
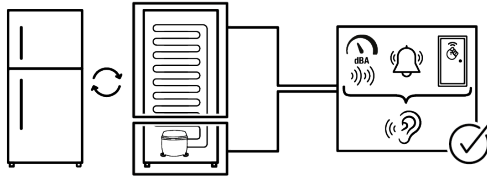
### **Temperatura na površini proizvoda.**

- Visoka temperatura se može primetiti između dvoje vrata, na bočnim pločama i na zadnjoj površini dela gde su rešetke dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

### **Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.**

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj. To je normalno.



## ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani Profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

**Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviseri (koje Whirlpool nije odobrio) poništavaju garanciju.**

### **Popravka obavljena lično**

Krajnji korisnik može da izvrši samopopravku isključivo za sledeće rezervne delove: ručke za vrata, šarke na vratima, police, korpe i zaptivke za vrata (ažurirana lista je takođe dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenu lično koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Iz sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre pokušaja bilo kakvog popravljanja.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije Whirlpool, a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, kolo za hlađenje, glavna ploča, inverterska ploča, ploča ekrana itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi biće dostupni kako bi frižider ispravno funkcionisao.

Garancija na frižider koji ste kupili traje minimalno 24 meseca.

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetskom klasom G. Dozvoljeno je da izvor osvetljenja u ovom proizvodu menjaju samo Profesionalni serviseri.

## Прво прочитајте го ова упатство!

### Почитуван потрошувачу

Ви благодариме што го избравте овој производ на .

Ве молиме регистрирајте ги вашите производи на [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Би сакале добро да Ви користи овој фрижидер, кој е изработен со висок квалитет и според најнова технологија. За таа цел, внимателно прочитајте го ова упатство и другата обезбедена документација пред да го користите производот.

Следете ги сите информации и придржувајте се за сите предупредувања дадени во ова упатство. Така ќе се заштитите себеси и производот од опасностите што би можеле да настанат. Чувајте го упатството за употреба. Доколку го предадете производот на некој друг, вклучете го ова упатство со него.

**Следните симболи се користат во упатството за употреба и на производот:**



**Прочитајте го упатството за употреба.**

 <b>ENERGY</b>  	Информациите за моделот се чуваат во базата на податоци и до нив можете да стигнете ако одите на следнава веб-локација и да го побарате идентификаторот на вашиот модел (*) кој се наоѓа на налепницата за енергија. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	




<b>1</b>	<b>Упатства за животната средина</b>	<b>44</b>
1.1	Отстранување на материјали за пакување.....	44
<b>2</b>	<b>Вашиот фрижидер</b>	<b>45</b>
<b>3</b>	<b>Инсталирање</b>	<b>46</b>
<b>4</b>	<b>Подготовка</b>	<b>47</b>
4.1	Што да направите за заштеда на енергија .....	47
4.2	Прва употреба .....	47
4.3	Климатска класа и дефиниции .	48
<b>5</b>	<b>Користење на производот.....</b>	<b>48</b>
<b>6</b>	<b>Контролна табла на производот.....</b>	<b>49</b>
<b>7</b>	<b>Користење на вашиот производ.....</b>	<b>52</b>
7.1	Складирање храна во одделот за замрзнување и одделот за ладење .....	52
7.2	Предупредување за отворена врата.....	55
7.3	Менување на страната на оворање на вратата .....	55
<b>8</b>	<b>Заменување на сијаличката за осветлување.....</b>	<b>55</b>
<b>9</b>	<b>Карактеристики на производот</b>	<b>55</b>
9.1	Област за складирање лед.....	55
9.2	Сад за јајца .....	56
9.3	Пластична корпа за свежа храна.....	56
9.4	Простор за ладно складирање на млечни производи .....	57
9.5	Оддел за свежа храна со контролирана влажност .....	57
<b>10</b>	<b>Одржување и чистење</b>	<b>58</b>
<b>11</b>	<b>Решавање проблеми</b>	<b>59</b>

# 1 Упатства за животната средина

---

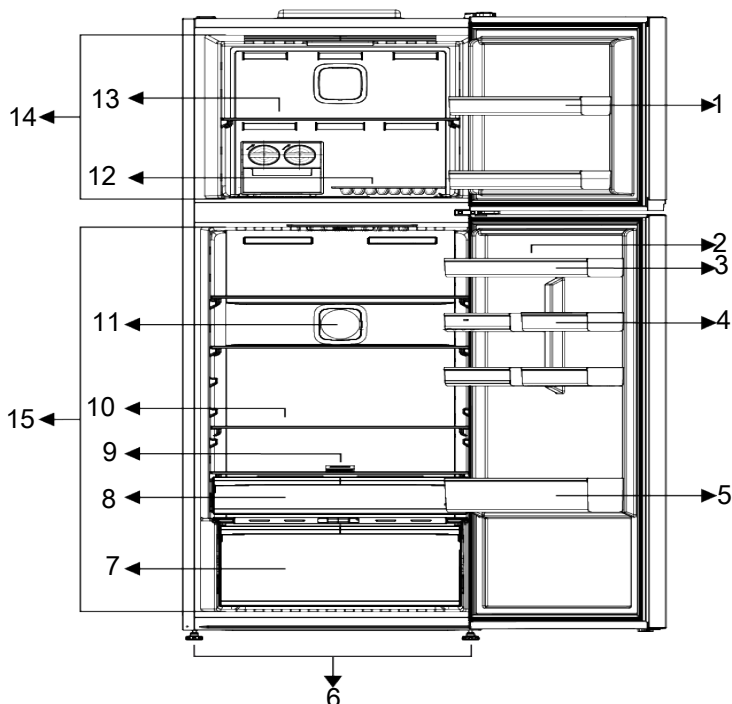
## 1.1 Отстранување на материјали за пакување

Материјалот за пакување може да се рециклира и е означен со симболот за рециклирање .

Затоа, различните делови од амбалажата мора да се отстранат одговорно и во целосна согласност со прописите на локалните власти кои го регулираат отстранувањето на отпадот.

## 2 Вашиот фрижидер

МК



- |   |  |
|---|--|
| 1 Рафт на вратата на одделот за замрзнување     | 2 Сад за јајца                                     |
| 3 * Полици на вратата на одделот за ладење      | 4 *Полици на малата врата на одделот за ладење     |
| 5 *Рафт за шишиња                               | 6 Приспособливи ногалки                            |
| 7 Пластична корпа, сепаратор и етиленски филтер | 8 * Корпа за млечни производи (за чување на ладно) |
| 9 Филтер  | 10 *Стаклени рафтови                               |
| 11 Вентилатор                                   | 12 *Кутија за лед/Ледомати                         |
| 13 Стаклена полица на комората за замрзнување   | 14 Оддел за замрзнување                            |
| 15 Оддел за ладење                              |  |

**\*По избор:** Цифрите во ова упатство за употреба се шематски и може да не одговараат целосно на производот. Ако

Вашиот модел не ги содржи сите делови што се спомнати, информациите се однесуваат на други модели.

### 3 Инсталирање

---

#### Правилно место за инсталирање

Прво прочитајте го делот „Упатства за безбедност“!

Контактирајте го овластениот сервис за инсталирање на производот. За да го подготвите поризводот за инсталирање, погледнете ги информациите во упатството за употреба и проверете дали електричниот и водниот систем се како што треба. Доколку не се, повикајте електричар и водоводџија за да ги уредите комуналните услуги по потреба.

- Оштетениот електричен кабел мора да го замени овластениот сервис.
- Кога поставувате два ладилници во соседна положба, оставете најмалку 4 см растојание помеѓу двете единици.
- Чувајте го производот подалеку од директна сончева светлина и на суво место.
- За да функционира ефикасно, на овој производ му треба соодветна циркулација на воздух. Ако го поставите производот во вдлабнатина во сидот, оставете најмалку 5 см простор меѓу производот, плафонот и сидовите. Проверете дали заштитната компонента што обезбедува доволно растојание од сидот е на своето место (ако е доставена со производот). Ако нема таква компонента или ако се изгубила или паднала, поставете го фрижидерот на таков начин што ќе има растојание од најмалку 5 сантиметри меѓу фрижидерот и сидот на собата. За да може фрижидерот да работи ефикасно, многу е важно зад него да има празен простор.
- Ако ширината на отворот на вратата е премногу тесен за да помине фрижидерот, извадете ја вратата и свртете го фрижидерот странично; ако и тогаш не успеете да го пренесете, јавете се во овластениот сервис.
- Поставете го фрижидерот на рамна површина за да нема вибрации

- Поставете го фрижидерот на растојание од најмалку 30 см од грејач, шпорет и слични извори на топлина и на растојание од најмалку 5 см од електрични рерни.
- Не го изложувајте на директна сончева светлина и не го чувајте во влажни средини.
- Пред транспорт или употреба, не отворајте го капакот на контролната табла на производот. Има ризик од струен удар или пожар!
- Нашата фирма не презема одговорност за оштетувањата што ќе настанат ако производот се користи без заземјување и без да биде поврзан на електричната мрежа во согласност со националните регулативи.
- Приклучокот на електричниот кабел мора да биде лесно достапен по инсталирањето.

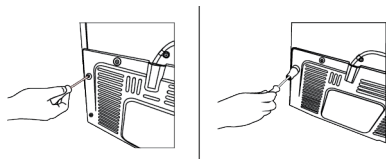
#### Предупредување за врела површина!

Страничните сидови на производот имаат цевки за разладување што го подобруваат системот за ладење. Течноста со висок притисок може да тече низ овие површини и да предизвика жешки површини на страничните сидови. Ова е нормално и нема потреба од сервис. Бидете претпазливи при контакт со овие делови..

#### Инсталирање на пластичните делови

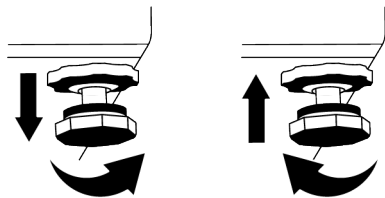
Ставете ги пластичните делови приложени со овој производ за да обезбедите доволно простор за циркулација на воздух меѓу фрижидерот и сидот.

- Отстранете ги шрафовите на фрижидерот и зашрафете ги шрафовите што се приложени со деловите.
- Ставете 2 пластични дела на капакот за вентилацијата, како што е прикажано на сликата.



### Приспособување на ногалките

Ако фрижидерот не е поставен рамно, израмнете ги предните приспособливи држачи вртејќи ги десно или лево.



## 4 Подготовка

Прво прочитајте ги „Безбедносните инструкции“!

### 4.1 Што да направите за заштеда на енергија

- Овој апарат за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Кога ја ставате храната, оставете доволно простор во фрижидерот за да овозможите доволна циркулација на воздухот за ладење.
- Бидејќи топлиот и влажен воздух нема директно да навлезе во фрижидерот ако не ги отворате вратите, тој ќе работи ефикасно обезбедувајќи максимални услови за заштита на храната. Во дадени услови, функциите и составните делови како што се компресорот, вентилаторот, грејачот, одмрзнувањето, осветлувањето, дисплејот итн., ќе работат во согласност според потребите и ќе трошат минимална енергија.
- Во случај да има повеќе опции, стаклените полици треба да се наместат на таков начин што излезите за воздух на задниот ѕид да не се блокирани, а пожелно е да бидат под стаклената полица. Така подобро ќе се распореди воздухот и ќе се заштеди енергија.
- Силно се препорачува користење на фиоката подолу при складирање.
- За оптимални перформанси, 24 часа пред да се стави свежа храна во замрзнувачот може да се користи брзото замрзнување (ако е достапно).

- Во повеќето случаи, 24 часа се доволни за функцијата за брзо замрзнување откако свежата храна ќе се стави во замрзнувачот. По некое време функцијата за брзо замрзнување автоматски ќе се деактивира.
- Кога замрзнувате мала количина храна, функцијата за брзо замрзнување може да се деактивира по одредено време за да се обезбеди заштеда на енергија.
- Чувајте ја храната во ладилникот или во одделот за ладење според соодветните услови за складирање за да заштедите енергија.

### 4.2 Прва употреба

Пред да го користите вашиот производ, проверете дали се направени потребните подготовки во согласност со упатствата во поглавјата „Безбедносни инструкции“ и „Инсталација“.

- Почекајте најмалку 2 часа пред да го користите фрижидерот за да се обезбеди целосна ефикасност на ладењето.
- Чувајте го производот да работи без да ставате храна внатре 6 часа и вратата на производот треба да се чува колку што е можно затворена.
- Поради температурните промени што настануваат поради отворањето и затворањето на вратата, може да се насоберат капки од кондензација на полиците на вратата и внатре во фрижидерот, како и врз стаклените садови што се во фрижидерот.

- Ќе се слуша звук кога работи компресорот. Нормално е производот да прави бучава дури и ако компресорот не работи, бидејќи течноста и гасот може да бидат компресирани во системот за ладење.
- Нормално е предните рабови на фрижидерот да бидат жешки. Овие површини се загреваат за да се спречи кондензирање.
- Кај некои модели, плочата со панели автоматски се исклучува 1 минута откако ќе се затвори вратата. Повторно ќе се активира кога вратата ќе се отвори или ќе се притисне кое било копче.

## 5 Користење на производот

Прво прочитајте ги „Безбедносните инструкции“!

- Производот ќе се користи само за складирање храна.
- Исклучете го вентилот за вода доколку не сте дома (пр, на годишен одмор) и нема да го користите ледоматот или диспензерот за вода подолг временски период. Во спротивно, може да се појави протекување на водата.

## 4.3 Климатска класа и дефиниции

Погледнете ја климатската класа на плочката со рејтинг на Вашиот уред. Една од следните информации е применлива за Вашиот уред според климатската класа.

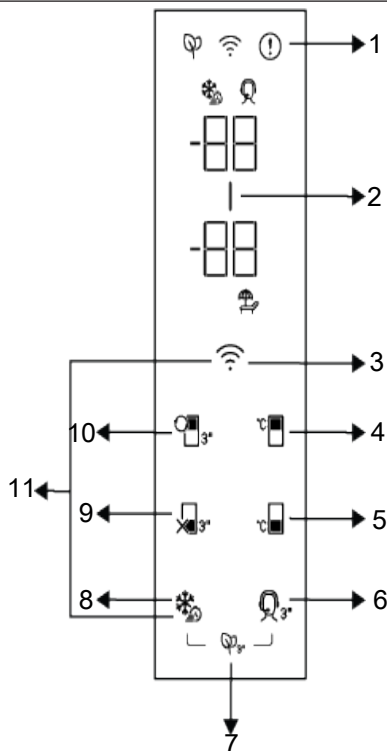
- **SN:** Долгорочна умерена клима: Овој уред за ладење е направен за употреба на температура на околината меѓу 10°C и 32°C.
- **N:** Умерена клима: Овој уред за ладење е направен за употреба на температура на околината меѓу 16°C и 32°C.
- **ST:** Субтропска клима: Овој уред за ладење е направен за употреба на температура на околината меѓу 16°C и 38°C.
- **T:** Тропска клима: Овој уред за ладење е направен за употреба на температура на околината меѓу 16°C и 43°C.

### Исклучување на производот од струја

- Отстранете ја храната за да спречите миризби,
- Почекајте мразот да се стопи, исчистете ја внатрешноста и оставете да се исуши, оставете ги вратите отворени за да избегнете оштетување на пластиката на внатрешната страна.

## 6 Контролна табла на производот

МК



- |   |  |
|---|--|
| 1 Индикатор за статус на грешка                                       | 2 Индикатор за заштеда на енергија (исклучен екран)                                |
| 3 *Копче за бежичност   | 4 Копче за поставување на температурата во одделот за замрзнување                  |
| 5 Копче за поставување на температурата во одделот за ладење          | 6 *Копче за службата за поддршка   |
| 7 Копче за модулот против миризби                                     | 8 *Копче за брзо замрзнување/Копче за поставување на функцијата за светло за рачка |
| 9 *Копче за функцијата за исклучување на одделот за ладење (На одмор) | 10 *Копче за префрлање на режими   |
| 11 Копче за ресетирање на поставките за бежичната врска               |  |

Прво прочитајте го делот „Упатства за безбедност“!

Аудио и визуелните функции на таблата со индикатори ќе помагаат во користењето на фрижидерот.

\*Изборен: Прикажаните функции се опционални, може да има разлики во формата и локацијата во функциите што се наоѓаат на индикаторската табла на Вашиот апарат.

### 1. Индикатор за статус на дефект

Овој индикатор се активира кога фрижидерот не може да постигне соодветно ладење или во случај на некоја грешка со сензорот. „E“ се прикажува на индикаторот за температура на одделот за замрзнување, а сликите како 1,2,3 ... се прикажуваат на индикаторот за температура на одделот за ладење. Овие бројки обезбедуваат информации до овластениот сервис за грешката што се случила.

Може да се прикаже извичник одредено време кога ќе внесете топла храна во одделот за замрзнување или ја држите вратата отворена подолг временски период. Ова не е грешка, ова предупредување ќе се отстрани кога храната ќе се олади или со притискање на кое било копче.

### 2. Индикатор за заштеда на енергија (исклучен екран)

Функцијата за заштеда на енергија автоматски се овозможува, а симболот за заштеда на енергија се осветлува кога вратата на производот не е отворена или затворена одреден временски период. Кога функцијата за заштеда на енергија е активна, сите симболи на екранот ќе се исклучат, освен симболот за заштеда на енергија. Кога функцијата за заштеда на енергија е активна, доколку притиснете некое копче или ја отворите вратата, функцијата за заштеда на енергија ќе се деактивира, а симболите на екранот ќе се вратат во нормала. Функцијата за заштеда на енергија е фабрички активирана функција и не може да се откаже.

### 3. \*Копче за бежичност

Кога копчето е притиснато подолг период (3 секунди), симболот за безжична врска на екранот трепка полека (со интервали од 0,5 секунди). На овој начин, домашната мрежа е иницијализирана на производот.

По постигнување на безжична врска со производот, симболот за безжична врска постојано свети.

Кога ќе се воспостави првичната врска, може да ја активирате/деактивирате врската со кратко притискање на ова копче. Симболот за безжична врска брзо трепка (во интервали од 0,2 секунди) додека не се воспостави врската. Кога врската е активна, симболот за безжична мрежа постојано ќе свети.

Доколку врската не може да се воспостави подолг период, проверете ги поставките за поврзување и повикајте се на делот „Решавање проблеми“ даден во упатството за употреба.

HomeWhiz апликацијата се користи за бежично поврзување. Чекорите за инсталација се опишани на апликацијата за време на инсталацијата.

Може да пристапите до апликацијата со читање на QR-кодот достапен на етикетата HomeWhiz на производот. Апликацијата се нуди преку App Store за уреди со IOS и преку Play Store за уреди со Android.

За подетални информации, посетете ја адресата <https://www.homewhiz.com/>.

### 4. Копче за поставување на температурата во одделот за замрзнување

Поставувањето на температурата е направено за одделот за замрзнување. Со притискање на ова копче, температурата на комората за замрзнување може да се постави на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 степени Целзиусови.

## 5. Копче за поставување на температурата во одделот за ладење



Дозволува поставување на температура за одделот за ладење. Кога ќе се притисне ова копче, температурата на одделот за ладење ќе се постави на вредности од 8,7,6,5,4,3,2 и 1 Целзиусови

## 6. \*Копче за службата за поддршка

Држете го притиснато ова копче 3 секунди за да се активира/деактивира услугата за поддршка. Повеќе информации за службата за поддршка ќе најдете во делот „Служба за поддршка“.

## 7. Копче за модулот против миризби



Држете го притиснато ова копче 3 секунди за да се активира/деактивира функцијата за деодоризирање. Кога карактеристиката против миризби е активна, ЛЕД-диодата на соодветното копче е осветлена. Кога карактеристиката е активна, модулот против миризби ќе работи повремено.

## 8. Копче за брзо замрзнување

Кога ќе се притисне копчето за брзо замрзнување, ЛЕД-от на копчето се осветлува и функцијата за брзо замрзнување се активира. Температурата на одделот за замрзнување е поставена на -27 Целзиусови. Повторно притиснете го копчето за да ја откажете функцијата. Функцијата за брзо замрзнување автоматски ќе се откаже. За да замрзнете поголемо количество свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ја ставите храната во одделот за смрзнување.

## \*Копче за подесување на функцијата за светло на рачката

Функцијата за светло на рачката може да се префрла меѓу отворен и затворен режим со притискање на копчето за брзо замрзнување 3 секунди, Во затворен

режим, светлото на рачката се вклучува само кога вратата на апаратот ќе се отвори и се исклучува по некое време откако вратата ќе се затвори. Во отворен режим, светлото на рачката се вклучува кога вратата на апаратот ќе се отвори, светлото на рачката останува пригушено некое време откако вратата ќе се затвори. Функцијата за светло на рачката фабрички е поставена на затворен режим.

## 9.\*Копче за функцијата за исклучување на одделот за ладење

(На одмор) 

Притиснете го копчето 3 секунди за да ја активирате функцијата На одмор. Режимот На одмор е активиран, а симболот за одмор е осветлен. На индикаторот за температура на одделот за ладење ќе се прикаже „-“ и одделот за ладење нема активно да лади. Доколку ја активирате оваа функција, не треба да чувате храна во одделот за ладење. Другите оддели и понатаму ќе ладат според претходно поставените температури. За да ја поништите оваа функција, повторно држете го копчето притиснато 3 секунди.

## 10. \*Копче за префрлање на режими



Копчето за префрлање на режими се притиска 3 секунди, одделот за замрзнување се префрла меѓу режимите за ладилник, исклучено и замрзнувач, во тој редослед. Ако работи како оддел за ладење, температурата на одделот ќе биде поставена на 4 Целзиусови. Во режимот OFF (исклучено), индикаторот на температурата на одделот ќе покажува “ - ”.

## 11. Копче за ресетирање на

поставките за бежичната врска 



За да ги ресетирате поставките за безжичното поврзување, притиснете ги копчињата за брзо замрзнување и безжично поврзување истовремено 3 секунди. Сите претходно снимени

кориснички информации се отстрануваат на производ каде што поставките за безжично поврзување се ресетирани/ вратени на фабричките поставки.

Температурата може да се постави меѓу 1-8°C за одделот за ладење, а меѓу -24 и -15°C за одделот за

замрзнување. Приспособливите температурни вредности може да се разликуваат под услов да се во овие опсежи според спецификациите на производот.

## 7 Користење на вашиот производ

---

### 7.1 Складирање храна во одделот за замрзнување и одделот за ладење

#### Складирање храна во одделот за замрзнување

- Можете да ја активирате функцијата за брзо замрзнување 4-6 часа пред функцијата за замрзнување и да извршите побрзо ладење.
- Топлите оброци ставете ги на собна температура пред да ги ставите во одделот за замрзнување.
- Храната што треба да се замрзне мора да се подели на порции според количеството што ќе се конзумира, а потоа да се замрзне во посебни пакувања.
- Се препорачува храната да биде спакувана пред да ја ставите во замрзнувачот.
- За да спречите истекување на времето на складирање, напишете го датумот на замрзнување, времето и името на производот на пакувањето според времето на складирање на различни видови храна.
- Брзо консумирајте ја храната што сте ја одмрзнале. Одмрзнатата храна не може повторно да се замрзне доколку не е зготвена. Не е безбедно да се конзумира повторно замрзнатата свежа храна без да се зготви откако ќе се одмрзне.
- Додека замрзнувате свежа храна, не ја доведувајте во контакт со веќе замрзната храна. Во спротивно, замрзнатата храна ќе се одмрзне.

#### Складирање на храна што се продава замрзната

- Кога складираате храна, следете ги временските периоди наведени во овие упатства.
- За да го заштитите квалитетот на храната, одржувајте го временскиот интервал помеѓу купувањето и складирањето што е можно пократок.
- Купувајте замрзната храна која се чува на -18 °C или пониски температури.
- Избегнувајте да купувате храна чии пакувања се покриени со мраз итн. Тоа значи дека производот може делумно да се одмрзне и повторно да се замрзне. Температурата влијае врз квалитетот на храната.
- Не го надминувајте времето на складирање препорачано од производителот на храната. Извадете храна само онолку колку што Ви треба од замрзнувачот.
- Освен во случаи кога се достапни екстремни состојби во околината, ако Вашиот производ (на табелата со препорачани вредности за поставување) е поставен на наведените поставени вредности, храната ќе ја задржи својата свежина подолго време и во одделот за свежа храна и во одделот за замрзнување.
- Ако одделот за свежа храна е поставен на пониска температура, свежото овошје и зеленчук може делумно да се замрзнат.

**Табела со препорачани вредности за поставување**

Поставка за одделот за замрзнување	Поставка за одделот за ладење	Забелешки
-18°C	4°C	Ова е стандардната, препорачана поставка. Оваа поставка се препорачува ако температурата на околината е под 30 °C.
-20,-22 или -24 °C	4°C	Овие поставки се препорачуваат за амбиентални температури над 30°C.
Брзо замрзнување	4°C	Користете го кога сакате да ја замрзнете храната за многу кратко време. Кога ќе заврши процесот, поставките на производот ќе се вратат на претходната позиција.
-18°C или постудено	2°C	Користете ги овие поставки ако мислите дека одделот за ладење не е доволно студен поради амбиенталната температура или честото отворање на вратата.

МК

### Брзо замрзнување

1. Активирајте ја функцијата за брзо замрзнување 24 часа пред да ја ставите свежата храна.
2. После 24 часа од притискањето на копчето, ставете ја храната што сакате да ја замрзнете на првата полица со поголем капацитет на замрзнување.
3. Функцијата за брзо замрзнување автоматски се откажува по некое време.

### Детали за замрзнувачот

Според стандардите IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет да замрзне 4,5 kg прехранбени производи на -18°C или пониски температури на собна температура од 25°C за 24 часа за секои 100 литри волумен на одделот за замрзнување.

Храната може да се чува подолги периоди само на или под температура од -18°C.

Може да ја чувате храната свежа со месеци (во замрзнувачот на или под температура од -18°C).

Храната што се замрзнува не смее да биде во допир со веќе замрзнатата храна што е внатре за да се избегне делумно одмрзнување.

Обарете го зеленчукот и филтирајте ја водата за да го продолжите времето на складирање во замрзнувачот. Ставете ја храната во вакумирани пакувања по филтирањето и ставете ја во фрижидерот. Банани, домати, марула, целер, варени јајца, компири и слична

храна не треба да се замрзнува. Во случај овие намирници да се замрзнат, негативно ќе се одразат само на нутритивните вредности и квалитетите на исхрана. Не станува збор за скапување што е опасно по здравјето на луѓето.

### Ставање на храната

#### Полици во одделот за замрзнување:

Различна замрзната храна како месо, риба, сладолед, зеленчук итн.

#### Полици во одделот за ладење:

Прехранбени производи во саксии, покриена чинија со капак и затворени кутии со капак, јајца (во затворена кутија)

#### Полици на вратите на одделот за

**ладење:** Мала и пакувана храна или пијалаци

**Фиока за свежа храна:** Зеленчук и овошје

**Оддел за свежа храна:** Деликатеси (храна за појадок, месни производи да се конзумираат во кратко време)

#### Складирање храна во одделот за ладење

- Температурата во одделот значително се зголемува ако вратата од одделот често се отвора и затвора и се држи отворена долго време, тоа може да го намали животниот век на храната и да предизвика храната да се расипе.
- За да не дојде до промена на мирисот и вкусот, храната треба да се чува во затворени садови.

- Не чувајте премногу храна во фрижидерот. За да постигнете подобро и рамномерно ладење, поставете ја храната посебно на начин на кој студениот воздух може да се движи низ неа.
- Обезбедете проток на воздух така што ќе оставите простор помеѓу храната и внатрешниот ѕид. Ако ја потпрете храната на задниот ѕид, храната може да замрзне.
- Варените топли оброци ставете ги на собна температура пред да ги ставите во фрижидерот. Потоа, можете да го ставите млакиот оброк во долните полица на фрижидерот. Не ставајте ги млаките оброци блиску до храната која лесно може да се расипе.
- Одмрзнете ја замрзнатата храна во одделот за свежа храна. Така можете да го разладите одделот за свежа храна со користење замрзната храна и да заштедите енергија.
- Складирањето незрело тропско овошје (сорти на манго, диња, папаја, банана, ананас) во фрижидерот може да го забрза процесот на зреење. Ова не се препорачува бидејќи ќе предизвика пократко време на складирање.
- Кромидот, лукот, ѓумбирот и другиот коренест зеленчук треба да го чувате во темни и ладни услови, а не во фрижидер.
- Доколку забележите дека некоја храна се расипала во фрижидерот, фрлете ја и исчистете ги додатоците што дошле во контакт со неа.
- За брзо да ги изладите оброците како супи и чорби, кои се готват во големи тенџериња, можете да ги ставите во фрижидер така што ќе ги одвоите во плитки садови.
- Не ставајте непакувана храна блиску до јајца.
- Овошјето и зеленчукот чувајте ги посебно и чувајте ја секоја сорта заедно (на пример, јаболка со јаболка, моркови со моркови).
- Извадете го зелениот зеленчук од пластичната кеса и ставете го во фрижидер откако ќе го завиткате во хартиена крпа или крпа за сушење. Ако го миете овој тип храна пред да ја ставите во фрижидер, не заборавајте да ја исушите.
- Можете и да создадете влажна средина и да обезбедите проток на воздух со чување на овошјето и зеленчукот, кои се склони кон сушење, во издупчени или незапечатени пластични кеси.
- Освен во случаи кога се достапни екстремни состојби во околината, ако Вашиот производ (на табелата со препорачани вредности за поставување) е поставен на наведените поставени вредности, храната ќе ја задржи својата свежина подолго време и во одделот за свежа храна и во одделот за замрзнување.

**Чувајте различна храна на различни места според нејзините својства.**

Храна	Локација
Јајца	Рафт на вратата
Млечни производи (путер, сирење)	Доколку има оддел на нула степени (за храна за појадок)
Овошје, зеленчук и зеленило	Оддел за овошје-зеленчук, фиока за свежа храна или оддел EverFresh+ (доколку има)
Свежо месо, живина, риба, колбас, итн. Готвена храна	Доколку има оддел на нула степени (за храна за појадок)
Храна спремна за послужување, пакувани производи, конзервирана храна и кисели краставички	Горните полица или рафтоот на вратата
Пијалаци, шишиња, зачини и ужинка	Рафт на вратата

## 7.2 Предупредување за отворена врата

Системот за предупредување за отворена врата на фрижидерот може да се разликува во зависност од моделот.

### Верзија 1;

Доколку вратата на производот остане отворена одредено време (меѓу 60 с. и 120 с.), ќе се чуе звучен сигнал за предупредување; во зависност од моделот на производот, може да се прикаже и визуелен сигнал за предупредување (трепкање на светло). Доколку ја затворите вратата на уредот или притиснете копче на екранот на уредот, звучниот сигнал за предупредување ќе престане, доколку го има.

### Верзија 2;

Доколку вратата на уредот остане отворена одреден период (меѓу 60 с. и 120 с.), ќе се огласи предупредувањето

за отворена врата. Предупредувањето за отворена врата постепено се зголемува. Прво, звучно предупредување ќе започне да свири. По 4 минути, доколку вратата сè уште не е затворена, ќе се активира визуелно предупредување (трепкање на светло). Предупредувањето за отворена врата ќе се одложи одреден период (меѓу 60 с. и 120 с.) кога ќе се допре копче на екранот на производот, доколку го има. Потоа процесот ќе започне одново. Кога вратата на уредот ќе се затвори, предупредувањето за отворена врата ќе се откаже.

## 7.3 Менување на страната на оворање на вратата

Страната на отворање на вратата на Вашиот фрижидер може да се смени според местото каде што сте го поставиле. Кога ќе Ви треба ова, дефинитивно треба да го повикате најблискиот овластен сервис.

## 8 Заменување на сијаличката за осветлување

Повикајте го овластениот сервис кога ќе се замени сијалицата/ЛЕД-диодата што се користи за осветлување во фрижидерот.

Сијаличката/ите што се користат во овој уред не може да се користат за домашно осветлување. Намената на оваа сијаличка е да му овозможи на корисникот да ја стави храната во фрижидерот/замрзнувачот безбедно и удобно.

## 9 Карактеристики на производот

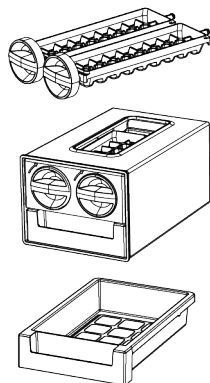
### 9.1 Област за складирање лед

#### Машина за лед

Со машината за лед можете лесно да земате лед од фрижидерот.

#### Користење на машината за лед

1. Отстранете го резервоарот за вода од одделот за ладење.
2. Наполнете го резервоарот со вода.
3. Вратете го назад резервоарот за вода. Првиот мраз ќе биде готов за отприлика 4 часа во фиоката на ледоматот во комората за замрзнување.



Илустрација 1:

- Може да се направи звук за време на истурањето лед. Овој звук е нормален.
- Може да добиете околу 60-70 коцки мраз кога резервоарот за вода е полн.
- Водата во резервоарот за вода треба да се менува најмногу на 2-3 седмици.

## 9.2 Сад за јајца

Можете да го поставите садот за јајца на вратата или полицата што ја сакате.

Доколку садот за јајца се стави на полица, Ви препорачуваме да изберете поладна долна полица.

- Не ставајте го садот за јајца во одделот за замрзнување.

## 9.3 Пластична корпа за свежа храна

Пластичната корпа е наменета да го одржува зеленчукот свеж на тој начин што ја задржува влажноста. За таа цел, во корпатата за свежа храна циркулирањето на студениот воздух е засилено. Чувајте ги овошјето и зеленчукот во овој оддел. Лиснатиот зеленчук и овошјето чувајте ги одвоено за да траат подолго.

### Етиленски филтер

Етиленскиот филтер помага да се отстрани етиленскиот гас и лошите миризби што ги испуштаат зеленчукот и овошјето во пластичната корпа.

Со помош на сепараторот, овошјето што создава високи концентрации на етиленски гас, како што се крушите, кајсиите, праските и особено јабоката, може да го ставите во иста пластична корпа со другиот зеленчук и овошје.

Етиленскиот гас што го испуштаат овие овоштиија може да предизвика другиот зеленчук и овошје да созрее и да скапе за пократко време.

Благодарение на сепараторот, може да постигнете свежата храна, особено лиснатиот зеленчук кој е осетлив на етиленски гас, да остане свежа подолго време.

Може да ја чувате храната подолго време на тој начин што ќе ги ставате намирниците осетливи на етиленски гас во една од преградите одвоени со сепараторот, а намирниците што создаваат етиленски гас ќе ги ставате во друга преграда.

Подолу се наведени намирниците кои создаваат етиленски гас и намирниците кои се осетливи на етиленски гас.

### Храна која генерира етилен гас;

јаболко, круша, кајсија, праска, нектарина, авокадо, киви, слива, смоква, дуња, домот

### Храна која е чувствителна на етилен гас;

свеж зелен зеленчук (како зелена салата, магнонос), јагода, цреша, грозје, портокал, мандарина, ананас, цреша, лимон, краставица, брокула, бибер, модар патлиџан, бамја, тиквички

### Чистење на етиленскиот филтер

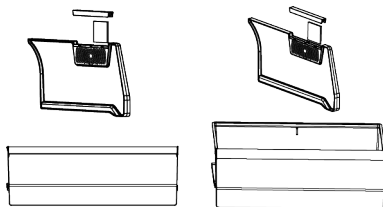
Етиленскиот филтер треба да се чисти еднаш годишно.

Извадете го етиленскиот филтер повлекувајќи го капакот на филтерот нагоре, како што е прикажано на сликата.

Оставете го етиленскиот филтер на сонце еден ден. Така филтерот ќе биде чист.

Вратете го филтерот на место и затворете го горниот капак.

За максимална ефикасност на филтерот и за да се задржат неговите својства, внимавајте да не дојде во допир со масло и слични течности, како и вода и детергенти. Јавете се во сервисот за да го заменат филтерот со нов ако бил во допир со такви материји.



## Чистење на сепараторот Crisper

За да не дојде до блокирање на отворите за чист воздух кои се наоѓаат на сепараторот, редовно бришете го со чиста, сува крпа. Ако сепараторот треба да се измие, секогаш вадете го филтерот од сепараторот.



Проверете дали отворите околу филтерот не се блокирани за да може воздухот слободно да циркулира.

## 9.4 Простор за ладно складирање на млечни производи

### Фиока за ладно складирање

Фиоката за ладно складирање може да достигне пониски температури во одделот за ладење. Користете ја оваа фиока за сувомеснати производи (салама, колбаси, итн.) и млечни производи за кои се потребни постудени услови за складирање или за брзо консумирање месо, пилешко или риба. Не е соодветно да се чуваат овошје и зеленчук во оваа фиока.

## 9.5 Оддел за свежа храна со контролирана влажност

Со одделот за свежа храна со контролирана влажност, можете да ги чувате зеленчукот и овошјето подолг период во средина со идеални услови за влажност.

Со системот за поставување на влажноста со 3 опции во одделот за свежа храна, можете да управувате со степенот на влажност внатре во одделот во зависност од храната што ја чувате. Ви препорачуваме да ја чувате храната со избирање на опцијата за зеленчук кога складирате само зеленчук, опцијата за овошје кога складирате само овошје и мешаната опција кога складирате мешана храна.

Препорачуваме зеленчукот и овошјето да не се чуваат во ќеси за да се зголеми периодот на чување на храната и за

подобро да се искористи системот за контрола на влажноста. Ако ги оставите во пластични кеси, зеленчуците ќе скапат за кусо време. Препорачуваме особено краставиците и брокулата да не се чуваат во затворени ќеси. Во ситуации во кои не се препорачува контакт со други зеленчуци, користете материјали за пакување како хартија што има одредено ниво порозност, во смисла на хигиената.

Кога го ставате зеленчукот, ставете го тешкиот и тврд зеленчук на дното, а лесниот и мек зеленчук горе, имајќи ја предвид специфичната тежина на секој вид зеленчук.

Не ставајте овошје кое произведува голема количина на етиленски гас, како што се крушата, кајсијата, праската и особено јаболката, во истиот оддел за свежа храна со други зеленчуци и овошја. Етиленот што доаѓа од овие овошја може да предизвика други зеленчуци и овошја да созреат побрзо и да скапат побрзо.

Со функцијата за контролирање на влажноста во одделот за свежа храна, влажноста на зеленчукот и овошјето се одржува под контрола, а храната се одржува свежа подолг временски период.

Ви препорачуваме да го ставите лиснатиот зеленчук како зелена салатата, спанаќ и слични зеленчуци кои се чувствителни на губење на влага во одделот за свежа храна, не вертикално на корените, туку што е можно похоризонтално.

Кога го ставате зеленчукот, ставете го тешкиот и тврд зеленчук на дното, а лесниот и мек зеленчук горе, имајќи ја предвид специфичната тежина на секој вид зеленчук.

Никогаш не оставајте зеленчуци во пластични кеси во одделот за свежа храна. Ако ги оставите во пластични кеси, зеленчуците ќе скапат за кусо време.

Во ситуации во кои не се препорачува контакт со други зеленчуци, користете материјали за пакување како хартија што има одредено ниво порозност, во смисла на хигиената.

Не ставајте овошје кое произведува голема количина на етиленски гас, како што се крушата, кајсијата, праската и

## 10 Одржување и чистење

Прво прочитајте ги „Безбедносните инструкции“!

Пред да го исчистите фрижидерот, исклучете го од струја или исклучете го осигурувачот на кој е поврзан.

Не ги ставајте рацете, нозете или метални предмети под фрижидерот или помеѓу фрижидерот и подот од која било причина. Може да дојде до заглавување или некој остар раб може да предизвика лични повреди.

- Не користете остри или абразивни алатки за да го чистите производот. Не користете материјали како што се средства за чистење во домаќинството, сапун, детергенти, гас, бензин, разредувач, алкохол, восок итн.
- Правот да се отстранува од решетката за вентилација на задниот дел од производот најмалку еднаш годишно (без да се отвори капакот). исчистете го производот со сува крпа.
- Внимавајте водата да не дојде во допир со поклопецот на сијаличката и другите електрични делови.
- исчистете ја вратата со влажна крпа. Отстранете ја целата содржина за да ги отстраните рафтовите од вратата и внатрешноста. Извадете ги рафтовите на вратата со кревање нагоре. исчистете ги и исушете ги рафтовите, а потоа повторно прикачете ги со лизгање од горе.
- Не користете хлорирана вода или средства за чистење на надворешната површина и хромираните делови на производот. Хлорот ќе предизвика 'рѓа на металните површини.

особено јаболката, во истиот оддел за свежа храна со други зеленчуци и овошја. Етиленот што доаѓа од овие овошја може да предизвика други зеленчуци и овошја да созреат побрзо и да скапат побрзо.

- Не користете остри и абразивни алатки, сапун, материјали за чистење на домови, детергенти, гас, бензин, лак и слични супстанции за да спречите деформација и отстранување отпечатоци на пластичниот дел. Користете топла вода и мека крпа за чистење и потоа исушете.
- На производите без функција за замрзнување, може да се појават капки вода и замрзнување до дебелина на прст на задниот сид на одделот за ладење. Не чистете и никогаш не ставајте масла или слични материјали.
- Користете само благо навлажнета микрофибер крпа за чистење на надворешната површина на производот. Сунѓерите и други видови крпи за чистење може да предизвикаат гребнатини.
- За да ги исчистите сите отстранливи составни делови за време на чистењето на внатрешната површина на производот, измијте ги овие составни делови со благ раствор што се состои од сапун, вода и карбонат. Измијте и исушете темелно. Спречете контакт со вода со составните делови за осветлување и контролната табла.
- Не користете оцет, етанол или други средства за чистење базирани на алкохол на внатрешната површина.

### Надворешни површини од не'рѓосувачки челик

Користете неабразивно средство за чистење не'рѓосувачки челик и нанесете го со мека крпа без влакна. За полирање, нежно избришете ја

површината со микрофибер крпа навлажнета со вода и користете сува крпа од еленска кожа за полирање. Секогаш следете го „текот“ на не'рѓосувачкиот челик.

### Спречување миризби

Производот е произведен без миризливи материјали. Сепак, несоодветното чување храна и неправилното чистење на внатрешните површини може да доведе до миризби.

- За ова да се избегне, чистете ја внатрешноста со газирана вода на секои 15 дена.

## 11 Решавање проблеми

Прво прочитајте ги „Безбедносните инструкции“!

Проверете го овој список пред да го контактирате сервисот. Со тоа ќе заштедите време и пари. Овој список вклучува чести поплаки кои не се поврзани со неисправна изработка или материјали. Одредени функции споменати овде може да не важат за Вашиот производ.

Ако проблемот продолжи откако ќе ги следите упатствата во овој дел, контактирајте со Вашиот продавач или овластен сервис. Не се обидувајте да го поправите производот.

### Ладилникот не работи.

- Приклучокот за напојување не е целосно поставен. >>> Приклучете го така што целосно ќе се смести во штекерот.
- Осигурувачот поврзан со штекерот што го напојува производот или главниот осигурувач е изгорен. >>> Проверете го осигурувачот.

### Кондензација на страничниот ѕид на одделот за ладење (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).

- Вратата се отвора пречесто. >>> Внимавајте да не ја отворате вратата на производот пречесто.
- Околината е премногу влажна. >>> Не го инсталирајте производот во влажна околина.

- Чувајте ја храната во затворени садови, бидејќи микроорганизмите што произлегуваат од храната чувана во незатворени садови ќе предизвикаат лоша миризба.
- Не чувајте храна со истечен рок и расипана храна во фрижидерот.

### Заштита на пластичните површини

Маслото истурено на пластични површини може да ја оштети површината и мора веднаш да се исчисти со топла вода.

- Храната што содржи течности се чува во незатворени садови. >>> Чувајте ја храната што содржи течности во херметички затворени садови.
- Вратата на производот е оставена отворена. >>> Не ја оставајте вратата на производот отворена долго време.
- Термостатот е поставен на многу ладна температура. >>> Поставете го термостатот на соодветна температура.

### Компресорот не работи.

- Во случај на ненадеен прекин на напојувањето или исклучување на приклучокот за напојување и повторно вклучување, притисокот на гасот во системот за ладење на производот не е избалансиран, што ја активира термичката заштита на компресорот. Производот ќе се рестартира по отприлика 6 минути. Доколку производот не се рестартира по овој период, контактирајте го сервисот.
- Одмрзнувањето е активно. >>> Ова е нормално за целосно автоматски производ за одмрзнување. Одмрзнувањето се извршува периодично.
- Производот не е вклучен во струја. >>> Проверете дали кабелот за напојување е вклучен.
- Поставката за температура е неправилна. >>> Изберете ја соодветната поставка за температура.

- Нема струја. >>> Производот ќе продолжи да работи нормално откако ќе се врати струјата.

### **Бучавата при работа на ладилникот се зголемува за време на употреба.**

- Работните перформанси на производот може да се разликуваат во зависност од разликите на температурата на околината. Ова е нормално и не е дефект.

### **Ладилникот работи пречесто или предолго.**

- Новиот производ може да е поголем од претходниот. Поголемите производи ќе работат подолго време.
- Собната температура може да е висока. >>> Производот вообичаено ќе работи подолго време на повисока собна температура.
- Производот можеби бил неодамна приклучен или внатре е ставена нова храна. >>> На производот ќе му треба подолго време за да ја достигне поставената температура кога неодамна бил приклучен или ќе се стави нова храна внатре. Ова е нормално.
- Можеби неодамна се ставени големи количини топла храна во производот. >>> Не ставајте топла храна во ладилникот.
- Вратите често се отворале или биле отворени долго време. >>> Топлиот воздух што се движи внатре ќе предизвика производот да работи подолго. Не отворајте ги вратите пречесто.
- Вратата на замрзнувачот или на ладилникот може да е подотворена. >>> Проверете дали вратите се целосно затворени.
- Производот може да е поставен на температура што е прениска. >>> Поставете ја температурата на повисок степен и почекајте производот да ја достигне прилагодената температура.

- Гумата на вратата на ладилникот или замрзнувачот може да е валкана, излитена, скршена или неправилно поставена. >>> Исчистете ја или заменете ја гумата. Оштетената / искината гума на вратата ќе предизвика производот да работи подолго време за да се зачува моменталната температура.

### **Температурата на замрзнувачот е многу ниска, но температурата на ладилникот е соодветна.**

- Температурата на одделот за замрзнување е поставена на многу низок степен. >>> Поставете ја температурата на одделот за замрзнување на повисок степен и повторно проверете.

### **Температурата на ладилникот е многу ниска, но температурата на замрзнувачот е соодветна.**

- Температурата на одделот за ладење е поставена на многу низок степен. >>> Поставете ја температурата на одделот за ладење на повисок степен и повторно проверете.

### **Храната што се чува во фиоките на одделот за ладење е замрзната.**

- Температурата на одделот за ладење е поставена на многу низок степен. >>> Поставете ја температурата на одделот за ладење на повисок степен и повторно проверете.

### **Температурата во ладилникот или замрзнувачот е превисока.**

- Температурата на одделот за ладење е поставена на многу висок степен. >>> Поставете ја температурата на одделот за ладење има влијание врз температурата во одделот за замрзнување. Почекајте додека температурата на соодветните делови не достигне доволно ниво со менување на температурата на преградите за ладење или замрзнување.
- Вратите често се отворале или биле отворени долго време. >>> Не отворајте ги вратите пречесто.

- Вратата може да е подотворена. >>> Целосно затворете ја вратата.
- Производот можеби бил неодамна приклучен или внатре е ставена нова храна. >>> Ова е нормално. На производот ќе му треба подолго време за да ја достигне поставената температура кога неодамна бил приклучен или ќе се стави нова храна внатре.
- Можеби неодамна се ставени големи количини топла храна во производот. >>> Не ставајте топла храна во ладилникот.

### **Тресење или бучава.**

- Површината не е рамна или издржлива >>> Ако производот се тресе кога полека го придвижувате, прилагодете ги ногалките за да го балансираат производот. Исто така, проверете дали подот е доволно издржлив за да го поднесе производот.
- Сите работи ставени на производот може да предизвикаат бучава. >>> Отстранете ги сите работи ставени на производот.
- Производот прави бучава од проток на течност, прскање итн.
- Работните принципи на производот вклучуваат теченија на течност и гас. >>> Ова е нормално и не е дефект.

### **Од производот се слуша звук на ветар.**

- Производот користи вентилатор за ладење. Ова е нормално и не е дефект.

### **Има кондензација на внатрешните сидови на производот.**

- Топлото или влажното време ќе го зголеми подмрзнувањето и кондензацијата. Ова е нормално и не е дефект.
- Вратите често се отворале или биле отворени долго време. >>> Не отворајте ги вратите пречесто; ако е отворена, затворете ја вратата.
- Вратата може да е подотворена. >>> Целосно затворете ја вратата.

### **Има кондензација на надворешноста на производот или помеѓу вратите.**

- Времето во околината може да е влажно, ова е сосема нормално при влажно време. >>> Кондензацијата ќе се изгуби кога ќе се намали влажноста.

### **Внатрешноста мириса лошо.**

- Производот не се чисти редовно. >>> Редовно чистете ја внатрешноста со сунѓер, топла вода и газирани вода.
- Одредени држачи и материјали од пакувањата може да предизвикаат миризба. >>> Користете држачи и материјали за пакување без миризба.
- Храната се чува во незатворени садови. >>> Чувајте ја храната во херметички затворени садови. Микроорганизми може да се прошират од нехерметички затворената храна и да предизвикаат лош мирис.
- Отстранете ја секоја храна со поминат рок или расипана храна од производот.

### **Вратата не се затвора.**

- Пакувањата со храна може да ја блокираат вратата. >>> Преместете ги сите работи што ги блокираат вратите.
- Производот не стои во целосна исправна положба на подот. >>> Прилагодете ги ногалките за да го врамнотежите производот.
- Површината не е рамна или издржлива >>> Проверете дали површината е рамна и доволно издржлива за да го издржи производот.

### **Пластичната корпа за свежа храна е заглавена.**

- Прехранбените производи може да се во контакт со горниот дел од фиоката. >>> Прераспоредете ги прехранбените производи во фиоката.

### **Температура на површината на производот.**

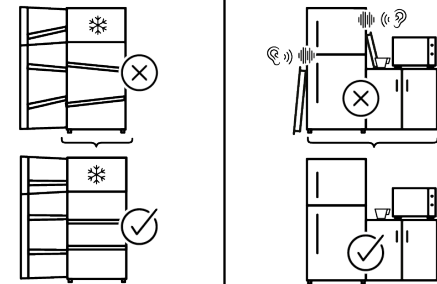
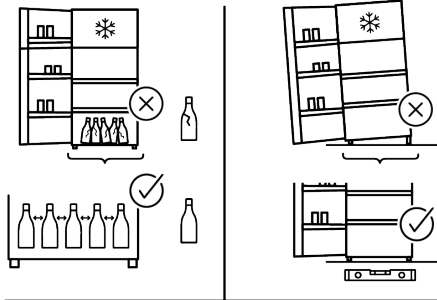
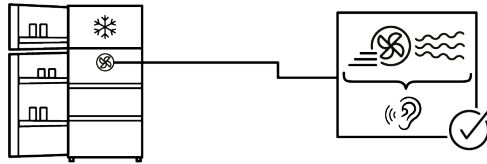
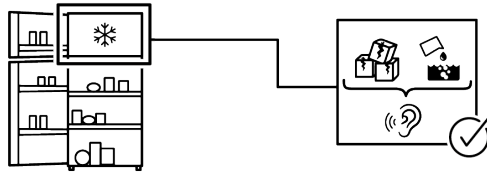
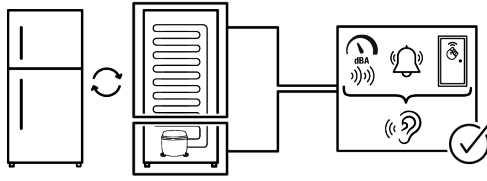
- Може да се забележи висока температура помеѓу две врати, на страничните панели и на задната

површина на решетката додека производот работи. Ова е нормално и нема потреба од сервис.

**Вентилаторот продолжува да работи кога ќе се отвори вратата.**

- Вентилаторот може да продолжи да работи кога е отворена вратата на замрзнувачот.

Ако проблемот продолжи откако ќе ги следите упатствата во овој дел, контактирајте со Вашиот продавач или овластен сервис. Не се обидувајте да го поправите производот. Ова е нормално.



## ОГРАДУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ

Со некои (едноставни) дефекти крајниот корисник може соодветно да се справи без да се појави безбедносно прашање или небезбедна употреба, под услов тие да се изведат во рамките на границите и во согласност со следните упатства (видете го делот „Самопоправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку овластено во делот „Самопоправка“ подолу, поправките ќе бидат упатени до регистрирани професионални сервисери со цел да се избегнат безбедносни проблеми. Регистриран професионален сервисер е професионален сервисер кому производителот му дал пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ според методите опишани во законодавните акти согласно Директивата 2009/125/ЕС.

**Сепак, само сервисниот агент (т.е. овластени професионални сервисери) кој можете да го добиете преку телефонскиот број наведен во прирачникот за употреба/гарантната картичка или преку овластениот продавач може да обезбеди сервис според условите за гаранција.** Затоа, Ве известуваме дека поправките од професионалните сервисери (кои не се овластени од) Whirlpool ќе ја понишат гаранцијата.

### Самопоправка

Крајниот корисник може да направи самопоправка во однос само на следните резервни делови: рачки на вратите, шарки на вратите, фиоки, корпи и гуми на вратите (ажурирана листа е достапна и на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> од 1 март 2021 година).

Покрај тоа, за да се обезбеди безбедност на производот и да се спречи ризикот од сериозна повреда, споменатата самопоправка треба да се изврши според упатствата во прирачникот за употреба за самопоправка или кои се достапни на [\[selfservice.europeanappliances.com\]\(https://parts-selfservice.europeanappliances.com\) . За Ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред да се обидете самостојно да се поправате.](https://parts-</a></p></div><div data-bbox=)

Поправката и обидите за поправка на крајните корисници за делови кои не се вклучени во таков список и/или не ги следат упатствата во прирачникот за употреба за самопоправка или кои се достапни на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, може да предизвикаат безбедносни проблеми кои не се припишуваат на Whirlpool и ќе ја поништи гаранцијата на производот. Затоа, препорачливо е крајните корисници да се воздржат од обиди за извршување поправки кои не се надвор од споменатиот список на резервни делови, контактирајќи во такви случаи овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери. Напротив, таквите обиди на крајните корисници може да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот и последователно да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

На пример, но не ограничувајќи се на, следните поправки мора да се упатат до овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери: компресор, коло за ладење, главна плоча, плоча за инвертер, плоча за екран итн.

Производителот/продавачот не може да биде одговорен во ниту еден случај кога крајните корисници не го почитуваат горенаведеното.

Достапноста на резервниот дел на фрижидерот што сте го купиле е 10 години. Во овој период, ќе бидат достапни оригинални резервни делови за правилно функционирање на фрижидерот

Минималното траење на гаранцијата за фрижидерот што сте го купиле е 24 месеци.

Овој производ е опремен со извор на осветлување од енергетската класа „G“. Изворот на осветлување во овој производ треба да се заменува само од страна на професионален сервисер.

# Prvo pročitajte ovaj priručnik!

## Poštovani korisnici

Hvala na odabiru ovog proizvoda.

Molimo Vas da registrirate svoje proizvode na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)





Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primjenu vrhunske tehnologije. Da biste to učinili, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu ostalu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Slijedite sva upozorenja i informacije iz korisničkog priručnika. Na taj ćete način zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje se mogu pojaviti. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od jedinice ako želite da je predate nekom drugom licu.

**U korisničkom priručniku i na proizvodu koriste se sljedeći simboli:**



**Pročitajte korisnički priručnik.**

 	Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>



---


<b>1 Ekološka uputstva.....</b>	<b>68</b>
1.1 Odlaganje ambalažnog materijala .....	68
<b>2 Vaš hladnjak .....</b>	<b>69</b>
<b>3 Instalacija .....</b>	<b>69</b>
<b>4 Priprema .....</b>	<b>71</b>
4.1 Što učiniti za uštedu energije .....	71
4.2 Prvo korištenje.....	71
4.3 Klimatska klasa i definicije .....	71
<b>5 Rukovanje proizvodom.....</b>	<b>72</b>
<b>6 Kontrolna ploča proizvoda.....</b>	<b>73</b>
<b>7 Korištenje vašeg proizvoda .....</b>	<b>75</b>
7.1 Čuvanje hrane u odjeljku zamrzivača i hladnjaka.....	75
7.2 Door Open Alert .....	78
7.3 Preokrenuti stranu otvaranja vrata .....	78
<b>8 Zamjena lampe za osvjetljenje .....</b>	<b>78</b>
<b>9 Karakteristike proizvoda .....</b>	<b>78</b>
9.1 Prostor za skladištenje leda .....	78
9.2 Držać jaja .....	79
9.3 Odjeljak za voće i povrće .....	79
9.4 Prostor za hlađenje mliječnih proizvoda .....	80
9.5 Odjeljak za voće i povrće sa kontrolom vlage.....	80
<b>10 Održavanje i čišćenje .....</b>	<b>81</b>
<b>11 Rješavanje problema.....</b>	<b>82</b>

---

# 1 Ekološka uputstva

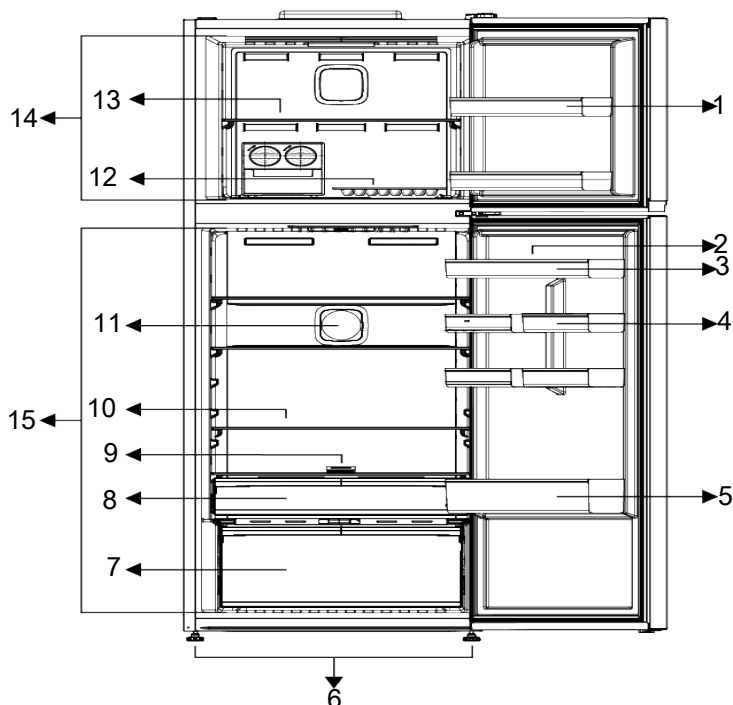
---

## 1.1 Odlaganje ambalažnog materijala

Materijal za pakovanje se može reciklirati i označen je simbolom recikliranja .

Stoga se različiti dijelovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

## 2 Vaš hladnjak



BS

- |   |  |
|---|--|
| 1 Polica na vratima odjeljka zamrzivača   | 2 Držać jaja                             |
| 3 *Police na vratima odjeljka za hlađenje   | 4 *Male police na vratima hladnjaka      |
| 5 *Polica za boce   | 6 Podesive nožice                        |
| 7 Odjeljak za voće i povrće, Separator odjeljka za voće i povrće i filter etilena | 8 *Ladica za mliječne proizvode (ledara) |
| 9 Filtar  | 10 *Staklene police                      |
| 11 Ventilator   | 12 *Kutija za led/Icematics              |
| 13 Staklena polica u odjeljku zamrzivača  | 14 Odjeljak zamrzivača                   |
| 15 Odjeljak hladnjaka   |  |

\* **Opcionalno:** Slike u ovom korisničkom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem.

Ako vaš proizvod ne sadrži odnosno dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

## 3 Instalacija

### Pravo mjesto za instalaciju

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Za ugradnju proizvoda kontaktirajte ovlaštenu servis. Da biste proizvod pripremili za ugradnju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdijevanje struje i vode u skladu sa zahtjevima. Ako ne, pozovite električara i vodoinstalatera da po potrebi organizuju komunalije.

- Oštećeni kabl za napajanje mora zamijeniti ovlaštenu servis.
- Kada postavljate dva frižidera u susjedni položaj, ostavite najmanje 4 cm rastojanja između dvije jedinice.
- Proizvod držite podalje od direktne sunčeve svjetlosti i na suhom mjestu.
- Vaš proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionirao. Ako proizvod postavljate u udubljenje, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, stražnjeg zida i bočnih zidova. Provjerite da li se zaštitna komponenta za razmak sa stražnje strane nalazi na predviđenom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između stražnje površine proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa stražnje strane važan je za učinkovit rad proizvoda.
- Ako je raspon vrata preuzak da bi proizvod mogao proći, uklonite vrata i okrenite proizvod u stranu; ako ovo ne uspije, obratite se ovlaštenom servisu.
- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od grijalice, peći i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ne držite ga u vlažnom okruženju.

- Prije transporta ili uporabe nikada ne otvarajte poklopac upravljačke ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu upotrebom bez uzemljenja i priključka napajanja u skladu sa državnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

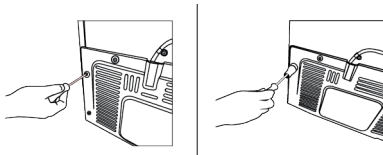
### Upozorenje na vruću površinu!

Bočne stijenke vašeg proizvoda opremljene su cijevima za hlađenje za poboljšanje sistema hlađenja. Tečnost pod visokim pritiskom može teći kroz ove površine, uzrokujući vruće površine na bočnim stijenkama. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje. Budite oprezni kad dodirujete ta područja.

### Postavljanje plastičnih klinova

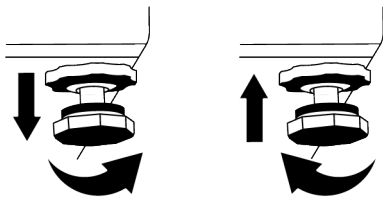
Upotrijebite plastične klinove koji su isporučeni uz proizvod kako biste održali dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između proizvoda i zida.

- Uklonite vijke na proizvodu i montirajte vijke priložene uz klinove.
- Pričvrstite 2 plastična klina na poklopac ventilacije kao što je prikazano na slici.



### Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnoteženom položaju, podesite prednje podesivo postolje okretanjem udesno ili ulijevo.



## 4 Priprema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

### 4.1 Što učiniti za uštedu energije

- Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen upotrebi kao ugradbeni uređaj.
- Prilikom stavljanja hrane ostavite dovoljno prostora u frižideru da omogućite dovoljnu cirkulaciju vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni zrak neće direktno prodirati u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se optimizirati u uvjetima dovoljnim da zaštitu vašu hranu. Funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grijača, odmrzavanja, osvjetljenja, zaslona i tako dalje u tim okolnostima funkcionirat će u skladu s potrebama da se u tim okolnostima potroši minimalna količina energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za zrak na zadnjoj stijenci ne budu blokirani, i po mogućnosti na način da otvori za zrak ostanu ispod staklene police. Takva kombinacija može pomoći u poboljšanju raspodjele zraka i energetske efikasnosti.
- Za čuvanje hrane preporučuju se donje ladice.
- Za optimalne performanse, Brzo zamrzavanje se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata prije stavljanja svježih hrane u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se svježih hrane stavi u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Čuvajte hranu u hladnjaku ili odjeljku za hlađenje u skladu s odgovarajućim uvjetima skladištenja kako biste uštedjeli energiju.

### 4.2 Prvo korištenje

Prije upotrebe vašeg proizvoda provjerite da li su potrebne pripreme izvršene u skladu s uputama u odjeljcima "Sigurnosne upute" i "Instalacija".

- Pričekajte najmanje 2 sata prije upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite proizvod da radi bez stavljanja hrane unutra 6 sati, a vrata proizvoda treba da budu što je moguće zatvorena.
- Promjena temperature uzrokovana otvaranjem i zatvaranjem vrata tijekom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na hrani koja se nalazi na policama na vratima/kućištu i staklenim posudama artiklima smještenim u proizvodu.
- Zvuk će se čuti kada kompresor počinje da radi. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tekućina i plin mogu komprimirati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ova područja su dizajnirana za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.
- Kod nekih modela, indikatorska ploča automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. On će se ponovno aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koji taster.

### 4.3 Klimatska klasa i definicije

Pogledajte klimatsku klasu na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sljedećih informacija odnosi se na vaš uređaj prema klimatskoj klasi.

- **SN:** Dugotrajna umjerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.

- **N:** Umjeren klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 38 °C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16 °C i 43 °C.

## 5 Rukovanje proizvodom

---

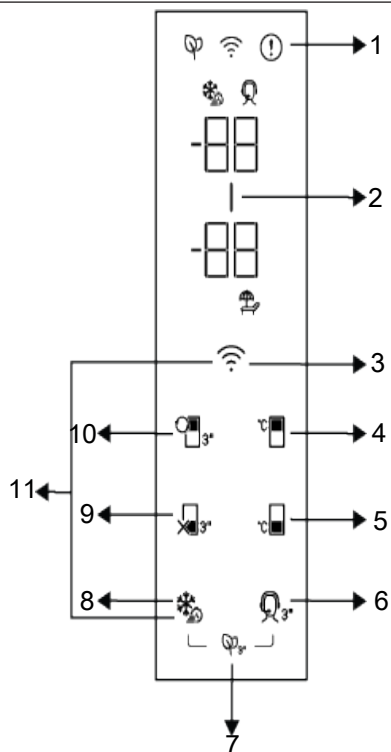
Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

- Proizvod se koristi samo za čuvanje hrane.
- Isključite ventil za vodu ako ćete biti daleko od kuće (npr. na odmoru) i nećete dugo koristiti aparat IceMatic ili dozator vode. U suprotnom može doći do curenja vode.

### Isključivanje proizvoda

- Uklonite hranu kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa,
- Pričekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavite vrata otvorena kako ne biste oštetili plastiku unutrašnjeg tijela.

## 6 Kontrolna ploča proizvoda



BS

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 1  | Indikator statusa greške                               | 2  | Indikator uštede energije (zaslon isključen)                             |
| 3  | *Taster bežičnog povezivanja                           | 4  | Taster za podešavanje temperature u odjeljku zamrzivača                  |
| 5  | Taster za podešavanje temperature odjeljka za hlađenje | 6  | *Taster servisne podrške   |
| 7  | *Taster modula dezodoransa                             | 8  | *Taster za brzo zamrzavanje/Taster za podešavanje funkcije svjetla ručke |
| 9  | *Funkcijski taster za isključivanje hladnjaka (odmor). | 10 | *Taster zamjene odjeljka   |
| 11 | Taster za poništavanje postavki bežične veze           |    |  |

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"! Zvučne i vizualne funkcije ploče s indikatorima pomoći će vam prilikom korištenja hladnjaka.

\* Opcionalno: Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj ploči vašeg uređaja.

### 1. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da obavi adekvatno hlađenje ili u slučaju greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature odjeljka zamrzivača, a brojke kao što su 1,2,3... će biti prikazane na indikatoru temperature odjeljka hladnjaka. Ove brojke pružaju informacije ovlaštenom servisu o grešci koja se dogodila.

Uskličnik može biti prikazan neko vrijeme kada stavite toplu hranu u odjeljak zamrzivača ili držite vrata otvorena duže vrijeme. Ovo nije znak kvara; ovo upozorenje će nestati kada se namirnice ohlade ili kad pritisnete bilo koje dugme.

### 2. Indikator uštede energije (ekran isključen) |

Funkcija uštede energije automatski je uključena, a simbol uštede energije svijetli kada vrata proizvoda nisu otvorena ili zatvorena duže vremena. Kada je funkcija uštede energije aktivna, svi simboli na ekranu osim simbola za uštedu energije biće isključeni. Kada je funkcija uštede energije aktivna, ako pritisnete bilo koji taster ili otvorite vrata, funkcija uštede energije će se deaktivirati i simboli na ekranu će se vratiti u normalni status. Funkcija uštede energije je fabrički aktivirana funkcija i ne može se poništiti.

### 3. \*Taster bežičnog povezivanja

Kada se taster pritisne duže vrijeme (3 sekunde), simbol bežične veze na ekranu/ ekranu trepće polako (s intervalima od 0,5 sekundi). Mreža vašeg doma na ovaj se način inicijalizira na proizvodu.

Nakon postizanja bežične veze s proizvodom, simbol bežične veze neprekidno svijetli.

Kada se uspostavi početna veza, možete je aktivirati/deaktivirati kratkim pritiskom na ovaj taster. Simbol bežične veze će brzo

treptati (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Kada je veza aktivna, simbol bežične mreže će stalno svijetliti.

Ako se veza ne može uspostaviti dulje vrijeme, provjerite podešavanje veze i pogledajte odjeljak „Rješavanje problema“ u korisničkom priručniku.

Za bežičnu vezu koristi se aplikacija HomeWhiz. Koraci instalacije opisani su u aplikaciji tokom instalacije.

Aplikaciji možete pristupiti čitajući QR kôd dostupan na naljepnici HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija se nudi na App Store za iOS uređaje i na Play Store za Android uređaje.

Posjetite <https://www.homewhiz.com/> adresu za detaljne informacije.

### 4. Taster za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Postavka temperature vrši se za odjeljak zamrzivača. Pritiskom na ovaj taster omogućava da se temperatura odjeljka zamrzivača podesi na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celzijusa.

### 5. Taster za podešavanje temperature odjeljka za hlađenje

Omogućava podešavanje temperature odjeljka hladnjaka. Kada se pritisne ovaj taster, temperatura rashladnog prostora se postavlja na vrednosti od 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 Celzijus

### 6. \*Taster servisne podrške

Pritisnite ovaj taster 3 sekunde da aktivirate/deaktivirate uslugu podrške. Detaljne informacije o korisničkoj podršci pružaju se u odjeljku „Značajka korisničke podrške“.

### 7. \*Taster modula dezodoransa 3"

Pritisnite ovaj taster 3 sekunde da aktivirate/deaktivirate funkciju dezodoransa. Kada je funkcija dezodoransa aktivna, LED dioda na

odgovarajućem tasteru svijetli. Kada je funkcija aktivna, modul dezodoransa radi povremeno.

## 8. Taster za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, LED na tasteru svijetli i funkcija brzog zamrzavanja se aktivira. Temperatura zamrzivača je postavljena na -27 Celzijusa. Ponovo pritisnite taster poništite funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja poništiti će se automatski. Da biste zamrznuli veliku količinu svježije hrane, pritisnite taster za brzo zamrzavanje prije nego što hranu stavite u zamrzivač.

## \*Taster za podešavanje funkcije svjetla za rukovanje

Funkcija svjetla ručke može se prebaciti između otvorenog i zatvorenog moda pritiskanjem tastera za brzo zamrzavanje na 3 sekunde. U zatvorenom načinu rada, svjetlo na ručki se aktivira samo kada se otvore vrata uređaja i gasi se nakon nekog vremena nakon zatvaranja vrata. U otvorenom načinu rada, svjetlo na ručki se aktivira kada se otvore vrata uređaja, svjetlo na ručki ostaje uključeno sa slabim intenzitetom nakon nekog vremena nakon zatvaranja vrata. Funkcija svjetla na ručki postavljena je tvornički na zatvoren način rada.

## 9.\* Funkcijski taster za isključivanje hladnjaka (odmor)

Pritisnite taster 3 sekunde da aktivirate režim rada tokom vašeg odmora. Mod godišnjeg odmora je aktiviran i simbol godišnjeg odmora

## 7 Korištenje vašeg proizvoda

### 7.1 Čuvanje hrane u odjeljku zamrzivača i hladnjaka

#### Čuvanje hrane u odjeljku zamrzivača

- Funkcija brzog zamrzavanja možete aktivirati 4-6 sati prije zamrzavanja i brže rashladiti uređaj.

svijetli. “- -” će biti prikazano na indikatoru temperature hladnjaka i odjeljak hladnjaka ne obavlja aktivno hlađenje. Kada je aktivirana ova funkcija, ne biste trebali držati namirnice u odjeljku hladnjaka. Hlađenje drugih odjeljaka nastavit će se u skladu s temperaturom podešenom ranije. Ponovo pritisnite taster na 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

## 10. \*Taster zamjene odjeljka

Pritiskom na taster za konverziju odjeljka na 3 sekunde, odjeljak zamrzivača se prebacuje između hladnjaka, isključenog stanja i zamrzivača. Ako se radi kao hladnjak, temperatura odjeljka će biti postavljena na 4 Celzijusa. U isključenom modu, indikator temperature odjeljka će prikazati “- -”.

## 11. Taster za resetovanje postavki

### bežične veze

Da resetujete postavke bežične veze, istovremeno pritisnite tastere za brzo zamrzavanje i bežičnu vezu na 3 sekunde. Sve prethodno zabilježene korisničke informacije uklanjaju se sa proizvoda gdje se postavke bežične veze resetiraju/vraćaju na tvorničke postavke.

**Temperatura se može postaviti između 1-8°C za odjeljak hladnjaka i između -24 i -15°C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati pod uvjetom da su unutar ovih raspona prema specifikacijama proizvoda.**

- Neka se vruća hrana ohladi na sobnu temperaturu prije stavljanja u odjeljak zamrzivača.
- Hrana koja se treba zamrznuti treba se podijeliti u manje dijelove u skladu s količinom koja će se konzumirati te zamrznuti u zasebna pakiranja.
- Preporučljivo je pakovati namirnice prije stavljanja u zamrzivač.

- Kako bi se spriječilo da istekne vrijeme čuvanja hrane, zapišite datum zamrzavanja, vrijeme i naziv proizvoda na pakiranju u skladu s vremenom čuvanja različite hrane.
- Hranu koju ste odmrzili trebate brzo konzumirati. Odmrznuta hrana ne može se ponovno zamrznuti, osim ako nije skuhana. Nije sigurno konzumirati ponovno zamrznutu svježiju hranu koja nije skuhana, nakon što ste je odmrzili.
- Kada zamrzavate svježiju hranu nemojte je stavljati tako da dodiruje već zamrznutu hranu. Jer će se zamrznuta hrana tada odmrznuti.
- Kupujte zamrznutu hranu koja se čuvala na temperaturi od -18 °C ili nižoj.
- Izbjegavajte kupovati hranu čije pakiranje je prekriveno ledom, itd. To znači da se proizvod mogao djelomično odmrznuti i ponovno zamrznuti. Temperatura utiče na kvalitetu hrane.
- Ne premašujte vrijeme čuvanja hrane koje preporučuje proizvođač hrane. Iz zamrzivača izvadite samo onoliko hrane koliko vam treba.
- Osim u slučajevima kada su u okruženju prisutne ekstremne situacije, ako je vaš proizvod (na temelju tablice preporučenih vrijednosti podešavanja) podešen na određeni set vrijednosti, hrana zadržava svježinu duže vrijeme i u odjeljku za svježiju hranu i u odjeljku zamrzivača.
- Ako je odjeljak za svježiju hranu podešen na nižu temperaturu, tada se svježije voće i povrće može djelomično zamrznuti.

### Čuvanje hrane koja se prodaje zamrznuta

- Prilikom skladištenja hrane, slijedite vremenske periode navedene u ovim uputama.
- Kako bi se zaštitila kvaliteta hrane, neka vrijeme između kupnje i stavljanja u hladnjak bude što kraće moguće.

### Tabela preporučenih vrijednosti postavke

Postavka odjeljka zamrzivača	Postavka odjeljka hladnjaka	Napomene
-18°C	4°C	Ovo je fabričko, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod 30°C.
-20, -22 ili -24 °C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za temperature okoline veće od 30 °C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom periodu. Kada proces završi, podešavanja proizvoda vraćaju se u prethodni položaj.
-18°C ili niže	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odjeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog temperature okoline ili čestog otvaranja vrata.

### Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata prije stavljanja svježije hrane.
2. 24 sata nakon pritiska na taster, stavite hranu koju želite zamrznuti na prvu policu s većim kapacitetom smrzavanja.
3. Funkcija brzog zamrzavanja automatski se poništava nakon određenog vremena.

### Pojednosti zamrzivača

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost zamrznuti 4,5 kg namirnica na -18°C ili nižoj na sobnoj temperaturi od 25°C u roku od 24 sata za svakih 100 litara zapremine zamrzivača. Hrana se može čuvati duže vrijeme samo ako se čuva na temperaturi od -18 °C. Možete održati hranu svježom mjesecima (u zamrzivaču na temperaturi -18 °C ili nižoj).

Namirnice koje će se zamrznuti ne smiju doći u dodir s već zamrznutom hranom unutar zamrzivača kako bi se izbjeglo djelomično odmrzavanje.

Skuhajte povrće i filtrirajte vodu da produžite vremena skladištenja u smrznutom stanju. Stavite hranu u hermetičke pakete nakon filtriranja i stavite je u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuhana jaja, krumpir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. U slučaju da se ove namirnice zamrznu, to će negativno uticati samo na nutritivne vrijednosti i prehrambene kvalitete. Ne dovodi se u pitanje činjenica da pokvarena hrana predstavlja opasnost za ljudsko zdravlje.

### Stavljanje namirnica

**Police odjeljka zamrzivača:** Različite smrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.

**Police frižidera:** Prehrambeni artikli u posudama, tanjuri s poklopcima i kutije s poklopcima, jaja (u zatvorenoj kutiji)

**Police na vratima frižidera:** Mala i pakirana hrana ili piće

**Ladica:** Povrće i voće

**Odjeljak za svježiju hranu:** Delikatesa (hrana za doručak, mesni proizvodi za kratko vrijeme)

### Čuvanje hrane u hladnjaku

- Temperature odjeljka značajno rastu ako se vrata odjeljka često otvaraju i zatvaraju ili se drže otvorena duže vrijeme, ovo može skratiti vijek trajanja hrane i izazvati njeno kvarenje.
- Kako bi se spriječila promjena mirisa i okusa, hrana se treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Ne čuvajte previše hrane u hladnjaku. Za postizanje boljeg, jednoličnog hlađenja, hranu stavite odvojeno tako da hladni zrak može cirkulirati između namirnica.
- Osigurajte protok zraka ostavljajući razmak između stražnje stijenke i hrane. Ako hranu naslanjate na stražnju stijenku, tada se hrana može zamrznuti.

- Neka se vruća kuhana hrana ohladi na sobnu temperaturu prije stavljanja u hladnjak. Zatim, mlaku hranu možete staviti na donje police hladnjaka. Mlaku hranu ne stavljajte blizu hrane koja se lako kvari.
- Odmrznite svoju smrznutu hranu u odjeljku za svježiju hranu. Na taj način možete ohladiti odjeljak za svježiju hranu korištenjem smrznute hrane i uštedjeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (manga, raznih vrsta lubenica, papaje, banane, ananas) u frižideru može ubrzati proces zrenja. To se ne preporučuje, jer će skratiti vrijeme čuvanja.
- Luk, bijeli luk, đumbir i drugo korjenasto povrće čuvajte u tamnim i hladnim prostorijama, a ne u frižideru.
- Ako primijetite da se hrana pokvarila u frižideru, bacite tu hranu i očistite pribor koji je došao u kontakt s njom.
- Za hlađenje jela poput juha i variva, koja se brzo kuhaju u velikim loncima, možete ih staviti u frižider tako da ih odvojite u manje pliće posude.
- Raspakiranu hranu ne stavljajte blizu jaja.
- Voće i povrće čuvajte odvojene i svaku vrstu zasebno (na primjer, jabuke s jabukama, mrkvu s mrkvom).
- Zeleno povrće izvadite iz plastične vrećice i stavite ih u frižider nakon što ste ga zamotali u papirnati ubrus ili tkaninu za sušenje. Ako ove namirnice operete prije stavljanja u frižider, ne zaboravite ih osušiti.
- Možete stvoriti vlažno okruženje i osigurati protok zraka ako čuvate voće i povrće, koje je sklono isušivanju, u perforiranim ili ne zatvorenim plastičnim vrećicama.
- Osim u slučajevima kada su u okruženju prisutne ekstremne situacije, ako je vaš proizvod (na temelju tablice preporučenih vrijednosti podešavanja) podešen na određeni set vrijednosti, hrana zadržava svježinu duže vrijeme i u odjeljku za svježiju hranu i u odjeljku zamrzivača.

## Spremite različite namirnice na različita mjesta u skladu s njihovim svojstvima.

Hrana	Lokacija
Jaja	Polica za vrata
Mliječni proizvodi (maslac, sir)	Ako postoji, odjeljak s nultim stepenom (za hranu za doručak)
Voće, povrće i zeleno povrće	Odjeljak za voće-povrće, posuda za povrće ili odjeljak EverFresh+ (ako je dostupno)
Svježe meso, perad, riba, kobasice, itd. Kuhana hrana	Ako postoji, odjeljak s nultim stepenom (za hranu za doručak)
Hrana spremna za posluživanje, upakovani proizvodi, konzervirana hrana i kiseli krastavci	Gornje police ili polica na vratima
Pića, boce, začini i grickalice	Polica za vrata

### 7.2 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

#### Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

#### Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The

door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

### 7.3 Preokrenuti stranu otvaranja vrata

Strana na koju se otvaraju vrata vašeg frižidera može da se okrene u zavisnosti od mesta na koje ste ga postavili. Kada vam to zatreba, svakako pozovite najbliži ovlašteni servis.

## 8 Zamjena lampe za osvetljenje

Pozovite ovlašteni servis kada treba zamijeniti žarulju/LED lampicu koja se koristi za osvetljenje u vašem frižideru.

Lampica(e) korištena(e) u ovom uređaju ne mogu se koristiti za kućno osvetljenje. Namjena ove lampice je da pomogne korisniku da sigurno i praktično stavi hranu u hladnjak/zamrzivač.

## 9 Karakteristike proizvoda

### 9.1 Prostor za skladištenje leda

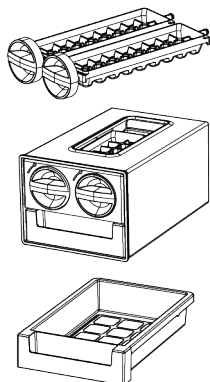
#### Ledomat

Ledomat vam omogućuje lako vađenje leda iz hladnjaka.

#### Korišćenje mašine za led

1. Izvadite rezervoar za vodu iz odjeljka hladnjaka.
2. Napunite vodom rezervoar za vodu.

3. Vratite rezervoar za vodu nazad. Prve kockice leda bit će spremne za oko četiri sata u ladici aparata za led u odjeljku zamrzivača.



Ilustracija 1:

- Tokom izlivanja leda može se čuti zvuk. Ovaj zvuk je normalan.
- Kad se rezervoar za vodu napuni, možete dobiti oko 60-70 kockica leda.
- Vodu u rezervoaru za vodu treba zamijeniti u roku od najviše 2-3 tjedna.

## 9.2 Držač jaja

Držač za jaja možete postaviti na vrata ili policu kućišta po želji.

Ako se držač za jaja postavlja na policu kućišta, preporučujemo da odaberete hladnije donje police.

- Nikada ne stavljajte držač jaja na odjeljak zamrzivača

## 9.3 Odjeljak za voće i povrće

Odjeljak za voće i povrće u hladnjaku predviđen je da održava povrće svježim, čuvajući vlagu. U tu svrhu, pojačana je ukupna cirkulacija hladnog zraka. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

### Filtar etilena

Etilen koji zadržava filter pomaže u uklanjanju gasa etilena i neugodnih mirisa koji se ispuštaju iz povrća i voća u odjeljak za voće i povrće.

Voće poput kruške, kajsije, breskve i posebno jabuke, koje stvaraju veliku količinu gasa etilena, možete odvojiti odvojeno od ostalog povrća i voća u istoj oštini zahvaljujući separatoru povrća.

Etilen koji se oslobađa iz ovog voća može uzrokovati da vaše ostalo povrće i voće brže sazrije i istrune za kraće vrijeme.

Zahvaljujući ovoj funkciji, svježju hranu, a posebno zeleno povrće osjetljivo na gas etilen, možete održavati svježim dulje vrijeme.

Hranu možete čuvati dulje vrijeme stavljajući hranu osjetljivu na gas etilen u jedan odjeljak odvojen separatorom odjeljka za voće i povrće, a hranu koja stvara gas etilen u drugi odjeljak.

Hrana koja stvara gas etilen i koja je osjetljiva na gas etilen navedena je u nastavku.

**Hrana koja stvara plin etilen;** jabuka, kruška, kajsija, breskva, nektarina, avokado, kivi, šljiva, smokva, dunja, paradajz

**Hrana osjetljiva na plin etilen;** svježe zeleno povrće (kao što su zelena salata, peršun), jagode, trešnje, grožđe, narandže, mandarine, ananas, trešnje, limun, krastavci, brokule, biber, patlidžani, bamija, tikvice

### Čišćenje etilenskog filtera

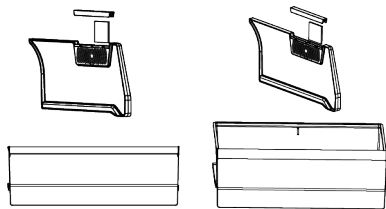
Filtar etilena se čisti jednom godišnje.

Uklonite filtara etilena povlačenjem poklopca filtra prema gore, kao što je prikazano na slici.

Ostavite filter etilena na suncu jedan dan. Tako će vaš filtara biti očišćen.

Vratite filtara nazad i zatvorite gornji poklopac.

Da biste osigurali maksimalnu efikasnost filtra i sačuvali njegove performanse, izbjegavajte kontakt s uljem i sličnim tečnostima te materijalima poput vode i deterdženata. Obratite se službi da biste zamijenili vaš filtara novim nakon takvog kontakta.



### Čišćenje Crisper separatora

Da biste spriječili začepljenje otvora kroz koje se dovodi čisti zrak na separatoru, u određenim intervalima obrišite ga čistom i suvom krpom. Ako se separator mora oprati, uvijek uklonite filter iz separatora.



Pazite da otvori oko filtra nisu začepljeni kako biste osigurali cirkulaciju zraka.

## 9.4 Prostor za hlađenje mliječnih proizvoda

### Ladica za hladno skladištenje

Ladica za hladno skladištenje može dostići niže temperature u odjeljku hladnjaka.

Koristite ovu ladicu za delikatesne proizvode (salama, kobasice, itd.) i mliječne proizvode koji zahtijevaju hladnije uslove skladištenja ili za brzo konzumiranje mesa, pilettine ili ribe. Ova ladica nije prikladna za držanje voća i povrća.

## 9.5 Odjeljak za voće i povrće sa kontrolom vlage

Uz čistač sa kontrolisanom vlažnošću, povrće i voće možete čuvati duži period u okruženju s idealnim uslovima vlažnosti. Sa sistemom za prilagođavanje vlažnosti zraka s 3 opcije s prednje strane odjeljka za voće i povrće, možete kontrolirati nivo vlažnosti zraka iznutra, zavisno od hrane koju čuvate. Preporučujemo vam da hranu čuvate odabirom opcije za pohranu povrća kada skladištite samo povrće, opcije za pohranu voća kada skladištite samo voće i opcije za mješovitu hranu kada skladištite mješovitu hranu.

Preporučujemo da se povrće i voće ne čuva u vrećicama kako bi se produžilo vrijeme skladištenja hrane i kako bi se bolje iskoristio sistem kontrole vlažnosti zraka. Čuvanje u plastičnim kesicama dovodi do toga da povrće brzo istruli. Preporučujemo da se naročito krastavci i brokoli ne čuvaju u zatvorenim vrećicama. U situacijama kada kontakt sa drugim povrćem nije poželjan, koristite ambalažne materijale poput papira koji ima određeni nivo poroznosti u smislu higijene.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća. Voće koje proizvodi etilen u velikoj količini, poput kruške, kajsije, breskve i naročito jabuke, nemojte stavljati u isti odjeljak za voće i povrće sa ostalim voćem i povrćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg sazrijevanja i truljenja drugog voća i povrća.

Regulacija vlažnosti odjeljka za voće i povrće drži pod kontrolom vlažnost povrća i voća, a hrana ostaje svježija tokom dužeg perioda.

Preporučujemo da lisnato povrće kao što su zelena salata, spanać i slično povrće koje je osjetljivo na gubitak vlage stavite u hrskavicu, ne uspravno na korijenje, već što je moguće horizontalnije.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća. Nikada ne ostavljajte povrće u plastičnim kesama u posudi. Čuvanje u plastičnim kesicama dovodi do toga da povrće brzo istruli.

U situacijama kada kontakt sa drugim povrćem nije poželjan, koristite ambalažne materijale poput papira koji ima određeni nivo poroznosti u smislu higijene.

Voće koje proizvodi etilen u velikoj količini, poput kruške, kajsije, breskve i naročito jabuke, nemojte stavljati u isti odjeljak za voće i povrće sa ostalim voćem i povrćem.

Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg sazrijevanja i truljenja drugog voća i povrća.

## 10 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Prije čišćenja frižidera isključite ga iz struje ili isključite osigurač na koji je spojen.

Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete ispod frižidera ili između frižidera i poda iz bilo kojeg razloga. Može doći do zaglavljivanja ili bilo koja oštra ivica može uzrokovati ozljede.

- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, tečnost za pranje, deterdženti, plin, benzin, razrjeđivač, alkohol, vosak itd.
- Prašina se uklanja s ventilacijske rešetke na stražnjoj strani proizvoda najmanje jednom godišnje (bez otvaranja poklopca). Očistite proizvod suhom krpom.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih dijelova.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste uklonili vrata i police. Uklonite police na vratima podižući ih prema gore. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mjesto klizanjem odozgo.
- Ne upotrebljavajte hlorisanu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjskoj površini i hromiranim dijelovima proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.
- Nemojte koristiti oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kuće, deterdžente, plin, benzin, lak i slične tvari kako biste spriječili deformaciju i uklanjanje otisaka na plastičnom dijelu. Za čišćenje koristite toplu vodu i mekanu krpu, a zatim je osušite.

- Na proizvodima bez funkcije No-Frost na zadnjoj stijenki odjeljka za zamrzavanje mogu se pojaviti kapljice vode i led oko 1 cm. Ne čistite i nikada ne nanosite ulja ili slične materijale.
- Za čišćenje vanjske površine proizvoda koristite samo blago navlaženu krpu od mikro vlakana. Spužve i druge vrste odjeće za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili sve uklonjive komponente tokom čišćenja unutrašnje površine proizvoda, operite je komponentama blagim rastvorom koji se sastoji od sapuna, vode i karbonata. Isperite i temeljno osušite. Spriječite kontakt vode sa komponentama osvijetljenja i kontrolnom pločom.
- Ne koristite ocat, alkohol za čišćenje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na bilo kojoj unutrašnjoj površini.

### Vanjske površine od nerđajućeg čelika

Upotrijebite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nehrđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom koja ne ostavlja dlačice. Za poliranje površinu nježno obrišite krpom od mikro vlakana namočenom u vodu i koristite suhu jelensku kožu. Uvijek slijedite žlijebove od nehrđajućeg čelika.

### Sprečavanje mirisa

Proizvod je proizveden bez materijala specifičnog mirisa. Međutim, neodgovarajuće skladištenje hrane i nepravilno čišćenje unutarnjih površina mogu dovesti do neugodnih mirisa.

- Da biste to izbjegli, unutrašnjost čistite gaziranom vodom svakih 15 dana.
- Držite hranu u zatvorenim držačima, jer mikroorganizmi koji nastaju iz hrane koja se drži u nezatvorenim posudama mogu uzrokovati loš miris.
- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u frižideru.

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

## 11 Rješavanje problema

Prvo pročitajte "Sigurnosne upute"!

Provjerite ovu listu prije nego kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedjeti vrijeme i novac. Ova lista uključuje česte reklamacije koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike koje se ovdje spominju možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlaštenu servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod.

### Frižider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti postavljen. >>> Uključite ga da se potpuno ukopča u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregorio. >>> Provjerite osigurač.

### Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (MULTI ZONA, COOL CONTROL i FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Pazite da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne instalirajte proizvod u vlažnom okruženju.
- Hrana koja sadrži tečnost čuva se u nezatvorenim držačima. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim držačima.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne držite vrata proizvoda otvorena duže vrijeme.
- Termostat je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>> Postavite termostat na odgovarajuću temperaturu.

### Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u rashladnom sistemu proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora.

Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.

- Odmrzavanje je aktivno. >>> Ovo je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uvjerite se da je kabl za napajanje uključen.
- Postavka temperature nije tačna. >>> Odaberite odgovarajuću postavku temperature.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno nakon što se napajanje vrati.

### Radna buka frižidera se povećava tokom upotrebe.

- Radne performanse proizvoda mogu varirati ovisno o varijacijama temperature okoline. Ovo je normalno i nije kvar.

### Frižider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi dugo vremena na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli zrak koji se kreće unutra će uzrokovati duži rad proizvoda. Ne otvarajte vrata prečesto.

- Vrata zamrzivača ili frižidera mogu biti odškrinuta. >>> Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Uređaj za pranje vrata frižidera ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, slomljen ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamijenite zaptivku. Oštećena/pokidana mašina za pranje vrata će uzrokovati da proizvod radi duže kako bi se očuvala trenutna temperatura.

#### **Temperatura zamrzivača je vrlo niska, ali temperatura frižidera je adekvatna.**

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Temperatura frižidera je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.**

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Namirnice koje se čuvaju u ladicama rashladnog odjeljka su zamrznute.**

- Temperatura u frižideru je postavljena na vrlo nizak stepen. >>> Podesite temperaturu rashladnog prostora na viši stepen i ponovo provjerite.

#### **Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.**

- Temperatura frižidera je postavljena na vrlo visok stepen. >>> Podešavanje temperature rashladne komore utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promjenom temperature frižidera ili zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova namirnica. >>> Ovo je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadatu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte vruću hranu u proizvod.

#### **Tresenje ili buka.**

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod tresе kada se polagano pomiče, podesite postolja da izbalansirate proizvod. Također provjerite da li je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može uzrokovati buku. >>> Uklonite sve stavke postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti koja teče, prska, itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tekućine i plina. >>> Ovo je normalno i nije kvar.

#### **Iz proizvoda se čuje zvuk vjetra.**

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. Ovo je normalno i nije kvar.

#### **Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.**

- Vruće ili vlažno vrijeme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. Ovo je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

#### **Postoji kondenzacija na vanjskoj strani proizvoda ili između vrata.**

- Ambijentalno vrijeme može biti vlažno, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će se raspršiti kada se smanji vlažnost.

#### **Unutrašnjost loše miriše.**

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Unutrašnjost redovno čistite sunđerom, toplom vodom i gaziranom vodom.

- Određeni držači i materijali za pakovanje mogu uzrokovati miris. >>> Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezapečaćene držače. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu proširiti iz nezatvorenih namirnica i uzrokovati neugodan miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

#### **Vrata se ne zatvaraju.**

- Paketi hrane možda blokiraju vrata. >>> Premjestite sve predmete koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na tlu. >>> Podesite stalke da izbalansirate proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Provjerite je li površina ravna i dovoljno izdržljiva da nosi proizvod.

#### **Aparat se zaglavio.**

- Namirnice mogu biti u kontaktu s gornjim dijelom ladice. >>> Reorganizirajte namirnice u ladici.

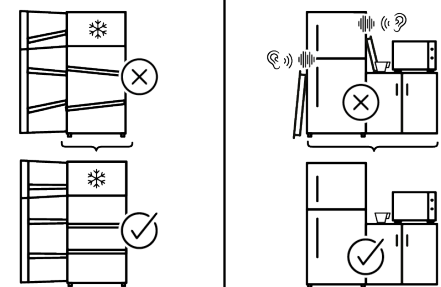
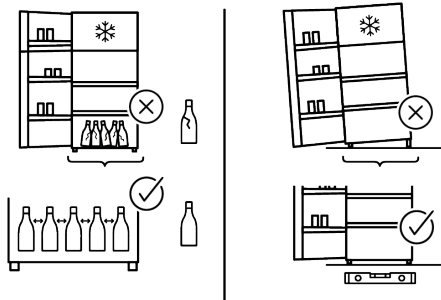
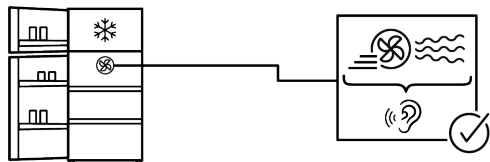
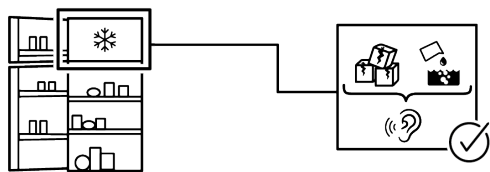
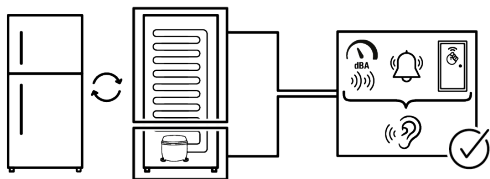
#### **Temperatura na površini proizvoda.**

- Visoka temperatura može se primijetiti između dvoja vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj površini roštilja dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahtijeva servisiranje.

#### **Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.**

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, kontaktirajte dobavljača ili ovlaštenu servis. Ne pokušavajte popraviti proizvod. To je normalno.



## IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrsnuti uz uslov da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputstvima (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uslovima garancije. Stoga, imajte na umu da popravke obavljaju profesionalni serviseri (koji nisu ovlašteni od strane) Whirlpool poništava garanciju. Samostalni popravci**

Krajnji korisnik može izvršiti samopopravku isključivo za sljedeće rezervne dijelove: kvače za vrata, šarke za vrata, ladice, korpe i zaptivke na vratima (dostupna je i ažurirana lista <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih ozljeda, spomenuta samopopravka mora se obaviti slijedeći uputstva u korisničkom priručniku za samopopravku ili koje su dostupne u <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Zbog vaše sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije pokušaja obavljanja samostalne popravke.

Pokušaji popravka i popravka od strane krajnjih korisnika za dijelove koji nisu uključeni u takvu listu i/ili ne slijede upute u

korisničkim priručnicima za samopopravak ili koji su dostupni na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogu dovesti do sigurnosnih problema koji se ne mogu pripisati Whirlpool, i poništava garanciju za proizvod.

Stoga se izričito preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravki koji ne uključuje spomenutu listu rezervnih dijelova i da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene ili registrovane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod i posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške ozljede.

Sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, rashladni krug, glavna ploča, ploča invertera, ploča ekrana, itd. Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju navedeno.

Raspoloživost rezervnih dijelova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni dijelovi će biti dostupni za ispravan rad frižidera Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj proizvod opremljen je rasvjetom energetske klase „G“.

Izvor rasvjete u ovom proizvodu treba zamijeniti samo profesionalni serviser.



## Primeiro deve ler este manual!

**Caro Cliente,**

Agradecemos ter escolhido este produto .

Registrar os seus produtos em [www.register10.eu](http://www.register10.eu)




Gostaria de obter uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Portanto, deve ler cuidadosamente este manual e qualquer outra documentação fornecida antes de utilizar o produto.

Deve prestar atenção a toda a informação e todas as advertências no manual do utilizador. Desta forma, irá proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra os perigos que podem ocorrer. Guardar o manual do utilizador. Deve incluir este manual com o produto caso o produto seja cedido a outra pessoa.

**São usados os símbolos seguintes no manual do utilizador e no produto:**



**Ler o manual do utilizador.**

	A informação do modelo tal como está guardada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e procurando o seu identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta energética.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>



---


<b>1</b>	<b>Instruções ambientais.....</b>	<b>90</b>
1.1	Eliminação dos materiais de embalagem .....	90
<b>2</b>	<b>O seu frigorífico .....</b>	<b>91</b>
<b>3</b>	<b>Instalação .....</b>	<b>92</b>
<b>4</b>	<b>Preparação .....</b>	<b>93</b>
4.1	O que fazer para poupar energia..	93
4.2	Primeira utilização .....	93
4.3	Classe climática e definições.....	94
<b>5</b>	<b>Funcionar com o produto .....</b>	<b>94</b>
<b>6</b>	<b>Painel de controlo de produto .....</b>	<b>95</b>
<b>7</b>	<b>Uso do seu aparelho.....</b>	<b>98</b>
7.1	Guardar alimentos no congelador e no compartimento de refrigeração .....	98
7.2	Alerta de porta aberta .....	101
7.3	Inverter o lado de abertura da porta .....	101
<b>8</b>	<b>Substituição da lâmpada iluminação .....</b>	<b>101</b>
<b>9</b>	<b>Características do produto .....</b>	<b>101</b>
9.1	Zona de armazenamento de gelo	101
9.2	Suporte para ovos .....	102
9.3	Gaveta para frescos .....	102
9.4	Zona de armazenamento de produtos láteos frios.....	103
9.5	Gaveta para frescos com humidade controlada .....	103
<b>10</b>	<b>Manutenção e limpeza .....</b>	<b>104</b>
<b>11</b>	<b>Resolução de problemas .....</b>	<b>105</b>

---

# 1 Instruções ambientais

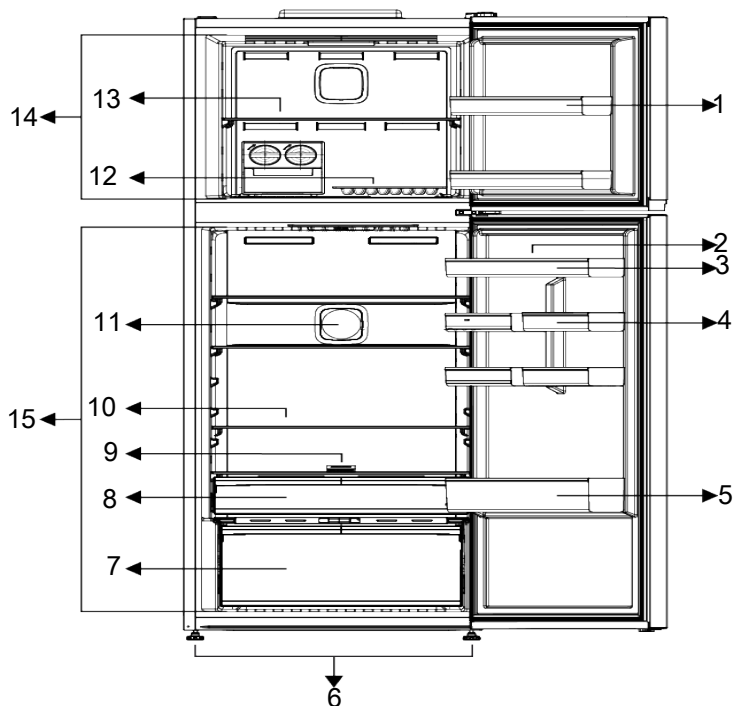
---

## 1.1 Eliminação dos materiais de embalagem

O material da embalagem é reciclável e está marcado com o símbolo da reciclagem .

As várias partes da embalagem devem portanto ser eliminado responsabilmente e em total conformidade com as regulamentações das autoridades locais que regem a eliminação de resíduos.

## 2 O seu frigorífico



PT

- |   |   |
|---|---|
| 1 *Prateleira da porta do compartimento congelador                          | 2 Suporte para ovos   |
| 3 *Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico                     | 4 *Prateleiras da porta pequena do compartimento do frigorífico |
| 5 *Prateleira para garrafas   | 6 Pés ajustáveis  |
| 7 Gaveta para frescos, separador da gaveta para frescos e filtro de etileno | 8 *Gaveta para laticínios (armazenamento a frio)                |
| 9 Filtro  | 10 *Prateleiras de vidro  |
| 11 Ventilador   | 12 *Caixa de gelo/Icematics                                     |
| 13 Prateleiras de vidro do compartimento congelador                         | 14 Compartimento do congelador                                  |
| 15 Compartimento do frigorífico   |   |

**\*Opcional:** As imagens neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir com o seu produto. Se o seu produto não incluir peças relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

### 3 Instalação

#### Local adequado para a instalação

Ler primeiro "Instruções de segurança"! Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

- Cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência autorizada.
- Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.
- Manter o produto afastado da luz solar direta e num local seco.
- Este produto exige circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais. Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto). Se o componente não estiver disponível, ou se se perder ou cair, posicionar o produto de forma a deixar pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e as paredes da divisão. O espaço na parte traseira é importante para o funcionamento eficiente do produto.
- Se o vão da porta for muito estreito para o produto passar, retirar a porta e voltar o produto de lado; se isso não resultar, contactar a assistência autorizada.
- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.
- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Não expor o produto a luz solar direta ou manter em ambientes húmidos.

- Antes do transporte ou da utilização, nunca abrir a tampa da placa de controlo em cima do produto. Risco de choque elétrico e incêndio!
- A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica e à terra em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível após a instalação.

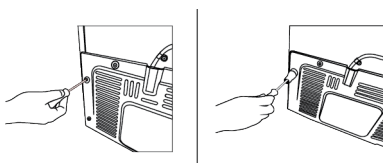
#### Advertência de superfície quente!

As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento. O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência. Deve ter cuidado quando contactar estas zonas.

#### Fixar as cunhas de plástico

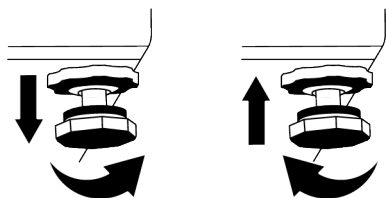
Usar as cunhas de plástico fornecidas com o produto para manter o espaço suficiente para a circulação do ar entre o produto e a parede.

- Remover os parafusos no produto e montar os parafusos fornecidos com as cunhas.
- Fixar 2 cunhas de plástico na tampa de ventilação, conforme mostrado na figura.



#### Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os suportes frontais ajustáveis rodando para a direita ou esquerda.



## 4 Preparação

Ler primeiro a secção "Instruções de segurança"!

### 4.1 O que fazer para poupar energia

- Este aparelho de refrigeração não é destinado a ser usado como aparelho de encastrar.
- Quando carregar os alimentos, deixar espaço suficiente dentro do frigorífico para permitir circulação suficiente de ar para refrigeração.
- Dado que o ar húmido e quente não irá penetrar diretamente no seu produto quando as portas não estão abertas, o seu produto irá otimizar-se em condições suficientes para proteger os seus alimentos. Nestas circunstâncias, as funções e os componentes como o compressor, ventilador, aquecedor, descongelador, iluminação, visor, etc. irão funcionar de acordo com as necessidades através do consumo mínimo de energia.
- No caso de existirem várias opções, as prateleiras de vidro devem ser colocadas de forma a que as saídas de ar na parede posterior não fiquem bloqueadas, de preferência que as saídas de ar fiquem abaixo da prateleira de vidro. Esta combinação pode ajudar a melhorar a distribuição do ar e a eficiência energética.
- É fortemente recomendado usar a gaveta por baixo quando estiver a armazenar alimentos.
- Para um desempenho ótimo, a Congelação Rápida pode ser usada (se disponível), 24 horas antes de colocar os alimentos no congelador.

- Na maioria dos casos, 24 horas é suficiente para a função Congelação Rápida depois de os alimentos frescos serem colocados no congelador. Após algum tempo, a função Congelação Rápida irá desativar-se automaticamente.
- Quando congelar uma pequena quantidade de alimentos, a função de Congelação Rápida pode ser desativada após algum tempo para assegurar a poupança de energia.
- Armazenar os alimentos no compartimento do frigorífico ou de frio de acordo com as condições de armazenamento para poupar energia.

### 4.2 Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e nas secções da "Instalação".

- Aguardar pelo menos 2 horas antes de operar com o produto, para assegurar a eficiência completa de refrigeração.
- Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 6 horas e a porta deve ser mantida fechada o mais possível.
- A alteração da temperatura provocada pela abertura e fecho da porta enquanto estiver a usar o produto pode normalmente levar à formação de condensação nas prateleiras da porta/interiores e nos utensílios de vidro colocados no produto.
- Será ouvido um som quando o compressor for acionado. É normal para o produto fazer ruído mesmo de o

compressor não estiver a funcionar, dado poder existir fluído e gás comprimido no sistema de refrigeração.

- É normal que as arestas da frente do produto fiquem quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer para impedir a condensação
- Em alguns modelos, o painel indicador desliga automaticamente 1 minuto depois de a porta fechar. Será reativado quando a porta for aberta ou qualquer botão for premido.

## 5 Funcionar com o produto

Ler primeiro a secção "Instruções de segurança"!

- O produto deve ser usado apenas para armazenar alimentos.
- Fechar a válvula de água se for ficar longe de casa (por ex., nas férias) e não for usar o lcematic ou o dispensador de água durante um longo período de tempo. Caso contrário, podem ocorrer fugas de água.

## 4.3 Classe climática e definições

Consultar a Classe Climática na placa de classificação do seu aparelho. Uma das informações seguintes é aplicável ao seu aparelho de acordo com a Classe Climática.

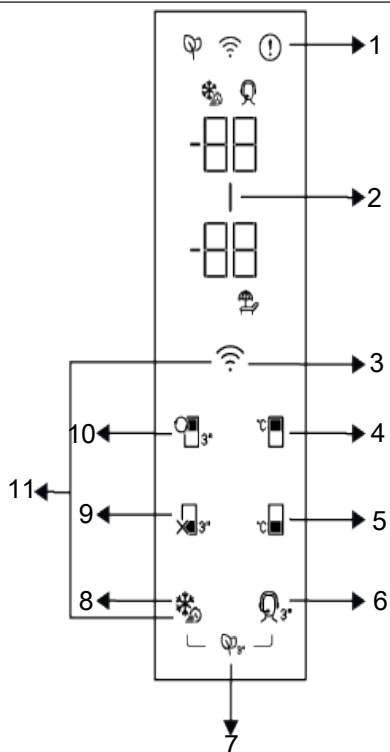
- **SN:** Clima temperado longa duração: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 10 °C e 32°C.
- **N:** Clima temperado: Este dispositivo foi concebido para ser usado a temperatura ambiente entre 16°C e 32°C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 43°C.

---

### Desligar o produto

- Remover os alimentos para evitar odores.
- Aguardar que o gelo derreta, limpar o interior e deixar que o mesmo seque, deixar as portas abertas para evitar danos no plástico da estrutura interior.

## 6 Painel de controlo de produto



PT

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 1  | Indicador do estado do erro   | 2  | Indicador de poupança de energia (visor desligado)                             |
| 3  | *Tecla sem fios   | 4  | Tecla de definição de temperatura do compartimento do congelador               |
| 5  | Tecla de definição de temperatura do compartimento do frigorífico   | 6  | *Tecla do serviço de assistência   |
| 7  | *Tecla do módulo desodorizante                                      | 8  | *Tecla de definição da função de iluminação da pega/Tecla de congelação rápida |
| 9  | *Tecla de função do compartimento do frigorífico desligado (Férias) | 10 | *Tecla de conversão do compartimento   |
| 11 | Tecla para Repor definições da ligação sem fios                     |    |  |

Ler primeiro "Instruções de segurança"! As funções sonoras e visuais no painel indicador ajudarão a usar o frigorífico.

\*Opcional: As funções mostradas são opcionais, podem existir diferenças de forma e localização nas funções encontradas no painel indicador do seu aparelho.

### 1. Indicador do estado de avaria

O indicador será ativado quando o seu frigorífico não puder realizar uma refrigeração adequada ou no caso de qualquer erro no sensor. Será exibido “E” no indicador de temperatura do compartimento congelador e devem ser exibidos valores tais como 1,2,3... no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico. Estes números fornecem informações à assistência autorizada sobre o erro ocorrido.

Pode ser exibido um ponto de exclamação quando colocar alimentos quentes no compartimento congelador ou mantiver a porta aberta durante um longo período de tempo. Isto não é uma avaria, este aviso será removido quando o alimento for arrefecido ou quando qualquer tecla for premida.

### 2. Indicador de poupança de energia (visor desligado)

A função de poupança de energia é ativada automaticamente e o símbolo de poupança de energia acende quando a porta do produto não for aberta ou fechada durante algum período de tempo. Quando a função de poupança de energia está ativada, todos os símbolos no ecrã exceto o símbolo de poupança de energia será desligada.

Quando a função de poupança de energia está ativa, se premir qualquer tecla ou abrir a porta, a função de poupança de energia será desativada e os símbolos no ecrã voltarão ao normal. A função de poupança de energia é uma função ativada de fábrica e não pode ser cancelada.

### 3. \*Tecla sem fios

Quando a tecla for premida durante um longo período (3 segundos), o símbolo de ligação sem fios no visor/ecrã pisca lentamente (com intervalos de 0,5 segundos). A rede doméstica é inicializada no produto desta forma.

Depois de alcançar uma ligação sem fios com o produto, o símbolo de ligação sem fios ilumina-se continuamente.

Quando a ligação inicial for estabelecida, pode ativar/desativar a ligação com um toque curto nesta tecla. O símbolo da ligação sem fios piscará rapidamente (em intervalos de 0,2 segundos) até a ligação ser estabelecida. Quando a ligação estiver ativa, o símbolo da rede sem fios deverá acender-se continuamente.

Se a ligação não puder ser estabelecida durante um longo período, verificar as suas definições de ligação e consultar a secção “Resolução de problemas”, previsto no manual do utilizador.

A aplicação HomeWhiz será usada para a ligação sem fios. Os passos da instalação são descritos na aplicação durante a instalação.

Pode aceder à aplicação lendo o código QR disponível na etiqueta HomeWhiz no produto. A aplicação é oferecida através da App Store para dispositivos IOS e da Play Store para dispositivos Android.

Visitar <https://www.homewhiz.com/> para informação detalhada.

### 4. Tecla de definição da temperatura do compartimento do congelador

A definição de temperatura é feita para o compartimento do congelador. Premindo esta tecla ativará a temperatura do compartimento do congelador para ser definida a -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Celsius.

### 5. Tecla de definição de temperatura do compartimento do frigorífico

Permite a definição de temperatura para o compartimento do frigorífico. Quando a tecla é premida, a temperatura do compartimento do frigorífico é definida para os valores 8,7,6,5,4,3,2 e 1 Celsius

## 6. \*Tecla do serviço de assistência

Premir esta tecla durante 3 segundos para ativar/desativar o serviço de assistência. A informação detalhada sobre o serviço de assistência é fornecida na secção "Função do Serviço de Assistência".

## 7. \*Tecla do módulo desodorizante

Premir esta tecla durante 3 segundos para ativar/desativar a funcionalidade desodorizante. À medida que a funcionalidade desodorizante odor fica ativa, o LED na tecla respetiva fica aceso. Quando a função está ativa, o módulo desodorizante será operado periodicamente.

## 8. Tecla de congelação rápida

Quando a tecla de congelação rápida for premida, o LED na tecla acende e a função de congelação rápida será ativada. A temperatura do compartimento Congelador está definida para -27° Celsius. Premir novamente a tecla para cancelar a função. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir a tecla de congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento congelador.

## \*Tecla de definição da função de iluminação da pega

A função de iluminação da pega pode ser alternada entre os modos aberto e fechado premindo a tecla de congelação rápida durante 3 segundos. No modo fechado, a iluminação da pega é somente ativada quando a porta do aparelho é aberta e apaga-se após alguns instantes depois da porta ser fechada. No modo aberto, a iluminação da pega é ativada quando a porta do aparelho é aberta, a luz da pega mantém-se acesa obscurificada depois de um instante após a porta ser fechada. A função de iluminação da pega é definida em fábrica no modo de fechada.

## 9.\*Tecla de função desligar (Férias) do

### compartimento frigorífico

Premir a tecla durante 3 segundos para ativar a função férias. Modo de férias é ativado e o símbolo férias é aceso. Será exibido "- -" no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico e o compartimento do frigorífico não executa ativamente o arrefecimento. Não deve manter os alimentos no compartimento frigorífico quando esta função for ativada. Os outros compartimentos continuam a arrefecer de acordo com a temperatura definida anteriormente. Premir de novo a tecla durante 3 segundos para cancelar esta função.

## 10. \*Tecla de conversão do

### compartimento

Ao premir a tecla de conversão do compartimento durante 3 segundos, o compartimento do congelador alterna respetivamente entre os modos frigorífico, desligado e congelador. Se for operado como o compartimento do frigorífico, a temperatura do compartimento será definida em 4 Celsius. No modo desligado, o indicador de temperatura do compartimento deverá exibir "-".

## 11. Tecla para repor as definições de

### ligação sem fios

Para repor as definições da ligação sem fios, premir as teclas de ligação sem fios e de congelação rápida ao mesmo tempo, durante 3 segundos. Todas as informações do utilizador registadas anteriormente são removidas num produto onde as de ligação sem fios são repostas/restauradas para as predefinições.

**A temperatura pode ser definida entre 1-8° C para o compartimento do frigorífico e entre -24 e -15 °C para o compartimento do congelador. Os valores da temperatura**

ajustável podem variar desde que estejam entre estes limites de acordo com as especificações do produto.

## 7 Uso do seu aparelho

---

### 7.1 Guardar alimentos no congelador e no compartimento de refrigeração

#### Armazenar alimentos no compartimento do congelador

- Pode ativar a função de Congelação Rápida 4-6 horas antes da função de congelação e realizar um arrefecimento mais rápido.
- Levar as refeições quentes à temperatura ambiente, antes de as colocar no compartimento congelador.
- Os alimentos a serem congelados devem ser divididos em porções de acordo com o tamanho a ser consumido e congelados em embalagens separadas.
- É recomendado embalar os alimentos antes de os colocar no congelador.
- A fim de evitar a expiração do tempo de armazenamento, gravar a data de congelação, de tempo e nome do produto na embalagem de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
- Consumir rapidamente os alimentos que descongelou. Os alimentos descongelados não podem ser congelados novamente, exceto se estiverem cozinhados. Não é seguro consumir os alimentos congelados de novo sem os cozinhar depois de descongelados.
- Quando congelar alimentos, não deixar que fiquem em contacto com alimentos já congelados. Caso contrário, os alimentos congelados serão descongelados.

#### Armazenar os alimentos, que são vendidos congelados

- Quando armazenar alimentos, deve seguir os períodos de tempo especificados nestas instruções.
- Para proteger a qualidade dos alimentos, manter o intervalo de tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível.
- Comprar os alimentos congelados que são armazenados a  $-18\text{ °C}$  ou temperaturas inferiores.
- Evitar comprar alimentos cujas embalagens estejam cobertas de gelo, etc. Isto significa que o produto pode ter sido parcialmente descongelado e congelado novamente. A temperatura afeta a qualidade dos alimentos.
- Não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelo produtor do alimento. Retirar apenas a quantidade necessária de alimentos do congelador.
- Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.
- Se o compartimento de alimentos frescos estiver definido para uma temperatura mais baixa, frutas e legumes frescos podem ficar parcialmente congelados.

## Tabela de valores definidos recomendados

Definições do Compartimento Congelador	Definições do compartimento frigorífico	Observações
-18°C	4°C	Isto é por defeito, definições recomendadas. Esta definição é recomendada se a temperatura ambiente for inferior a 30°C.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Estas definições são recomendadas para temperaturas ambientes excedendo 30°C.
Congelação Rápida	4°C	Usar quando pretender congelar alimentos num curto espaço de tempo. Quando o processo termina, as definições do produto irão voltar à posição anterior.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições, se acredita que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta.

### Congelação rápida

1. Ativar a função de congelação rápida 24 horas antes de colocar os alimentos frescos.
2. 24 horas depois de premir o botão, colocar os alimentos que pretende congelar na primeira prateleira com maior capacidade de congelação.
3. A função de congelação rápida é automaticamente cancelada após algum tempo.

### Detalhes do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de itens alimentares a -18°C ou temperaturas inferiores em temperatura ambiente de 25°C em 24 horas por cada 100 litros do volume do compartimento do congelador.

Os alimentos podem somente ser conservados por períodos prolongados a uma temperatura inferior a -18°C.

Pode manter os alimentos durante meses (no congelador a temperaturas de ou abaixo de -18 °C).

Os alimentos a congelar não devem entrar em contacto com os alimentos já congelados no seu interior para evitar uma descongelação parcial.

Ferver os legumes e filtrar a água para aumentar o tempo de armazenamento congelado. Colocar os alimentos em embalagens a vácuo após a filtragem e colocar no congelador. Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e

alimentos semelhantes não devem ser congelados. No caso destes alimentos estarem congelados, somente os valores nutricionais e as qualidades de consumo serão afetadas negativamente. O apodrecimento ameaçador da saúde humana não está em questão.

### Colocar os alimentos

#### Prateleiras do compartimento do congelador:

Diferentes alimentos congelados como carne, peixe, gelado, legumes etc.

#### Prateleiras do compartimento do frigorífico:

Alimentos dentro de recipientes, prato com tampa e caixas com tampa, ovos (em caso fechado)

#### Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico:

Alimentos ou bebidas pequenos e embalados

#### Gaveta para frescos:

Legumes e fruta  
**Compartimento de alimentos:** Charcutaria (pequeno-almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

### Armazenar alimentos no compartimento do frigorífico

- As temperaturas do compartimento aumentam consideravelmente se a porta do compartimento for aberta e fechada com frequência e mantida aberta durante muito tempo, isto pode reduzir a vida útil dos alimentos e fazer com que os alimentos fiquem deteriorado.
- Para não provocar alterações de odor e sabor, os alimentos devem ser armazenados em recipientes fechados.

- Não guardar demasiados alimentos no seu frigorífico. Para obter um arrefecimento melhor e homogéneo, colocar os alimentos separadamente de forma que o ar frio possa circular por entre os mesmos.
- Proporcionar fluxo de ar deixando um espaço entre o alimento e a parede interior. Se encostar os alimentos à parede traseira, os alimentos podem congelar.
- Levantar as refeições quentes cozinhadas à temperatura ambiente, antes de as colocar no frigorífico. Em seguida, pode colocar a refeição morna nas prateleiras mais baixas do frigorífico. Não colocar refeições mornas junto de alimentos que se possam deteriorar com facilidade.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento de alimentos frescos. Assim, pode arrefecer o compartimento de alimentos frescos usando alimentos congelados e poupar energia.
- O armazenamento de frutas tropicais verdes (manga, variedades de melão, mamão, papaia, banana, ananás) no frigorífico pode acelerar o processo de maturação. Isto não é recomendado porque irá provocar um tempo de armazenamento mais curto.
- Deve armazenar cebolas, alhos, gengibre e outros tubérculos em condições ambientais escuras e frias, não no frigorífico.
- Se observar que um alimento está deteriorado no frigorífico, deve deitá-lo fora e limpar os acessórios que tenham estado em contacto com o mesmo.
- Para arrefecer rapidamente as refeições como sopas e ensopados, que são cozidos em panelas grandes, pode colocá-las no frigorífico separando-os nos seus próprios recipientes rasos.
- Não colocar alimentos não embalados perto de ovos.
- Manter as frutas e os legumes separados e armazenar cada variedade em conjunto (por exemplo, maçãs com maçãs, cenouras com cenouras).
- Retirar os legumes verdes do saco de plástico e colocar no frigorífico depois de os envolver em papel de cozinha ou pano de secagem. Se lavar este tipo de alimentos antes de os colocar no frigorífico, lembrar-se de os secar.
- Pode criar um ambiente húmido e fornecer um fluxo de ar, mantendo frutas e legumes, que sejam propensos a secar, em sacos de plástico perfurados ou não fechados.
- Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.

**Armazenar tipos diferentes de alimentos em locais diferentes de acordo com as respetivas propriedades.**

Alimento	Localização
Ovos	Prateleiras da porta
Produtos láteos (manteiga, queijo)	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Frutos, legumes e hortaliças	Compartimento frutas-legumes, gaveta para frescos ou Compartimento EverFresh+ (se disponível)

Alimento	Localização
Carne fresca, aves, peixe, salsichas, etc. Alimentos cozinhados	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Alimentos prontos a servir, produtos embalados, alimentos enlatados e pickles	Prateleiras superiores ou prateleira da porta
Bebidas, garrafas, especiarias e petiscos	Prateleiras da porta

## 7.2 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.

### Versão 1

Se a porta do produto se mantiver aberta durante um determinado tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido um sinal de áudio de advertência; dependendo do modelo do produto, pode igualmente ser exibido um sinal de visual de advertência (flash de luz). Se fechar a porta do aparelho ou premir um botão no ecrã do aparelho, se houver, o som de advertência irá parar.

### Versão 2

Se a porta do aparelho se mantiver aberta durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido o alerta de porta aberta. O alerta de porta aberta é

emitido gradualmente. Em primeiro lugar, começa a ser emitido uma advertência audível. Após 4 minutos, se a porta se mantiver aberta, é ativada uma advertência visual (flash de luz) O alerta de porta aberta será diferido durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg) quando for premida qualquer tecla no ecrã do produto, se existir. Depois, o processo irá iniciar-se novamente. Quando a porta do aparelho for fechada, o alerta de porta aberta será cancelado.

## 7.3 Inverter o lado de abertura da porta

O lado de abertura da porta do seu frigorífico pode ser invertido de acordo com o local onde o vai colocar. Quando isto é necessário, deve definitivamente contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

## 8 Substituição da lâmpada Iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

## 9 Características do produto

### 9.1 Zona de armazenamento de gelo

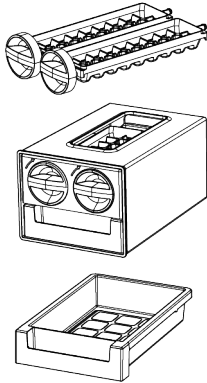
#### Máquina de produzir gelo

A máquina de produzir gelo permite-lhe retirar facilmente gelo do frigorífico.

#### Utilizar o dispensador de gelo

1. Remover o depósito da água no compartimento mais frio.
2. Encher o depósito de água com água.

3. Encher novamente o depósito de água. O primeiro gelo estará pronto em cerca de 4 horas na gaveta da máquina de fazer gelo no compartimento do congelador.



*Ilustração 1:*

- Pode ser produzido um som durante o vazamento do gelo. O som é normal.
- Pode obter cerca de 60-70 cubos de gelo quando o depósito da água estiver cheio.
- A água dentro do depósito da água deve ser substituída no máximo em 2-3 semanas.

## 9.2 Suporte para ovos

Pode colocar o suporte para ovos na porta ou prateleira da estrutura em que quiser.

Se o suporte para ovos for colocado na prateleira da estrutura, é recomendado que escolha prateleiras inferiores mais frias.

- Nunca colocar o suporte para ovos no compartimento do congelador

## 9.3 Gaveta para frescos

A gaveta para frescos do frigorífico foi projetada para manter os vegetais, preservando a humidade. Para este efeito, a circulação de ar frio é intensificada na gaveta para frescos. Manter as frutas e vegetais neste compartimento. Manter os vegetais de folhas verdes e as frutas separadamente para lhes prolongar a vida.

### Filtro de etileno

O filtro de retenção de etileno ajuda a remover o gás etileno e os maus odores libertados pelos vegetais e fruta na gaveta. Pode armazenar frutas como pera, damasco, pêssigo e principalmente maçã, que geram grande quantidade de gás

etileno, separadamente com outros vegetais e fruta na mesma gaveta graças ao separador de vegetais.

O gás etileno libertado destas frutas pode fazer com que os outros vegetais e frutas amadureçam mais rapidamente e que apodreçam em menos tempo.

Grças a este recurso, pode manter os seus alimentos frescos e principalmente os seus vegetais verdes sensíveis ao gás etileno frescos durante um longo período de tempo.

Pode armazenar os seus alimentos durante mais tempo colocando os alimentos sensíveis ao gás etileno num dos compartimentos separados pelo separador para frescos, e os alimentos que geram gás etileno no outro compartimento.

Estão indicados abaixo os alimentos que geram gás etileno e que são sensíveis ao gás etileno.

**Alimentos que geram gás etileno:** maçã, pera, damasco, pêssigo, nectarina, abacate, kiwi, ameixa, figo, marmelo, tomate

**Alimentos sensíveis ao gás etileno:** vegetais verdes frescos (como alface, salsa), morango, cereja, uva, laranja, tangerina, abacaxi, limão, pepino, bróculos, pimenta, beringela, quiabo, curgete

### Limpar o filtro de etileno

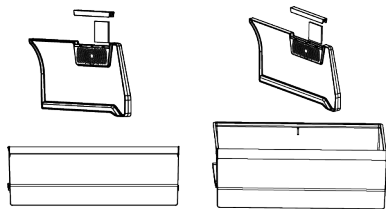
O filtro de etileno deve ser limpo uma vez por ano.

Remover o filtro de etileno puxando a tampa do filtro conforme mostrado na imagem.

Deixar o filtro de etileno ao sol durante um dia. Desta forma, o filtro ficará limpo.

Colocar novamente o filtro e fechar a tampa superior.

Para proporcionar uma eficácia máxima do seu filtro e para preservar o desempenho do mesmo, evitar o contacto com óleo e com líquidos semelhantes e com materiais como a água e detergentes. Entrar em contacto com a assistência para a substituição do filtro por um outro novo.



### **Limpar o separador de frescos**

Para evitar a obstrução dos orifícios de ar limpo do separador de frescos, limpar o mesmo com um pano limpo e seco nos intervalos de tempo especificados. Se o separador tiver de ser lavado, remova sempre o filtro do separador.



Assegurar que os orifícios em volta do filtro não estão bloqueados de modo a garantir a circulação de ar.

## **9.4 Zona de armazenamento de produtos láteos frios**

### **Gaveta de armazenamento a frio**

A gaveta de armazenamento a frio pode atingir temperaturas mais baixas no compartimento mais frio. Usar esta gaveta para produtos de charcutaria (salame, salsichas, etc.) e produtos láteos que exigem condições de armazenamento mais frias ou para carne, frango ou peixe a ser consumido rapidamente. Não é adequado armazenar frutas e vegetais nesta gaveta.

## **9.5 Gaveta para frescos com humidade controlada**

Com gaveta para legumes com humidade controlada, frutos e legumes podem ser armazenados durante mais tempo num ambiente com condições de humidade ideais.

Com o sistema de definição da temperatura com 3 opções na frente da gaveta para legumes, pode controlar a humidade no interior do compartimento dependendo do alimento que armazenar. Recomendamos que armazene os seus alimentos selecionando a opção de vegetais quando armazenar apenas

vegetais, a opção de frutas quando armazenar apenas frutas e a opção mista quando armazenar alimentos mistos. Recomendamos que as frutas e legumes não devam ser armazenados em sacos para melhorar o período de armazenamento dos alimentos e para melhor beneficiar do sistema de controlo de humidade. Deixá-los em sacos plásticos faz com que os legumes apodreçam em pouco tempo. Recomendamos que pepinos e brócolos, em particular, não sejam armazenados em sacos fechados. Nas situações em que o contacto com outros legumes não é preferido, use materiais de embalagem como o papel que apresenta um determinado nível de porosidade em termos de higiene.

Ao colocar os vegetais, colocar os pesados e duros na parte inferior e os leves e macios na parte superior, tendo em consideração os pesos específicos dos vegetais.

Não colocar frutas que têm uma alta produção de gás etileno, tais como pêra, damasco, pêssigo e principalmente maçã, na mesma gaveta para legumes com outros legumes e frutas. O gás etileno que sai destes frutos pode ser a causa de outros legumes e frutas amadureçam mais rápido e apodreçam em um curto período de tempo.

Com a funcionalidade de gaveta para frescos com humidade controlada, a humidade dos vegetais e frutos é mantida sob controlo e os alimentos são mantidos frescos durante um longo período de tempo.

Recomendamos colocar os vegetais de folha como alface, espinafres e similares que são sensíveis à perda de humidade na gaveta para frescos, não na vertical sobre as respetivas raízes, mas o mais horizontalmente possível.

Ao colocar os vegetais, colocar os pesados e duros na parte inferior e os leves e macios na parte superior, tendo em consideração os pesos específicos dos vegetais.

Nunca deixar os vegetais em sacos de plástico na gaveta dos frescos. Deixá-los em sacos plásticos faz com que os legumes apodreçam em pouco tempo.

Nas situações em que o contacto com outros legumes não é preferido, use materiais de embalagem como o papel que apresenta um determinado nível de porosidade em termos de higiene.

## 10 Manutenção e limpeza

---

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Antes de limpar o seu produto, deve desligar ou desativar o fusível ou ao qual está ligado.

Não colocar as mãos, pés ou objetos metálicos por baixo do frigorífico ou entre o frigorífico e o chão, por razão nenhuma. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.

- Não usar ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar o produto. Não usar materiais tais como produtos de limpeza doméstica, detergentes, sabão, gás, gasolina, álcool, cera, etc.
- O pó deve ser retirado da grade de ventilação na parte traseira do produto pelo menos uma vez por ano (sem abrir a tampa). Limpar o produto com um pano seco.
- Ter cuidado para manter a tampa da lâmpada e outras peças elétricas afastadas da água.
- Limpar a porta com um pano macio e humedecido. Retirar todo o conteúdo para remover as prateleiras da porta e da estrutura. Remover as prateleiras da porta levantando-as para cima. Limpar e secar as prateleiras e, em seguida, voltar a colocá-las no lugar deslizando de cima para baixo.

Não colocar frutas que têm uma alta produção de gás etileno, tais como pêra, damasco, pêsego e principalmente maçã, na mesma gaveta para legumes com outros legumes e frutas. O gás etileno que sai destes frutos pode ser a causa de outros legumes e frutas amadureçam mais rápido e apodreçam em um curto período de tempo.

- Não usar lixívia ou produtos de limpeza na superfície exterior e nas partes do produto revestidas a cromo. A lixívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, verniz e substâncias semelhantes para evitar a deformação e a remoção de impressões na peça de plástico. Usar água morna e um pano macio para limpar e secar.
- Nos produtos sem a funcionalidade No-Frost, podem ocorrer gotas de água e gelo com a espessura de um dedo na parede traseira do compartimento congelador. Não limpar e nunca aplicar óleos ou soluções similares.
- Usar um pano em microfibra ligeiramente humedecido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar riscos.
- Para limpar todos os componentes amovíveis durante a limpeza da superfície interior do produto, lavar esses componentes com uma solução neutra composta por sabão, água e carbonato. Lavar e secar em profundidade. Evitar o contacto da água com componentes de iluminação e o painel de controlo.

- Não usar vinagre, álcool isopropílico ou outras soluções de limpeza à base de álcool em qualquer das superfícies interiores.

### **Superfícies exteriores em aço inoxidável**

Usar um agente de limpeza não abrasivo para aço inoxidável e aplicar com um pano macio que não solte algodão. Para polir, limpar suavemente a superfície com um pano em microfibras humedecido com água e usar uma camurça para polir. Deve seguir sempre os veios do aço inoxidável.

### **Evitar odores**

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odoríferos. No entanto, o armazenamento inadequado dos alimentos e a limpeza incorreta das superfícies interiores pode causar odores.

## **11 Resolução de problemas**

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Verificar esta lista antes de contactar o serviço. Ao fazê-lo poupará tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não são relacionadas com mão-de-obra ou materiais. Determinadas funções aqui referidas podem não ser aplicáveis ao seu produto.

Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto.

### **O frigorífico não está a funcionar.**

- A ficha de alimentação não está totalmente encaixada. >>> Ligar a mesma para a encaixar totalmente na tomada.
- O fusível ligado à tomada para alimentar o produto ou o fusível principal rebentou. >>> Verificar o fusível.

- Para evitar isto, limpar o interior com água carbonatada a cada 15 dias.
- Manter os alimentos em recipientes fechados, dado poderem surgir microorganismos a partir dos alimentos em recipientes não fechados que provocarão maus odores.
- Não manter alimentos expirados e estragados no frigorífico.

### **Proteger as superfícies de plástico**

Óleo derramado sobre superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

### **A condensação na parede lateral do compartimento de refrigeração (ZONA MÚLTIPLA, CONTROLO FRIO e ZONA FLEXI)**

- A porta é aberta com demasiada frequência. >>> Ter o cuidado para não abrir a porta do produto com demasiada frequência.
- O ambiente é demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Os alimentos que contêm líquidos são mantidos em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos que contêm líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta durante longos períodos.
- O termostato está definido para uma temperatura muito fria. >>> Definir o termostato para uma temperatura apropriada.

### **O compressor não está a funcionar.**

- No caso de uma falha repentina de energia ou de retirar a ficha de alimentação e de voltar a colocar, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não está

equilibrada, o que faz acionar a proteção térmica do compressor. O produto irá arrancar depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não arrancar após este período de tempo, deve contactar o serviço.

- A descongelação está ativa. >>> Isto é normal para um produto com descongelação totalmente automática. A descongelação é realizada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição da temperatura está incorreta. >>> Selecionar a definição apropriada da temperatura.
- A alimentação está desligada. >>> O produto irá continuar a operar normalmente após a alimentação ser reposta.

#### **O ruído de funcionamento do frigorífico está aumentar quando este está a ser utilizado.**

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

#### **O frigorífico funciona com demasiada frequência ou durante longos períodos.**

- O novo produto pode ser maior que o anterior. Os produtos maiores irão funcionar por períodos mais longos.
- A temperatura ambiente pode estar alta. >>> O produto funcionará normalmente por longos períodos em temperatura ambiente mais elevada.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar. Isto é normal.

- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> O ar quente que se desloca dentro do produto fará com que o produto funcione durante mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou do refrigerador podem estar entreabertas. >>> Verificar se as portas estão totalmente fechadas.
- O produto pode estar definido para uma temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um valor mais alto e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A anilha do refrigerador ou do congelador pode estar suja, gasta, partida ou incorretamente encaixada. >>> Limpar ou substituir a junta. A anilha da porta danificada/rasgada fará com que o produto funcione durante períodos mais longos para preservar a temperatura atual.

#### **A temperatura do congelador é muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.**

- A temperatura do compartimento do congelador está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento do congelador para um valor mais alto e verificar novamente.

#### **A temperatura do compartimento de refrigeração é muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

### **Os produtos alimentares mantidos nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

### **A temperatura no compartimento de refrigeração ou no congelador é muito alta.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito alto. >>> A definição da temperatura do compartimento de refrigeração tem um efeito na temperatura do compartimento do congelador. Aguardar até que a temperatura das partes relevantes atinjam o nível suficiente alterando a temperatura do compartimento de refrigeração ou a temperatura do congelador.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir a porta com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar.
- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.

### **Vibrar ou ruído.**

- A superfície não está plana ou durável >>> Se o produto vibrar quando deslocado lentamente, ajustar os suportes para equilibrar o produto. Assegurar também que o pavimento é suficientemente durável para suportar o produto.

- Quaisquer itens colocados sobre o produto podem provocar ruído. >>> Remover quaisquer itens colocados em cima do produto.
- O produto a fazer ruído de líquido a correr, a pulverizar, etc.
- Os princípios de funcionamento do produto envolvem fluxos de líquido e de gás. >>> Isto é normal e não é um mau funcionamento.

### **Há um som de vento a soprar vindo do produto.**

- O produto usa um ventilador para o processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

### **Há condensação nas paredes interiores do produto.**

- O tempo húmido ou quente irá aumentar a formação de gelo ou de condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.

### **Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.**

- O meio ambiente pode estar húmido, o que é bastante normal no tempo húmido. >>> A condensação irá desaparecer quando a humidade é reduzida.

### **O interior tem mau cheiro.**

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar regularmente o interior usando uma esponja, água quente e água gaseificada.
- Determinados recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados.

Podem espalhar-se microorganismos de produtos alimentares não fechados e provocarem maus odores.

- Remover do produto todos os alimentos fora de prazo ou que se encontrem estragados.

#### **A porta não está a fechar.**

- As embalagens dos alimentos podem estar a bloquear a porta. >>> Colocar noutra posição os itens que estão a bloquear as portas.
- O produto não está totalmente na posição vertical no pavimento. >>> Ajustar os suportes para equilibrar o produto.
- A superfície não está plana ou durável >>> Assegurar que a superfície está plana e é suficientemente durável para suportar o produto.

#### **A gaveta para frescos está encravada.**

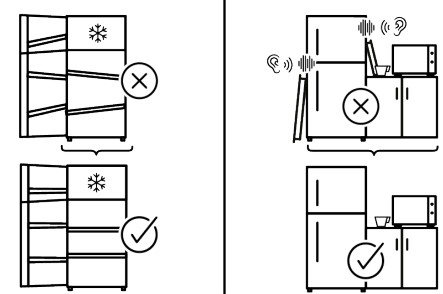
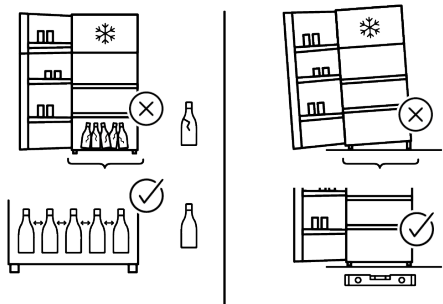
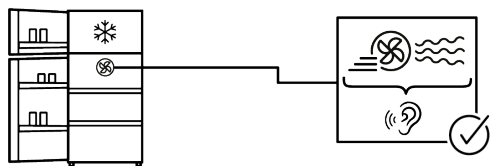
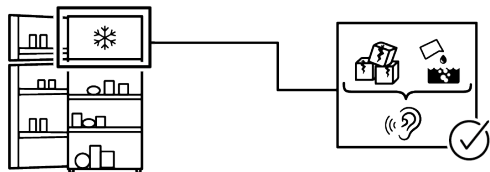
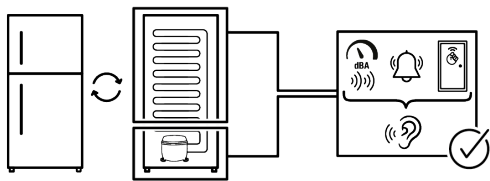
- Os produtos alimentares podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os produtos alimentares na gaveta.

#### **Temperatura na superfície do produto.**

- Entre as duas portas, nos painéis laterais e na zona da grelha traseira pode ser observada uma temperatura elevada enquanto o produto estiver em funcionamento. Isto é normal e não exige assistência.

#### **O ventilador continua a funcionar quando a porta é aberta.**

- O ventilador pode continua a funcionar quando a porta do congelador é aberta. Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto. Isto é normal.



## ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

---

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção “Reparação Autónoma”.

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção “Reparação Autónoma” abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

**No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia.**

**Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (que não estejam autorizados pela )Whirlpool anulam a garantia.**

### **Reparação Autónoma**

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: pegas da porta, dobradiça da porta, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (também está disponível uma lista atualizada <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> desde 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de lesões graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do

utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> . Para sua segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As reparações e tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, podem levantar questões de segurança não atribuíveis a Whirlpool, e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: compressor, circuito de refrigeração, placa principal, placa do inversor, placa do visor, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em nenhuma circunstância em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido. A disponibilidade de peças de substituição do frigorífico que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para o funcionamento correto do frigorífico.

A duração mínima da garantia do frigorífico que adquiriu é de 24 meses.

Este produto está equipado uma fonte de iluminação com a classe energética "G".

A fonte de iluminação neste produto será somente substituída por um reparador profissional..